

*Por enésima ocasión*

## **NUEVA REESTRUCTURACION MUNICIPAL A LA VISTA**

B  
O  
N  
N  
A  
D  
A  
L



**FELIZ NAVIDAD**

**Y**

**PROSPERO**

**AÑO NUEVO**

**Les desea**

**TUGORES**  
**OPTICO** DIPLOMADO



*C/ Conquistador, 8  
Manacor.*



# CALZADOS VÁZQUEZ

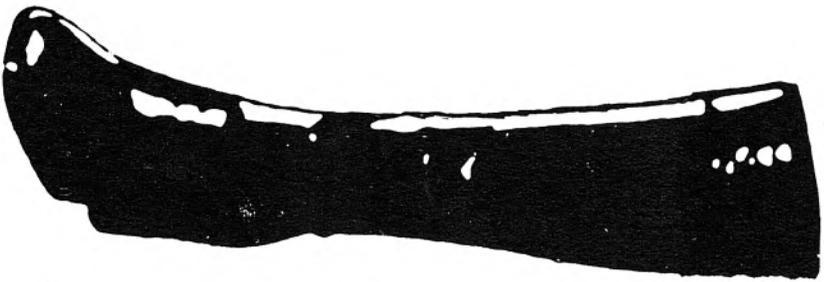
ATENCIÓN MANACOR Y  
COMARCA

DOBLE SU DINERO HACIENDO  
SUS COMPRAS EN NUESTRA CASA

ZAPATOS DE SEÑORA Y CABALLERO  
ULTIMA MODA

Calzados Vázquez, da las buenas fiestas  
al pueblo de Manacor

*C/ Conquistador, 9 (Pou Fondo).*



# RESTAURANT **Ses Comes**



## RESTAURANTE SES COMES

Desean a sus clientes y amigos en general unas Felices Fiestas de Navidad y Próspero Año Nuevo.

Anunciando que el día de Nochebuena y Nochevieja habrá servicio de Resturante como es habitual.

Avda. Pinos, 50

- Tel. 570457 -

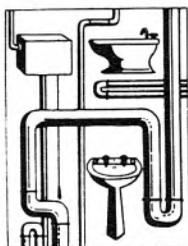
PORTO CRISTO

\*\*\*\*\*



Extenso surtido en mariscos y pescados frescos, carnes frescas y perdiz escabechada.

**DIA DE NAVIDAD CERRADO**



## INSSA

Desea a todos sus Proveedores, clientes y público en general, unas Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Calle Artá, 70 MANACOR Tel. 55 11 52



## Herbes Medicinals

- \* Alimentos para diabéticos y de régimen.
- \* Gran surtido de especias naturales y frutos secos
- \* Cosmética natural.
- \* Hierbas medicinales.
- \* Libros y revistas sobre naturismo.

Surtido de Turrone para diabéticos.

**PERSONAL ESPECIALIZADO**

Se parla mallorquí      English spoken  
Se habla castellano      On parle français  
Sé fala portugues

Avd. Antonio Maura (Na Camel.la), 77  
Tel. 55 16 33.

## Sumérgase en una burbuja y brinde

Depende del humor de que uno se ponga las navidades no se presentan —nunca— en un ambiente lo suficientemente armonioso como para celebrarlas como toca. Hay gente a la que la Navidad le sume en melancolía y afán crítico. Gente que despotrica contra la iluminación ornamental porque dice que tanto derroche no debería ser posible en tiempo de la consabida crisis. Gente que se pone nerviosa con el trasiego de las compras o el trajín de una casa que prepara adornos y fiambres. Gente que no celebra la Navidad y que, nos atreveríamos a

decir, no es capaz de celebrar casi nada.

Depende del humor de que uno se ponga hay, por el contrario, muchos motivos para celebrar la Navidad. Cada cual tiene los suyos y no vamos aquí a caer en tópicos, pero sí recomendarles a todos —porque sabemos que el sistema da resultado— que se zambullan por un instante, lo largo que lo quieran ustedes hacer, en una burbuja —hay muchas estos días— y brinden.

Las Navidades saben bien.

Molts d'anys a tothom!.

**Crónica Municipal**

**Vuelven las Comisiones de Urbanismo y Hacienda**

**Nueva reestructuración municipal a la vista**

**En la mañana de hoy, sábado, Pleno extraordinario**

(De nuestra Redacción).- Por enésima ocasión desde que se inició la andadura de la actual Corporación Municipal, está a punto de producirse una nueva reestructuración de comisiones Informativas, cuyo estudio está prácticamente ultimado aunque, en contra de lo que se presumía, la propuesta de esta nueva reestructuración municipal no está integrada en el orden del día de la sesión plenaria de carácter extraordinario que ha sido convocada para las diez de la mañana de hoy, sábado.

**La reestructuración.**

No disponemos de información oficial al respecto, pero sí podemos decir, según fuentes dignas de todo crédito, que la nueva reestructuración municipal contemplará de nuevo la

salida a escena de la comisión de Hacienda, que será implantada de nuevo como comisión, en lugar de seguir enmarcada en la Comisión de Gobierno.

Asimismo, la comisión de Urbanismo —también integrada en la de Gobierno en los últimos meses— tendrá un lugar en el Departamento de Vías y Obras.

Una comisión de nuevo cuño y que podría salir bajo la denominación de comisión de Servicios, parece que integra este nuevo estudio de reestructuración, comisión que podría abarcar una amplia gama de actividades.

**Las presidencias.**

A parte de otras novedades que podría contemplar esta remodelación, las cábales se cifran en quienes serán los "afortunados" asignados para las presidencias de estas comisiones.

Se habla de Rafael Muntaner para la titularidad de la comisión de Hacienda, de Joan Riera para la presidencia de Vías y Obras y Urbanismo, desconociéndose en estos momentos el "presidenciable" para la comisión de Servicios.

En otro espacio de esta misma edición, intentaremos no sólo confirmar estos nombres, sino incluso pulsar la opinión tanto del número uno de MA como del jefe de filas de UCD, así como de algún otro "posible" que pueda surgir en las próximas horas (escribimos esta información en la mañana del jueves).

**Palabras duras en la Permanente.**

**Click!**

Navidad y Reyes

Cámaras Kodak instant

PRODUCTOS  
**Kodak**  
DE VENTA AQUÍ

Esta Navidad,  
piense en un regalo con "click"...

Regale cajas amarillas  
de Kodak.

Pída una demostración en .....

**foto SIRER**

C/ MAYOR, 26  
TEL. 58 03 09  
FELANITX

C/ BOSCH, 27  
TEL. 55 13 94  
MANACOR

£



MUNTANER

En la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente en la noche del pasado lunes, Rafael Muntaner y Jaime Llodrà volvieron a sus ya "familiares" andadas, con opiniones de lo más encontradas y alguna que otra palabra fuera de tono. El motivo: la oposición de Jaime Llodrà a que el dinero a gastar en materia de juegos infantiles fuera destinado en su totalidad al Parque Municipal en lugar de ser distribuido en distintos puntos de la ciudad, no centralizar los juegos en el citado Parque Municipal.

**Denuncia de Joan Riera.**

En la misma Permanente, el ucedista Joan Riera, denunció el que las Actas de las sesiones oficiales que celebra el Ayuntamiento no sean transcritas en

el Libro de Actas con un mínimo de celeridad, ya que, según Joan Riera, desde hace algunos meses no se transcriben las Actas en el citado Libro. la respuesta fue que falta personal para poder llevar al día estas cuestiones.

**El Pleno de hoy.**

Como demos dicho al principio, para las diez de la mañana de hoy, sábado, está convocado pleno extraordinario que significará la despedida de 1.982 en materia de sesiones plenarios.

El orden del día que regirá en la sesión es el que transcribimos a continuación:

- 1.- *Lectura borrador acta sesión anterior.*
- 2.- *Propuesta de la Comisión Especial para retri-*



LLODRA

*buciones salariales sobre distribución del 3 o/o entre funcionarios.*

3.- *Propuesta de la Comisión Especial para retribuciones salariales sobre dedicación exclusiva.*

4.- *Propuesta de la Comisión Especial para retribuciones salariales sobre revisión de contratos.*

5.- *Propuesta relativa a dos plazas de limpiadores/as de Edificios Municipales.*

6.- *Informes de la Comisión Especial para retribuciones salariales sobre compensación económica por trabajos en horas festivas y nocturnas.*

7.- *Expediente General*

*de Bajas por rectificación de conraido por errores materiales de hecho.*

8.- *Expediente de Modificación de Créditos en presupuesto ordinario.*

9.- *Propuesta urbanización plaza escuela de Porto Cristo.*

10.- *Expediente modificación NN.CC y SS. en relación con el Polideportivo.*

11.- *Dando cuenta del enterado de la Comisión Provincial de Urbanismo en cuanto al estudio de detalle de la manzana comprendida entre las calles Juan Lliteras, Francisco Gomila, Labrador y Amistad.*

**SE VENDE DUPLEX  
TIPO CHALET  
PRIMERA LINEA EN S'ILLOT**

**\*Garage  
\*Superficie construida: 200 m2.  
Informes: Tel. 55 01 51 (de 7 a 9 noche)**

**SE VENDE CAFETERIA**

**frente al mar - Cala Millor**

**Informes, teléfonos 55 05 50 - 56 72 36**

**¡¡ ALTO !!**  
**¿ SORPRESA**  
**EN ?**  
**PAGINAS 48 y 49**

**¿DONDE Y COMO**  
**PASAR SU NOCHE**  
**DE FIN DE AÑO?**

\*\*\*\*\*

**¡PLAZAS LIMITADAS, NO LLEGUE TARDE A SU RESERVA!**  
**¿COMO ASEGURARSE SU MESA?**  
**ESTAN HASTA EL DIA 28 PARA ATENDER SUS PETICIONES,**  
**LAS Srtas. BALAÑA, GARI Y RULLAN,**  
**RETIREN SUS RESERVAS EN:**  
***C/ PERAL, 7 - ENTRESUELO DESPACHO no. 4 - EDIFICIO***  
***SA BASSA, ENCIMA DEL BANCO HISPANO AMERICANO DE***  
***MANACOR.***  
***HORARIO DE: 9 a 1 y de 4 a 8 tarde, de LUNES A***  
***VIERNES – Tel. 55 06 16.***

**¡AVISO, NO LLEGUE TARDE!**

Son Macià

# Els Foners

Fa unes quantes setmanes que ja ha aparegut la Revista de l'Escola Pere Garau corresponent a novembre 81. El darrer número de Es Picot continua en la mateixa línia dels anteriors, i si voleu ha augmentat la qualitat. Avui reproduïm un interessant treball dels alumnes d'octau, Els Foners.

Devers els segles VI i VII abans de Crist, les illes eren poblades per uns habitants presentats com a poble rústic i bàrbar en un estat de civilització molt inferior al dels grecs, cartaginesos i romans. Aquests habitants rebien el nom de foners de les balears, anomenats així per la seva facilitat amb l'ús de la bassetja, també anomenada fona. L'actuació dels foners cobreix un parell de segles.

En la fabricació i maneig de les fones es poren introduir poques modificacions, ja que les usades fins ara per pastors i foravilers tenen les mateixes característiques segons les descripcions dels autors de llavors.

Segons uns la fona va ésser inventada a les Balears; altres diuen que foren els púnics, els qui els ensenyaren el seu ús.

En la lluita de cos a cos, els foners feien servir utensilis més lleugers; a una ma s'escut de pell de cabra, a s'altra una llança de punta, endurida al foc, provista poques vegades d'una punta de ferro.

Duien tres fones, una més grossa per als trets més llunyans, que duien cenyida per la cintura; una altra per el coll que és mitjancera, i una altra de més petita per als trets més propers.

Els poetes romans les descriuen fabricades

amb retorzudes cordes.

Per el maneig de la fona, impulsen els projectils fent voltar la bassetja tres vegades entorn del cap.

Dels projectils es diu que devien ésser pedres, més o menys redones, recollides en el mateix camp de batalla, però també no hem de deixar de nombrar l'ús de botes de fang.

Els autors parlen del pes dels projectils i de la força i punteria dels trets, que foraden escuts i cuirasses. L'extraordinària destresa en l'ús de la bassetja és deguda, segons alguns d'aquests cronistes, a que: les mares acostumaven als seus fills petits a manejar-la, obligant-los a tomar amb ella l'aliment que els oferien.

Els guerrers de les Illes emigraren per assentar-se en els exèrcits cartaginesos, en els quals actuaren com a forces de xoc en les guerres púniques, i aconseguiren gran fama per la seva habilitat, com hem dit, en l'ús de la bassetja o fona.

Cartago, sempre havia confiat en la capacitat del seu exèrcit format per soldats professionals. Però entre les files d'aquests militars apareixen una i altra vegada, mercenaris íbers i foners balears, els més famosos de tota l'Antigüetat.

Els foners no acceptaven or ni demés riqueses,



ja que no feien ús de monedes d'or ni de plata, ni d'altres elements de metall.

Els darrers foners de les Illes deixaren entre nosaltres uns quants elements que han aportat un gran coneixement de la cultura de llavors i de la

població. Entre aquests podem citar el talaiot, que ha estat de gran importància per a les investigacions històriques que s'han fet fins ara.

Alumnes 8o.  
Escola Pere Garau.

**CARNET RAPIDOS COLOR**

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en Elpalau**

**Dr. DON**

**CESAR MESON LEGAZ**

**Especialista Obstetricia  
y Ginecologia**

Plz. Rector Rubí, 11 - 2o. piso (Mutua Balear)

**Tel. 55 09 50.**

# NOCHEBUENA

CALA MILLOR LES OFRECE LA COMBINACION DE:  
CENA EN RESTAURANTE SATURNO Y  
COTILLON EN DISCO COSMOS

\*\*\*\*\*

## MENU (RTE. SATURNO)

VINO FINO DE BIENVENIDA

\*\*\*\*

CONSOME DOBLE AL JEREZ

\*\*\*\*

FILETES DE LENGUADO MORNAY  
PATATAS AL VAPOR

\*\*\*\*

FAISAN ENTERO ASADO AL ESTILO  
NAVIDEÑO, CON PATATAS TORNEADAS  
Y LEGUMBRES SALTEADAS A LA  
MANTEQUILLA

\*\*\*\*

HELADO, CESTA DE FRUTAS Y  
TURRONES VARIOS

\*\*\*\*

VINO Y CHAMPAN INCLUIDOS



\*\*\*\*\*

## COTILLON (DISCO COSMOS)

1/2 BOTEILLA DE CHAMPAN  
L'AIXARTELL  
TURRONES VARIOS  
CHOCOLATE CON ENSAIMADAS  
EN LA MADRUGADA

\*\*\*\*\*

PRECIO CENA: 3.500  
PRECIO COTILLON: 1.000  
PRECIO CENA Y COTILLON: 4.000



RESERVAS TELF. 56 70 73  
EXCEPTO LUNES

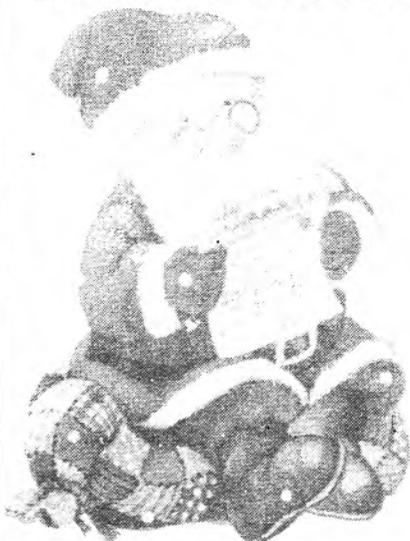
## EN NAVIDAD Y REYES DEPORTES

### BAIX D'ES CÒS

Avda. Gral. Mola, 65 — Tel. 55 09 77

LES OFRECE SU CAMPAÑA DE JUGUE-  
TÈS, DONDE ENCONTRARA:

LOS MEJORES JUGUETES, PARA TODAS  
LAS EDADES Y DE TODOS LOS PRECIOS.



\*\*\*\*\*

## ADEMAS



SABADOS TARDE ABIERTO  
\*\*\*\*\*

UN REY, EN PERSONA, HARA ENTREGA DE LOS JUGUE-  
TES A TODOS LOS NIÑOS QUE HAYAN PEDIDO SU JUGUETE  
A TRAVES DE NUESTROS ALMACENES.

TAMBIEN LE OBSEQUIAREMOS CON UNA FOTO DEL  
MOMENTO DE LA ENTREGA.

## Fue aprobado por el Senado en su sesión del pasado martes

# Los residentes en Baleares verán reducidas las tarifas de transporte

En su sesión correspondiente al martes de la presente semana, el Senado aprobó, con carácter definitivo, la reducción de las tarifas de transporte para los residentes en Baleares, lo cual entrará en vigor a partir del uno de enero del inminente 1.982.

### UN 25 POR CIEN

La reducción consiste en un veinticinco por ciento de descuento en los desplazamientos —siempre para residentes— y la península, siendo de un diez por ciento la reducción aprobada para los viajes interinsulares.

La propuesta, presentada por el grupo parlamentario de UCD, no estuvo

exenta de enmiendas presentadas por Abel Matutes y Tirso Pons, respectivamente.

La enmienda del senador ibicenco consistía en que la reducción para los desplazamientos a la Península fuera del orden del 33 por ciento, y la de Tirso Pons contemplaba que el veinticinco por ciento en los descuentos para los viajes a la península regiera también para los desplazamientos entre las islas que componen el archipiélago Balear.

Ambas enmiendas fueron posteriormente retiradas, siendo aprobado el texto tal y como había llegado a través del Congreso de Diputados.

### EL PROCEDIMIENTO

La forma de proceder de los ciudadanos que quieran acogerse a esta mejora, digamos que será igual a como se ha venido haciendo hasta ahora: proveerse del certificado de residencia a través del Ayuntamiento pertinente, con cuya presentación las compañías aéreas y marítimas aplicarán de forma automática la reducción.

### RODRIGUEZ MIRANDA, CON LAS CENTRALES SINDICALES

El pasado miércoles, el Ministro de Trabajo y Seguridad Social, Santiago Rodríguez Miranda, mantuvo

su primer contacto oficial con las dos centrales sindicales mayoritarias del país, CC.OO. y UGT, contactos a los que habrán seguido otros con el resto de fuerzas sindicales y con la Organización Empresarial, CEOE. El ministro insistió en la necesidad prioritaria del cumplimiento del ANE así como de la reforma de la Seguridad Social.

Cierta dosis de escepticismo invadía al final —e incluso antes de la reunión, según explicó Nicolás Redondo— el ánimo de los dos líderes, Camacho y Redondo, quienes dieron a entender que no apreciaban grandes cambios entre el sistema de gobierno de Adolfo Suárez y el de Calvo Sotelo.



## Cortinajes NOVOSTYL

Con los mejores deseos de Paz  
y Prosperidad les deseamos  
Felices Fiestas

Pio XII, 26 (antes AMER)

# Horticultura

# ADROVER

Desea a sus clientes y amigos  
Felices Fiestas y Venturoso  
Año Nuevo.

Al mismo tiempo les comunicamos que ya hemos agotado todos nuestros ABETOS navideños.



Viveros

Camino Son Talent

Domicilio Particular

Calle Sol, 4 - Teléfono 55 12 51

MANACOR (Mallorca)



# HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES

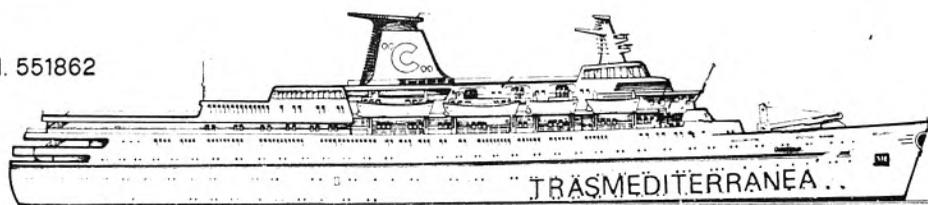
G.A.T. 515

Calvo Sotelo, 1 (Sa Bassa) - Tel. 551862

Manacor - Mallorca

## ¡ BIENVENIDO

## A BORDO !



### MINICRUCERO NOCHE VIEJA Y FIN DE AÑO DEL 31 DICIEMBRE AL 3 ENERO 81-82



Jueves 31: Embarque a las 20 horas, buque canguro ferry, cena especial noche vieja, baile con orquesta, salida hacia Barcelona.

Viernes 1: Llegada, día libre en la ciudad condal, cena y baile a bordo, salida hacia Ibiza.

Sábado 2: Día libre, cena especial con espectáculo en el casino de Ibiza, entrada en la sala de juegos, embarque a las 2'30 horas.

Domingo 3: Llegada a Palma.

PRECIO desde **12.500** ptas en CAMAROTE con BAÑO.

### RESERVAS

Pl. Calvo Sotelo, 1 (Sa Bassa)

Teléfono 551862

MANACOR



### HERMITAGE

AGENCIA DE VIAJES

Desea a sus clientes

y amigos felices

Fiestas de Navidad

y Año Nuevo



## Necrológicas

El viernes día 11 pasó a mejor vida, a la edad de 83 años, ANTONIO PARERA RIERA (a) "En Sant".

En el luctuoso trance que les aflige hacemos presente nuestro sentimiento a sus hijos Juan, Jaime, Antonio y María Parera Santandreu; hijas políticas, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia.

Durmióse en el sueño de la Paz, el sábado día 12, a la edad de 81 años, RAFAEL GINARD ESTARELLAS.

A su apenada esposa Catalina Vert Riera; hijos Antonio, María, Margarita, Catalina y Pedro; hijos políticos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás allegados, les acompañamos en el dolor que les aflige por tan sensible pérdida.

### Els noms de batelg en ENDEVINALLES

*Per Antoni Llull*

- 64) Quin dels noms, en si tindrà  
—bona significació—  
un altre mot, que en verdor  
molt útil, ens fa pensar?
- 65) A dames i cavallers  
aquest nom he indicat,  
i qui no l'hagi copçat  
que altre pic s'hi fixi més.
- 66) Nom que, escrit, té dues ces  
—la normal i la trencada—  
comença amb cosa estimada  
i necessària, endemés.

## VENDO

**Casa chalet rústico  
a 1,7 kilòmetros ciudad, tres cuartones  
arbolado con agua, doble acceso  
carretera Porto Cristo, óptimas vistas**

*Información: 55 16 10*



**BODAS DE PLATA DE LA FAMILIA  
ROSSELLO - FIOI**

El pasado sábado, día 12, los esposos D. Miguel Rosselló y Dña. Luisa Fiol, celebraron, con gran animación y gusto exquisito, sus Bodas de Plata matrimoniales.

Como primer acto de este feliz recordatorio, se reunieron en la Iglesia de los Padres Dominicos, acompañados de sus hijos Miguel y María Magdalena, así como de los respectivos padres de ambos, familiares y numerosas amistades, para asistir a una misa que ofició el Rdo. Padre Manolo, quien tuvo palabras de elogio para este matrimonio que podría considerarse como un símbolo en esta época en que vivimos, cuando se va perdiendo la unidad de la familia. Ellos, Miguel y Luisa, con eternas sonrisas, han llegado a los 25 años de sus bodas matrimoniales.

La segunda parte de esta animada velada tuvo lugar en el Restaurante Los Dragones, de Porto Cristo, donde un centenar de invitados dieron buena cuenta de una suculenta cena en la que los parabienes, las risas y el buen humor fueron la nota predominante de la velada, en la que para hacer rabiar al "novio", hasta hubo quien lo cortó su recién estrenada corbata, de nada le sirvieron sus rabieta. . .

Y como final de la fiesta, los más trasnochadores, acompañaron a los veinticinco añeros a una sala de fiestas de Cala Millor, en la que disfrutaron de lo lindo las parejas, algunas de ellas superados ya los sesenta, con la valiosa colaboración del "disc-jockey" que desempolvó los microsursos de las melódicas canciones de nuestros años mozos.

Queremos, desde estas líneas, hacer llegar a Miguel Rosselló y Luisa Fiol, propietarios del Bar Comercial, nuestra sincera felicitación por la agradable fiesta que nos depararon, apuntándonos ya desde estos momentos a sus bodas de Oro. Que la felicidad y el humor nos acompañen.

*Foto: J. MESQUIDA*

**BAR RESTAURANTE  
C'AN BARCELO**

**975 pts. CENA  
NOCHEVIEJA**

- \*Aperitivo
- \*Consomé de ave
- \*Lechona a la mallorquina, y
- \*Pavo relleno con guarnición
- \*Ensalada navideña
- \*Turrón y tarta helada
- \*Champagne

Vino aparte

Les desea Felices Navidades

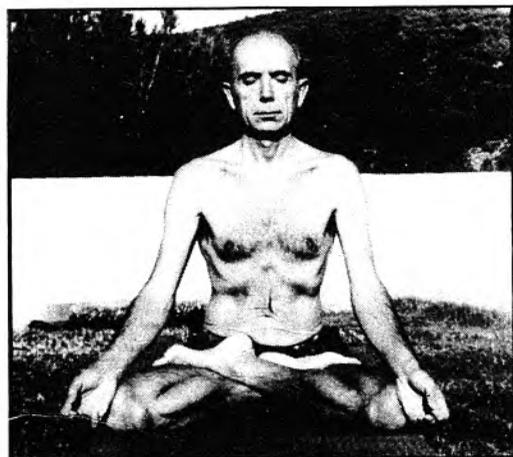
**Orient** 

Centro de Artes Marciales  
Vía Roma, 19 Tel. 55 23 66

**YOGA**



Profesor  
JOAN  
Presidente  
de la  
Asociación  
Naturista de  
Mallorca



**JUDO - KARATE**  
Infantil y adultos

**RESTAURANTE  
ALBATROS**

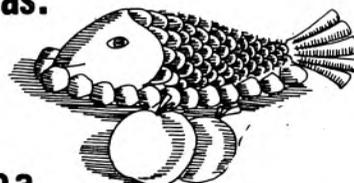


Porto Cristo Novo

Desea a sus clientes, amigos y público en general  
felices fiestas de Navidad y próspero año nuevo.  
A partir del día 21, abierto todos los días.

-Especialidades en:

- \*Mariscos
- \*Cigala mallorquina a la Americana
- \*Rape Albatros
- \*Carnes frescas
- \*Cochinillo al ast



\*Vinos de Rioja



# Muebles

Vda. de Juan Parera



PLAZA SAN JAIME, 10 -- Tel.: 55 01 06

LEON XIII, no. 3 -- Tel. 55 07 06

MANACOR

# SUPERMERCADO

# STAT

BONES FESTES

I FELIÇ ANY NOU

*Servicio a Domicilio*

Margarita Alcover, 34 - Tel. 55 22 19 - MANACOR.



# **TRONC**

## **DECORACION e INTERIORISMO**

Carretera Palma-Artá, Km. 49 - Tel. 55 02 87 - MANACOR

**BON NADAL i FELICITAT**

***Ea'n Pistola***

**ANTONI PASCUAL SERVERA**

**ELECTRICITAT - FONTANERIA**

*AL VOSTRE SERVEI A...*

\*\*\*\*\*

**C. IBIZA, 20 - TELEF. 55 00 96**

**MANACOR**

---



**En la tarde de mañana, domingo, en Porto Cristo**

PROGRAMA

# Concierto de la Orquesta de Cámara

(De nuestra Redacción) La Iglesia de Nuestra Señora del Carmen de Porto Cristo, será, una vez más, escenario de un concierto de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Manacor", y más concretamente del XXXVII concierto del excelente aglutinado que dirige Gabriel Estarellas, bajo cuya batuta se desarrollará la actuación que nos ocupa, en la que actuarán como solistas, Emi-

lio Muriscot, Felipe Pons de Juanes y el manacorí Jaime Piña.

Este acontecimiento, que, como hemos dicho, tendrá como marca la Parroquia de la Virgen del Carmen, de Porto Cristo, está programado para las cinco y media de la tarde dominical de mañana, y se divide en dos partes. A saber:

I

**Sonata para Cuerdas op. 5 n. 5**

G. F. HÄNDEL

Largo  
Come alla breve  
Air  
Bourrée

**Concierto para Piano y Orquesta en Fa Menor**

J. S. BACH

Allegro Moderato  
Largo  
Presto

Solista: Emilio Muriscot

II

**Pastoral Compuesta para la Noche de Navidad en 1.712**

A. CORELLI

**Concierto en Re Menor para dos Violines y Orquesta**

J. S. BACH

Vivace  
Largo  
Allegro

Solistas: Felipe Pons y Jaime Piña

## CARROCERIAS ROSSELLO

### Plancha y pintura al horno

Paseo Ferrocarril, 9 - Tel. 55 07 46.

\*En Plancha equipo de precisión para enderezar chasis en grande abolladuras.

\*Pinturas metalizadas al poriuletano, alquitranado de bajos y conservación de carrocerías.

NOTA: Trabajamos para todas las Compañías de Seguros.

Ha pensado ya con sus  
REGALOS de



Les ofrece:  
**Lo más nuevo y distinguido.**  
**Lo más útil para su hogar.**  
**Lo más nuevo y exquisito.**

\*\*\*\*\*

Gran variedad en:

**MANTAS PADUANA – VS  
PIERRE CARDIN**

\*\*\*\*\*

**EDREDONES desde 2.900 ptas.  
hasta 17.500 ptas.**

\*\*\*\*\*

**SABANAS nuevos estilos  
MANTELERIAS todas medidas  
y Gran variedad de artículos  
para embellecer su hogar**

**Visítenos sin compromiso  
que le atenderemos muy  
amablemente**

**Tenemos todas las gamas  
de precios**

\*\*\*\*\*

**TODO PARA EL HOGAR**  
Visite:  
**PETIT COMERCIAL**  
en estas fiestas memorables

## Gran Tómbola Benéfica

### Cambio de local

Cuando ya se estaba iniciando el montaje de la tómbola, en los locales de ALMACENES NICOLAU en la calle Pío XII, surgió un inesperado contratiempo, que obligó a la organización a buscar un nuevo local en donde instalar la misma, local que fue encontrado con rapidez gracias a la buena disposición de la familia MUNAR, esquina Cos-Oleza. Antes de continuar este comentario, quiero dejar muy claro que el motivo de cambiar de local,

ha sido completamente ajeno a la organización y también a ALMACENES NICOLAU, quienes han apoyado en todo momento a los organizadores, lo que es de agradecer y que aprovecho estas líneas para agradecer públicamente la ayuda prestada en todo momento por esta empresa.

Siguen llegando colaboraciones, cuya relación daremos en nuestra próxima edición.

Es Moix de Son Bou.

## Organización Nacional de Ciegos

Relación del número y series que han resultado premiados en el sorteo extraordinario "Santa Lucía", celebrado en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de la O.N.C.E. en Madrid, a las diez horas del día 13 de diciembre de 1.981.

500.000 pesetas:

7437  
5692  
5645  
7247  
8220  
9196  
0557  
0769  
7495  
6045

Número premiado con 25.000 ptas.: 339

100.000 pesetas:

1510  
3926  
9735  
4784  
5075

Premiados con 2.500 ptas: Todos los terminados en 39.

**Premios extraordinarios:**

Series del número 339, agraciadas, además, con:

5521  
7286  
8488  
8358

5.000.000 de pesetas.  
7956

2593  
1131  
5555

2.500.000 de pesetas:  
3822  
0478

9624  
4010  
3878  
2566

1.000.000 de pesetas:  
7135  
4423  
3053  
6702  
5205

6491  
3422  
9037  
0655

El Jefe de la Organización  
Félix Hernández Delso

# Cuando las necesidades las resuelve la Caridad

Cuando las necesidades sociales deben resolverse mediante las obras de caridad es que algo no acaba de marchar bien en la estructura social. Sin embargo esta es aun una forma usual de dar respuesta a urgentes demandas actuales. Estos días se ha celebrado en diversos puntos de la isla la tradicional cuestación contra el Cáncer. Una entidad benéfica, de carácter privado, se dedica a recoger por su cuenta dinero voluntario de entre los transeuntes de las ciudades. Con él puede comprar el instrumental preciso para la detección del cáncer. Puede dotarse de unas instalaciones, contratar personal y asistir a las personas que necesitan someterse a estos exámenes, algunas de las cuales no pueden pagar unos análisis caros y complicados.

El hecho de que sean necesarias cuestaciones de este tipo pone en evidencia las deficiencias del sistema de la Seguridad Social. Una entidad del tipo de la Asociación Mallorquina para la lucha contra el cáncer debería sonrojar a las autoridades sanitarias de la Isla, y al nuevo y flamante ministro de Trabajo y Seguridad Social, mallorquín de adopción Santiago Rodríguez Miranda. Bien es

cierto, y en justicia hay que decirlo, que la residencia sanitaria de la Seguridad Social ha sido dotada, desde hace aproximadamente un año de un servicio de detección y tratamiento del cáncer. Con él pueden ser atendidos los asegurados que lo necesitan. Sin embargo las unidades dispuestas por la Seguridad Social son aun insuficientes para atender a todos ellos y es por eso por lo que la Seguridad Social tiene que re-enviar a sus pacientes a instituciones privadas que tienen aparatos y personas dedicadas al tratamiento del cáncer porque han sido en parte pagadas por la Asociación de Lucha contra el cáncer que ha recogido dinero de todos los ciudadanos.

El año pasado, durante el mes de diciembre, se recogieron en Palma más de tres millones de pesetas de donativos contra el cáncer. Por otra parte la Asociación intenta aumentar el número de sus socios para tener mayor capacidad económica. Los particulares deben apuntar la estructura inmensa de un aparato de Seguridad Social que, aun cuando nos cuesta muchos miles de pesetas a cada uno se revela insuficiente para atenderlos cuando lo necesitamos.

## Las otras cuestaciones.

Hay otras cuestaciones a las que los ciudadanos están más acostumbrados, y ante las que incluso pasan indiferentes. Son cuestaciones que se intensifican durante la Navidad, como si entre la fastuosidad de las luces derrochadas, las connotaciones de las fiestas y la humedad y el frío de las calles los mendigos se sintieran arropados por el derecho a pedir caridad de unos ciudadanos a los que hacen sentir culpables de celebrar la nochebuena con chocolates y ensaimadas. Es de nuevo la versión esperpéntica de los efectos del descuido de la Administración ante el paro, sin subsidio, ante la marginación y ante la discriminación de lo que los libros llaman el

"lumpen" social. Es otra necesidad que no se resuelve, y medios debería tener el Estado para resolverla, sino que se palia con la misericordia y los sentimientos de culpabilidad inculcada desde los púlpitos.

Dos cuestaciones que se van a hacer más palpables durante estas fiestas secas. Dos reclamaciones para que la gente se meta la mano en el bolsillo y hurgue entre los hilillos de las costuras buscando las monedas que le librarán de la penosa situación de que le pidan, cuando siempre le han enseñado que no hay que pedir ni hay que dar, sino que hay que espabilarse. Dos reclamaciones que no debería consentir una Administración que no tuviera que sonrojarse por otras personas.

## CASA DE CAMPO

Con 6.000 mts. cuadrados de tierra terreno frutales y ornamento, agua, alternador e instalación, panorámicas ciudad, 2 accesos por Carreteras de Port Cristo y Son Carrió a 1'9 Kms. Manacor.

Información: 55 00 22 - 55 16 10.

## UNA AMPLIACION 20 x 25 GRATIS

POR CADA ROLLO  
DE FOTOS  
QUE NOS CONFIE



TODOS NUESTROS  
TRABAJOS REALIZADOS  
CON LA CALIDAD DEL  
PAPEL KODAK

**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR

Regale  
CAMARAS

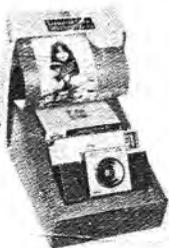


Ofertas de Navidad  
desde 895 ptas.



Joyeria

Fermin



AMARGURA 1-A  
teléfono: 55 18 99  
MANACOR

**EL CONSELLER  
MIQUEL PASCUAL,  
EN MANACOR.**

Al objeto de asistir a una reunión con la "plana mayor" de UCD-Manacor, en la tarde del jueves de la presente semana estuvo en nuestra ciudad el titular de la Conselleria de Ordenación del Territorio, Miquel Pascual.

Aún cuando nada hemos podido saber sobre la reunión con posterioridad a la misma, fuentes dignas de toda confianza nos indican que el objetivo de la reunión esta centrada en el Futuro Polígono Industrial de Manacor, en torno al que, como es sabido, la postura adoptada por la representación de UCD en el Ayuntamiento la de dejar abiertas todas las posibilidades en cuanto a las ofertas de terrenos para la ubicación del Polígono, para decidirse una vez estudiadas concienzudamente las mismas. No se han opuesto en ninguna ocasión al Polígono —por lo menos en sesión oficial del Ayuntamiento—, señalando que están de acuerdo con la necesidad del mismo, aunque hay que afrontarlo con los medios adecuados y ubicarlo, también, en el lugar más adecuado.

Esta es, más o menos, la postura que ha adoptado UCD, a tenor de su actuación en los plenarios en los que se ha cuestionado el tema, de ahí que no sea descabellado pensar en que fuera por ahí lo tratado en la toma de contacto de la tarde del pasado jueves con el conseller, a la que nos hemos referido.

**EL PARTIT  
NACIONALISTA.**

Parece que, de momento, todo va viento en popa en la etapa de gestiones encaminadas a la constitución del partido nacionalista que cuenta con el conseller macianer, Pere Llinás como principal promotor.

Según noticias llegadas



a esta Redacción, en estos momentos se sigue trabajando en torno a la captación en los pueblos, siendo de lo más positivas las primeras impresiones al respecto.

Como se recordará, se señalaron los primeros com-pases del próximo año para la celebración de la primera asamblea de este partido en fase de gestación.

**177 MIL PESETAS PARA  
LA CABALGATA.**

Como en años precedentes, La Asociación del Colegio La Salle cuidará de la organización de la Cabalgata de Reyes, cuya labor, según noticias llegadas a esta Redacción, ha comenzado ya con el entusiasmo de siempre.

En esta ocasión el Ayuntamiento colaborará con 177 mil pesetas, lo que, según parece, ha sido ya acordado por el órgano municipal Permanente.

No disponemos en estos momentos de información acerca de las novedades que nos pueda deparar la dinámica Asociación organizadora, aunque esperamos poder ofrecer detalles en próximas ediciones.

**PROHIBICION DE VENTA  
AMBULANTE**

Según ha anunciado el Ayuntamiento, a partir del día primero de enero del inminente 1.982 queda totalmente prohibida la venta

ambulante de leche y pescado, con lo que se habrá puesto punto final a la contemplación del "carret de peix" por las calles de la ciudad, así como los bocinazos —o claxonazos— de la furgoneta del lechero clamando la atención del vecindario.

Por tanto, adiós al "corn de la peixetera" y a los en ocasiones molestos "bocinazos" nocturnos de la furgoneta del lechero.

La culpa la tiene la maldita colza... que sigue cobrándose víctimas.

**NUEVO TITULAR DE  
GESTORIA.**

Desde hace unas semanas se ha producido un cambio en la titularidad de una Gestoría de Manacor. Concretamente, la Gestoría Fuster ha pasado a ser Gestoría Calsina Fleta, siendo su titular Arturo Calsina, ya integrado en la misma empresa desde tiempo atrás.

Digamos que tanto el emplazamiento como el personal de la Gestoría Calsina, es el mismo que conformaba la Gestoría Fuster, que tiene su emplazamiento actual en el entresuelo del Edificio "Sa Bassa", encima de las Oficinas del Banco Hispano Americano.

Huelga decir que deseamos toda clase de éxitos al citado establecimiento este en la nueva etapa iniciada.



# almacenes **NICOLAU**

C/. Juan Llitas, 44 - Tels. 55 07 32 - 55 00 93  
MANACOR

**VANGUARD**  
TV. Color Video HI-FI

**RADIOLA**  
TV. Color HI-FI

**SANYO**  
TV. Color

**WERNER**  
TV. Color HI-FI

**SONY**  
Video HI-FI

**ALFA**  
Máquinas coser

**HITACHI**  
HI-FI - Video

**JATA**  
Planchas - Lavadoras

**TORNADO**  
Aspiradores

**BRAUN**  
Aspiradores

**IGNIS**  
Congelador-Frigoríficos-Lavadoras

**EDESA**  
Frigoríficos-Lavadoras

**CORBERO**  
Frigoríficos-Congeladores-Cocinas

**SUPER SER**  
Frigoríficos-Lavadoras-Estufas

**CORCHO**  
Cocinas-Estufas

**CROLLS**  
Lavadoras

**NEW POL**  
Lavadoras

**OTSEIN**  
Lavadoras

**MOULINEX**  
Máquinas para Cocina

**MAGEFESA**  
Ollas-Planchas-Baterías

**¡Felices Elecciones!**

LISTAS DE BODA  
ARTICULOS DECORACION  
LAMPARAS  
MENAJE  
ARTICULOS INFANTILES

**PINTURAS PROCOLOR - TITAN LUX - VALENTINE**

FACILIDADES DE PAGO

# Casa Martí



MUSICA IMPRESA - INSTRUMENTOS - ACCESORIOS

Padre Andrés Fernández, 10 - Teléfono 55 17 18 - Apartado 72

M A N A C O R

## **ORGANOS ELECTRONICOS LAS MEJORES MARCAS**



PIANOS VERTICALES  
Y DE COLA  
\*\*\*\*\*

Schimmel - Gaveau  
Pleyel - Kawai  
Ofberg - Dietmann  
Baldwin



Desea a sus  
clientes y amigos  
unas

**MUY FELICES FIESTAS**

# **AUTOSERVICIO MARISOL**

**CARNICERIA**

*C/ Puerto, 88 - Tel. 57 01 18*  
**PORTO CRISTO**



**Desea a su clientela y,  
amigos, unas felices fiestas  
Navideñas y Próspero Año  
Nuevo**



Aunque con escasa afluencia en el plano individual

# Los centros docentes visitaron la "Mostra de Pintura Contemporània"

Exposició "MOSTRA DE PINTURA CONTEMPORÀNIA".- Fundació "Bartolomé March Bertera".- Consell General Interinsular

JOSELLERIA DE CULTURA  
Local de Exposició: Colegio Simó Ballester

Resumen de las visitas efectuadas, desde el Jueves día 10 al Martes día 15 de Diciembre de 1981

DIAS	Individuales	Alumnos Colegios	TOTAL VISITAS	Catálogos Expo.		Observaciones
				Regalos	Venta	
JUEVES .....	89	287	376	5	600	Nota: Las explicaciones de la Exposición, han corrido a cargo del Profesor del Colegio "Simó Ballester" D. Juan Carlos Gomis.
VIERNES.....	57	443	500	1	400	
SABADO.....	85	-	85	-	-	
Domingo.....	410	-	410	-	-	
LUNES.....	167	692	859	3	200	
MARTES.....	104	371	475	-	1000	
TOTALES.....	912	1.793	2.705	9	2200	

De la población escolar, han visitado esta Exposición, los alumnos de los Colegios siguientes: 2ªA y 2ªB BUP INI; "Mossén Antonio Maria Alcover", de Manacor.-7º y 8º Curso del Colegio de EGB "Es Canyar", Manacor.-1º, 2º, 3º, 4º, 5º, 6º, 7º y 8º, EGB. "Colegio Simó Ballester".-3º EGB, "Es Canyar".- Colegio E.G.B. "Porto-Cristo".- "Escuela de Formación Profesional", Manacor.- 7º y 8º EGB, Colegio "San Vicente de Paul".

(De nuestra Redacción)  
A tenor del número de habitantes de Manacor y comarca, hay que convenir que son muy pocos 912 adultos para la visita a una muestra tan interesan-

te como la que ha tenido como marco el Colegio "Simó Ballester" en los últimos días.

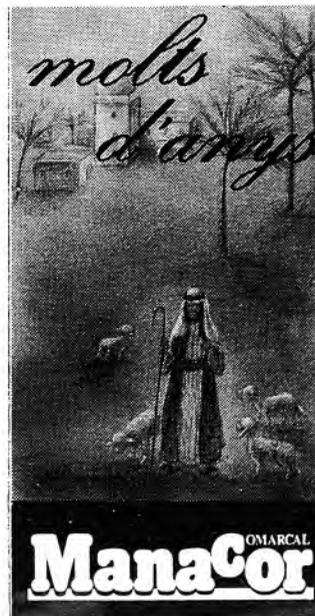
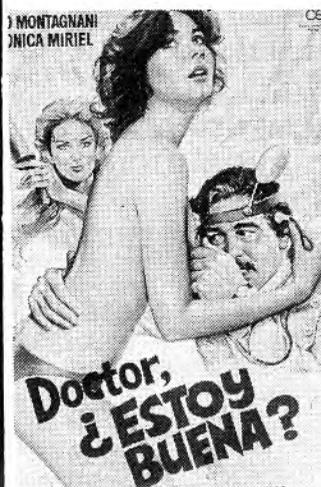
Según la información que nos ha facilitado el Ayuntamiento, la cual re-

producimos en esta misma página, un total de 2.705 personas han visitado la "Mostra", de los que 1.793 corresponden a Centros de Enseñanza.

## Sala Imperial

Sábado:  
desde las 5'30  
sesión continua

Domingo, desde las 2'45 Sesión Continua.



OFERTA

NAVIDAD



MARCA POTENS

Garantía: 1 año.  
FUNCIONES:  
Hora, Minutos, Seg.  
Mes, Día.  
Cronómetro, Luz.  
Precio: 1.995 ptas.

Joyeria  
Fermin

CENTRAL

Amargura 1-A  
MANACOR-P. CRISTO  
CALA MILLOR

# Mestre Miquel Roca i la fantasma del "Puig Des Revellar"

Fa molts d'anys que és mort ja, mestre Miquel Roca. Molts. Era, mirau que us dic, un dels millors ferrers de la comarca. Tenia anomenada ferm. Si. No tenia rival ni guerrer a la fornai i l'encreuia. De molts de pobles envoltant els conradors li duien eines per arreglar, perquè sabien que mestre Miquel refeia qualsevol arada, per esbucada que estigués, i ho feia bé i a bon preu. I moltes vegades, quasi sempre, a cobrar a terminis, eh?, bé, passau a cobrar en haver batut, devers la Mare de Déu d'Agost. I així.

El pintaria: jo crec que passava el metre-vuitanta d'estatura, cara ample, poc

pèl al cap, amb unes espatlles com dos homes, braços llargs com aspes de molí, que semblaven poder arribar a onsevulla sense moure-se del lloc, i una rialla ample també, immensa, d'orella a orella, que prodigava a balquena, la veu com a desproporcionada a la seva gegantina humanitat. Una veueta atrompetada que sols la seva presència rotunda de semental mallorquí de la plana aconseguia fer esvaïr. Per que el senti, just ara, "clinc-clanc" amb el martell sobre l'encreuia, "clinc-clanc", canta qui canta als al.lotells aquella tonadeta atrevida:

-Els ferrers fan les arades,

els fusters fan els "mantins" i les dones fan els nins a força de perdiuades...!

I la seva dona, de dins la cuina estant: Miqueeeeeee!

I ell, amb el reclau: I els ferrers fan les aradeeeeee...!

No fumava mai i sols bevia una vegada a l'any, al sopar dels menestrals, per Sant Cristòfol. Aquest dia era clàssic ja que quatre companys l'haguessin d'acompanyar a ca seva, de tard, més gat que un ruc. Tothom ja ho sabia, i això, a nivell popular no el desmereixia gens ni mica. Hom deia: què refótre, un dia a l'any la cisterna vessa per alt, o no?, idò!.

Aquí som: al sopar de Sant Cristòfol de l'any de la fantasma del Puig Des Revellar.

Resultava que, al Puig Des Revellar desde feia uns mesos hi sortia una bubota, una fantasma. Blanca com un núvol de migdiada d'estiu, que, segons deien els qui l'havien vista i ja eren molts, anava com a surant en l'aire, no tocava enterra, volava a dos pams del trespol, pegant bots extraordinaris i remeu-los de turment que feien calfreds, entre els ullastres joves i els ametllers de la zona. Deien també que tothom que la veia quedava com així, esglaiat, estaferil.lat, i no es podia moure en una



**GELATERIA**  
**HELADOS GARCIA**



**FELICIDADES**

Un mundo de frio, para sus fiestas. 20 clases diferentes de helados y nuestras especialidades:

AVELLANA  
ALMENDRA  
TURRON JIJONA  
NUEZ  
STRACCIATELLA  
MELON

Un postre frio, natural, sabroso. Acorde a la Navidad. Cómodos envases de 1 kgr. para llevar a casa. Fácil conservación en su frigorífico.

MANACOR  
Tel. 55 09 35

PORTO CRISTO  
Tel. 57 00 35

bona estona.

En arribar l'horabaixa, ja dic, ningú gosava acostarse pel Puig Des Revellar. Ben alerta. La gent procura va abans de pondre-se el sol fer-se'n enfora de les camades envoltants del puig.

Bé tornem de bell nou a un sopar de Sant Cristòfol de fa molts d'anys. Dotzena i mitja de menestrals, més o menys, s'havien reunit a la porxada de mestre Biel Geperut, el fuster, feia uns "bubuls" de figuera d'artesanía, cosa fina, amb la intenció de fer-se un bon arroz. Un havia portat dos pollastres, l'altre un canonget i una mica de porquim, l'altre un bòtil de vi i una botella de mesclat, etc. Tots plegats començarem a glopejar mentre ationavem el fogó. Arribats a l'hora de saber on era la greixonera, se n'adonaren de que ningú havia pensat a dur saïm pel sofrit. No, i jo no en tenc gens aquí, va dir mestre Biel Geperut. Ja aniré a cercar-ne jo, a ca nostra, amb una estirada, s'exclamà en Llorenç Gomila, el mosso de mestre Biel, curt de gambals sols pel que li convenia, ell, en Llorenç, au, ves-hi, fes via, i se n'hi va anar. I espera qui espera, espera qui espera, passa un quart d'hora, en passen dos, i a la fi, al cap de quasi una hora s'entregà l'home, pantaixant com les manxes de la fornall. Què dus el saïm? Sí. No en trobava. I on el dus? Aquí, dins la butxaca. Pensa! Fins a l'espardenyia n'hi havia, de saïm, cama de calçons per avall, però dins la butxaca, poc. Devallà Sant Pere. En Llorenç romangué amb el clatell ben calent d'una cerva que li vengué i no va saber d'on. I mestre Biel: Jesús-Sant-Honorat-Gloriós, si no hagués de donar compte a Déu!. I així.

Malgrat tot, xarumba qui te xarumba, l'arribarem a fer a l'arroz. I bo que va sortir, sí fòtre!. En quedaren poques de porqueres, dins la greixonera. Quatre plats se n'empassà mestre Antoni Ferriol, uh, no es podia ramener de sadoll que estava. Mentre, tot Déu ja orella calenta, la botella del

mesclat que semblava foradada, parlaven de tot i tots contre tots, com el govern, però sobretot, clar, llavors el futbol encara no movia passions ni millions, sempre n'hi havia un quern que acabava parlant de famelles i de l'"assunto". I reien. Parlar d'això, sempre fa rialles. Fa riure, vaja. Mestre Miquel Roca cantà dues gloses coentes. Sí, també cantà aquella dels ferrers i les arades, sí. I, tira-tira, idò, la conversa va derivar, a-la-ronsa-a-la-ronsa, de cap al tema de la bubota. Mestre Rafel Mussón l'havia vista, deia, sí, just a la vora de la caseta del Tossal de Sa Rota, tota blanca, uuuh, esfeïdora. Va anar destrempat de ventre tres dies, mestre Rafel. Un que ho creia. Un que no ho creia. Un altre que sí. Però, reputes!, va dir

mestre Miquel Roca, que ja anava col·locat i ben arran de guanyador, au, ens treuen el gat del sac, anit, au, qui m'acompanya a caçar-la a la fantasma?. Els confreres se'l miraren tots com si hagués dita una flastomia massa grossa. Sols els mancava dir "alabat sia Déu", als envoltants. I mentres Miquel: molta llengua hi ha pel mon, dic!. Fins que un: jo hi venc. I jo. I pus. Solsament tres es decidiren a emprendre l'aventura.

Hi partiren mestre Miquel Roca, Mestre Rafel Musson, el de les cagarrines, i mestre en Pere Escolà, un seixantí que, com que havia anat a la guerra de Cuba, doncs, no hi havia res que el destrempàs, deia.

Enganxaren el cavallet navarret de mestre Rafel al carretó-xarret-Gran esport-GLS, i, apa, cap al Puig des Revellar s'ha dit. La botella de mesclat, el que restava d'ella, dins la butxaca del jac, aquesta és teva, aquesta és meva.

Arribats al lloc, es miraren l'un a l'altre com si fés vint anys que no es veien, com aquell

qui diu: però bono, que hi feim aquí?. Però no tengueren temps de fer gaire pensaments. Al punt comparegué, la bubota. Sí comparegué.

Efectivament, com a trenta passes per davant d'ells, com si d'un ovni qualsevol es tractàs, comparegué la fantasma, just enmig del camí, com a voltant, surant devers les entrefosques de la nit de lluna creixent, uuuh, feia...

Mestre Miquel Roca, com si hagués duit un ressort a les anques, pegà llongo i ja va ser baix del carretó, amb la mà dreta l'arquet, un garrot de llenya d'ullastre ben esporgada de considerable gruixa i en quatre passes va estar a uns quinze metres darrera de la bubota, que com que va veure que li venien mal donades, fantasma o no fantasma, havia optat per donar-ho a les cames.

Com si l'arquet fos un "boomerang", mestre Miquel el voltejà per sobre el cap i, "tzim!", el llençà amb totes les seves forces a la fantasma. Li encertà ben enmig de l'esquena i amb el mateix impacte, feu com un bot en l'aire, com una pirueta de titerero, per quedar després estesa enterra, tan llarga com era.

Ai!, deia la fantasma, AAII!, Uep, quan la sentiren tots tres, més blancs que el referit, ells, més blancs que la mateixa fantasma, ells, les fantasmes no solen gemegar, eh?, uep, i s'hi acostaren.

La fantasma va resultar ser el missatge de Son Vanrell, n'Abdon, un fadrinango esguerrat, més tort que un ganxo, amb un llençol damunt, ara mateix, davall, ben estès, n'Abdon, que s'havia posat a jugar an allò, cansat de jugar a altres coses, potser. O conjugant-les a les distraccions com va arribar a dir qualcú.

Quan es va deixon-

dir una miqueta n'Abdon i els va veure just-su-allà a tots tres, dreus, estirats que semblaven arribar a la lluna, amb més ulls que cara, esclatà en plors sobretot mirant l'arquet, ai, no em pegueu més, ai, deia, ai, i venga llàgrimes!

Mestre Rafel Musson encara li envergà una llanderada amb les escorretjades, mentres deia: jas, aquesta pels tres dies que em tengueres amb els calçons baixos,, al lloc-comú, trac-trac, devers les costelles!

Giraren en coa els tres menestrals, pujaren al carretó, posaren l'arquet a son centre i, apa, cap a cases, i, que has perduda la botella del mesclat, Pere?, no, idò, venga, molts d'anys per Sant Cristòfol. I aquest que no cont.

\*\*\*\*\*

N'Abdon va estar ben aprop d'un mes fent llit, amb unguents i coques calentes. Dues costelles consentides tenia, ell. Dues. Li va fogir la covera de cop en sec, amb la recció de xarop de tanyada d'ullastre. No en va tenir ganes pus, no, de fer-se la bubota pels envoltants del Puig des Revellar.

\*\*\*\*\*

De la feta se'n va parlar molts d'anys, al poble, sobretot per Sant Cristòfol, al sopar dels menestrals. I, es clar, mestre Rafel Musson cada any agafava la mateixa enverinada, a l'hora del mesclat, per allò de les cagarrines.

I és que la gent, és molt "emprenyativola", no és ver?. I mals d'altri, rialles són.

Biel Florit Ferrer.  
Desembre 81.

**ManaCor**

Setmanari d'informació general

**Joan Riera, probable nuevo titular de la Comisión de Vías y Obras y Urbanismo:**

**“Todavía no hay nada en concreto”**

En la Crónica Municipal de este mismo número nos referimos a la nueva remodelación municipal que se está ultimando y en la que citamos los nombres de Joan Riera y Rafael Muntaner como probables presidentes de las comisiones de Vías y Obras y Urbanismo, y Hacienda, respectivamente.

Intentamos que el Alcalde, Jaume Llull nos lo confirmara, pero, en este aspecto, nuestro primer ciudadano no quiso pronunciarse “ya te lo diré la próxima semana”, dijo.

No quedaba otra alternativa que acudir a los más directamente “afectados” por la reestructuración co-

mo son —por lo menos son los dos únicos nombres que se barajan— Rafael Muntaner y Joan Riera. El primero, después de aceptar que, “efectivamente, he mantenido conversaciones con el alcalde para asumir la Presidencia de Hacienda, la cual podría aceptar en según que condiciones”, no quiso decir nada más al respecto.

Por su parte, Joan Riera, no fue mucho más explícito que el “emeaísta”, aunque, en base a los “argumentos” que le presentamos, tampoco tuvo más remedio que aceptar que ha mantenido contactos con la Alcaldía para hacerse cargo de la titularidad de la Comisión de Vías y Obras y

Urbanismo.

-¿Aceptarás?

-Podría aceptar esta presidencia, según sean los condicionantes que implique la misma.

**El Plan General.**

Con Joan Riera aprovechamos para hablar del Plan General de Ordenación en el que se está trabajando actualmente y cuya Comisión de Seguimiento preside el número uno de UCD.

“Precisamente esta mañana —nos dice refiriéndose a la mañana del jueves— hemos tenido una reunión con el equipo redactor del Plan General, con el que nos reunimos mensualmente”.

-¿Y qué...?

-Mal, muy mal. A pesar de la buena voluntad del equipo redactor del Plan, surgen muchos inconvenientes, como, por ejemplo, el que todavía no se disponga de la cartografía y, el más importante, el continuo desarrollo urbanístico ilegal que se está observando en el mismo casco de Manacor, y resto de zonas del Municipio. Porto Cristo es un auténtico desmadre en este aspecto. Y no hablo por hablar, sino que todo ha si-

do constatado por el equipo de redacción del Plan General. Me baso en sus informaciones.

-¿Y qué pensáis hacer?

-Lo único que tenemos claro es que mientras no sea resuelto este problema, el Plan General es imposible de redactar. Construcciones en zonas verdes que, por tanto, son totalmente ilegalizables, en fin... Mi misión en este aspecto consiste en dar cuenta al Pleno para que decida y, después, que el Alcalde ejecute. Así no se puede trabajar. Es igual que si un enfermo en el momento de ser operado por un médico, estuviera en continuo movimiento.

**La remodelación.**

Volviendo al tema de la reestructuración de comisiones, ¿crees que es necesaria?

-Lo que sí tengo claro es que como hasta ahora no se puede seguir. La Comisión de Gobierno —ya pronostiqué su fracaso hace muchos meses— ya ni se reúne, a la de Vías y Obras no asisten más que dos de sus miembros, la Comisión de Cultura no existe, la de Hacienda es más necesaria que el pan. No discuto la

**MESON ESPAÑOL**



**RESTAURANTE ESPAÑOL**



**TAPAS VARIADAS - CARNES - PESCADOS Y MARISCOS**

Na Penyal ,II ( Junto Centro Médico) - Cala Millor.

**Jaime Riera Mestre.**  
**C/ Fábrica, 25 - Manacor.**

**VENDE 60 Acciones de:**

**inrema, s.a.**

**—Facilidades de pago—**

**Precio a convenir**



buena voluntad de todos, pero éso no funciona. Incluso me atrevo a decir que se ha llegado al cénit del desencanto.

-¿Hubiera ido mejor con la mayoría de UCD?

-Sin duda alguna. Con una mayoría de UCD hubiera sido muy diferente. Con las naturales limitaciones que implica el período de aprendizaje democrático, pero estoy seguro que con una mayoría de UCD el Ayuntamiento funcionaría. Pero el pueblo lo quiso así, y así lo tiene. Para mí está claro que en Manacor falta interés por las cuestiones de carácter comunitario. Y una prueba de ello fueron los resultados de la elecciones municipales, el elevado índice de abstención en las mismas, y lo que ha acabado de confirmármelo, la falta de iniciativas o, por lo menos, sugerencias de interés comunitario por parte de la población. No basta que sólo se preocupen de la bombilla que no ilumina delante de su casa. Es una mentalidad...

-Tampoco el Ayunta-

miento ha hecho mucho para intentar variar esta mentalidad del pueblo cuyos destinos rige...

-Es cierto. Y ello, entiendo, debería ser labor -interesante labor- de la Comisión de Cultura que en éstos momentos no existe.

-Pero existen delegaciones de Cultura...

-No estoy en contra de las delegaciones, pero siempre y cuando éstas dependan de una Comisión que coordine los temas. Las simples delegaciones no me convencen.

-¿En qué consideras que ha variado el Ayuntamiento en el curso del último año?

-Ha ganado en desencanto.

Gabriel Veny.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

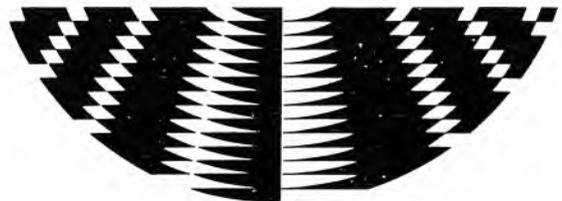
## REGALE CALIDAD EN ESTAS NAVIDADES Y REYES

ANINOTO-WRANGLER-LOIS-PUIGUERT  
FRED PERRY-PUNTO BLANCO  
PULLIGAN-IKE-PIERRE CARDIN-CRICKET



**AIRÓS**  
botiga unisex

amargura, 5 tel. 55 15 57 manacor



**LES DESEA  
FELICES NAVIDADES  
Y VENTUROSO  
AÑO NUEVO**

# esplai

## CAFETERIA



*Desitja a tots Bon Nadal*

Plaza José Antonio (Junto Autocares Manacor)  
C/ Rector Caldentey - MANACOR

### RESTAURANTE LOS OLIVOS

## NOCHEVIEJA

Aperitivos

1/2 Langosta Americana con  
arroz blanco

ó  
Consomé Fin de Año

Brazo de Cordero a la Manchega  
con chanfaina de legumbres y  
patatas avellana

ó  
Lenguado Moscovita con  
patatas al limón

Tarta de Whisky

ó  
Frutas variadas  
Vino: Navarro  
Uvas Fin de Año  
Champaña: Freixenet

Precio por persona: 1.600 ptas.

RESERVA DE MESAS: Tel. 57 03 48



### COMERCIAL LLINAS

**Motocultores-Motosierras  
Máquinas-Herramientas Jardinería**

Carr. Palma - Artá, 82 - MANACOR

### CARNET RAPIDOS COLOR

**4 fotos 200 Ptas.**

BAUTIZOS REPORTAJES

**Foto LORENTE en Elpalau**

VENDO 420  
con mástil y botavara aluminio  
PRECIO: 75.000 pts.

Tel: 55 28 77

### SE OFRECE CHOFER

CARNET SEGUNDA - 12 años experiencia  
conocimientos de mecánica  
Dispuesto a salir a la península  
Informes en esta Redacción

# El "Quadern de Frases Insòlites"

## 1.- UN OBSEQUI ORIGINAL

Ja fa tres anys que el nostre amic, el Professor Antoni Lluïl Martí, aquell de la Cultura a Cullerades i de Les Endevinalles, en arribar les festes de Nadal, ens obsequia amb una de les més inusitades maneres de desitjar pau i felicitat. Res de cantar-vos una nadala, o d'enviar-vos una postal acolorida amb fulles i cireres de betlem, o un calendari sempre útil, o una bossa de cartó amb unes botelles i una mica de torró, que tots els operaris reben amb bona cara, conscients dels embulls que ha hagut de fer el seu empresari amb els directors de banc. No, res de tot això. N'Antoni està part damunt de totes aquestes futilitats materials, per dolces que sien. No debades, ell, per la seva professió relacionada amb l'aviació, com el Pi de Formentor, "rep vida i s'alimenta de les amors del cel".

El seu obsequi de Nadal és un llibre: un fruit exquisit, assaonat amb moltíssimes hores de recerca i regat amb suc de cervell. El d'enguany, més granat encara que els anys anteriors, duu per nom: QUADERN DE FRASES INSÒLITES.

## 2.- CRONOLOGIA DELS QUADERNS.

Fent una mica de repàs, recordarem als qui segueixen aquest autor estudiós de la nostra llengua i d'una manera especial del seu lèxic, que l'original manera de transmetre els seus desigs de felicitat comença l'any 1.979, amb un primer i "humil" (quants de llibres no arriben a tant!) QUADERN D'ENDEVINALLES.

El següent, l'any passat, un segon QUADERN DE PALÍNDROMS I ALTRES JOCS DE PARAULES.

Arrodoneix la terna, sortit just ara, el QUADERN DE FRASES INSÒLITES.

Aquesta és la cronologia dels "Quaderns nadalencs" que, estau-ne ben segurs, assoliran, al seu dia, la justa fama que se mereixen: i es veuran exalçats al rang que realment els correspon.

## 3.- PEÇA D'ARTESANIA.

Aquestes tres peces tenen, a més del seu valuosíssim contingut lexical, l'encant de haver estat dissenyades, passades a màquina —o a dues velles màquines, com ens diu En Lluïl a l'epíleg— fotocopiades, relligades i enquadrades (mai més justament dit!) pel propi autor.

Si això no és tenir una autèntica obra prima d'artesanaria...

## 4.- ESTRUCTURA. Pangrames.

Però passem a pegar una ullada al quadern d'enguany, el de les "frases insòlites".

Ha estat estructurat en quatre parts i un epíleg, que ben bé podria servir de pròleg. A la primera, A. Lluïl hi mostra la manera com ha après a fer frases amb totes les lletres de l'alfabet. Fins i tot ha hagut d'inventar noves paraules per batejar aquestes frases insòlites. Per això proposa els noms de pangrames i hologrames, que ens semblen com el llenguatge dels metges, però ben encertats.

Vegeu unes mostres d'aquests disciplinats pangrames antonilul·lians; amb totes les lletres del nostre alfabet:

**Sí, jove betzol; aqueix home de poca fe t'enganya!  
Bocí de figa haja l'amó en pau, i que arresti Ivó eix yao, Zoè.**

Notau com aquesta darrera fa sortir les consonants amb l'ordre com surten al més exigent diccionari.

Antoni Lluïl Martí

## Quadern de FRASES INSÒLITES

Ciutat de Mallorca  
1.981

## 5.- JOCS AMB PARAULES.

A la segona part del Quadern hi juga amb frases entremesclables i altres que no tenen cap ni peus.

Vetaquí una, treta de les entremesclables:

Aquí, ———→	Veureu
ara, ———→	curioses
composicions —→	frases
curiosament —→	escrites,
disposades, —→	totes,
formant ———→	admirables,
expressions —→	genuïnes,
originals, —→	excèntriques,
i ———→	certament.
entremesclables.	→

que com veis se pot llegir en columna o en fila, a gust del curiós lector.

Provau ara de llegir aquesta altra:



per onsevulla que comenceu sempre tindrà sentit, i podreu compondre deu frases ben arrodonides. Aquesta darrera és de les que **no tenen cap ni peus**.

**6.- FRASES GEOMÈTRIQUES.**

A la tercera, encara la cosa se complica més. L'autor juga amb el dibuix geomètric. I parteix dient coses amb paraules de dues lletres com:

Ja ho sé: si de te mà té pa bo, bé li va al ca.

passant per la de tres, que li surten jocs d'escales; més envant fa quadrats perfectes, rectangles, triangles de diversos tipus, rombes...

Amb les seves frases fa randes, embuts, calzes, pomes, taronges, peres, piràmides i siluetes ròmbiques en negatiu.

Vetaquí una mostra d'una pera, perquè us en pugueu fer una idea més clara:

I  
a  
Son  
Busca  
afamats  
consumeixen  
imprudentment  
gustosíssimes  
greixonerades,  
sobrassades,  
formatges,  
!tot!

**7.- TRAVALENGÜES.**

A la quarta part, En Llull ha progressat encara més dins l'exercici del sempre més difícil. Juga amb **aliteracions** –repeticions d'un mateix so–, **paronomàsies** –oposició de mots que només es diferencien entre ells per algun fonema– i **epanafonies**, terme de la seva creació, que vol dir repetició de sons.

Observau com s'ha divertit creant –i ara ens fa divertir jugant– amb els travallengües:

Teta tonta, tanta tinta tota t'unta.  
Tot tub, té tap teb.  
Si pos pes, p'és pis pus pas.

i així ens fa passar volant, les quatre desenes de pàgines massives que constitueixen un dels recursos didàctics més novetosos i encertats per als professors de Llengua Catalana. Des d'ara podran fer l'aprenentatge d'aquesta noble llengua molt més atractiu als al.lots de les escoles.

Amb una mica de manya de part seva i les sucades de cervell d'Antoni Llull, l'ensenyament i l'aprenentatge prest ha d'esser un joc apassionat i de conseqüències molt profitoses.



**8.- GLOSES EQUIVOCÀLIQUES.**

No em sé acabar aquesta recensió sense deixar constància d'una de les coses que més m'han entusiasmat del seu llibre: les cinc **gloses equivocàliques**, o sia, que cada una està feta només amb una mateixa vocal. Llegiu-les que estic segur que han d'augmentar la vostra admiració envers el lexicòleg manacorí i les ganas d'aprofundir en l'estudi d'aquesta llengua, tan plena de possibilitats de tota mena:

Ara Na Clara ha anat  
a agafar fava parada;  
amb pa blan la s'ha passada:  
la tasca ja haurà acabat!

Tendré tretes del teler,  
teles de les més selectes:  
ben fetes, sense defectes,  
perquè les vendré més bé.

Ix i llig insípiés dístics  
d'inclits principis virils,  
i lírics rims, mils i mils,  
indici d'idil.lis místics.

Ros, formós, gojós com pocs;  
fort, fogós, molt bon color,  
sortós, mossó, son honor  
vol com tot bon ortodox.

Munt un ruc curt, vull un mul;  
d'un burg turc us duc cuscús;  
just usurp l'urc d'un duc rus,  
tu, Brut, surt; Rut, duu un tul.

Amb elles, doncs, **Eixermant camí**, desitja a tots els seus lectors molt bones festes de Nadal.

G. Barceló.



*Pau i felicitat  
per a tothom*



**LAS PERLAS QUE PRESTIGIAN MALLORCA  
EN EL MUNDO ENTERO**

# NOCHEVIEJA

LES OFRECEMOS EN CALA MILLOR

## CENA en Rte. SATURNO y COTILLON en Disco COSMOS

### MENU (RTE. SATURNO)

#### APERITIVOS NOCHEVIEJA

\*\*\*\*

CREMA ARGENTEVIL NUEVO AÑO

\*\*\*\*

COCKTAIL FRUTOS DE MAR  
SALSA ROSA

\*\*\*\*

PIERNA DE CORDERO ASADO  
NUEVA CELANDA

\*\*\*\*

HELADO, CESTA DE FRUTAS Y  
TURRONES VARIADOS  
VINO Y CHAMPAN INCLUIDOS



\*\*\*\*\*

### COTILLON (COSMOS DISCO)

BOLSA COTILLON  
1/2 BOTELLA CHAMPAN  
TURRONES VARIADOS  
UVAS DE LA SUERTE

\*\*\*\*\*

PRECIO CENA: 4.000  
COTILLON: 1.500  
CENA Y COTILLON: 4.700

RESERVAS TELF. 56 70 73  
EXCEPTO LUNES

CONFECCION  
INFANTIL Y JUVENIL

# Infants



Desea a sus clientes  
y amigos felices  
Fiestas de Navidad  
y Año Nuevo



55 06 73

Pl. Ramón Llull, 20 - MANACOR (Mallorca)

En "Es Cau", a partir de esta tarde

## Jousep y la descomposición del Arco Iris

(De nuestra Redacción).- Una interesante exposición quedará inaugurada a partir de las siete de la tarde de hoy, sábado, en la Galería de Arte "Es Cau". Se trata de la obra de "JOUSEP", que se presenta bajo el título de "descomposición del arco iris", lo que hace pleno honor a las características de los cuadros que conforman la muestra a la que nos referimos.

El texto impreso en las invitaciones para esta exposición, analizan la obra de "JOUSEP" de la siguiente forma:

"Bajo el enigmático enunciado de "descomposición del arco-iris" JOUSEP presenta a sus espectadores una serie de obras en las que el color se erige en principal protagonista.

Esta serie, de formato pequeño por lo general, hace que el interés de lo realizado se centre primordialmente en las leves insinuaciones pictóricas de las que JOUSEP hace gala. Nace de este modo una obra de pequeños matices, sutiles sugerencias, que deja campo libre a la interpretación del contemplador, y que, por tanto, no se convierte en la típica obra cerrada en la que todo le es dado al que mira sin dejar la menor vía libre a la interpretación, caso de que ésta fuera posible.

En definitiva —dice el texto en su último párrafo—, un importante avance cronológico en la obra de JOUSEP, pintura llena de abstracciones, que no concreciones, y en las que el título bajo el que se presentan estos pequeños formatos se cumple tal y como se prometía, pues a lo largo de todas y cada una de las obras, la descomposición del espectro solar en sus siete colores principales, rojo, amarillo, naranja, es llevado a la práctica. El pintor, pues, en una actitud que le



honra, no engaña a nadie".

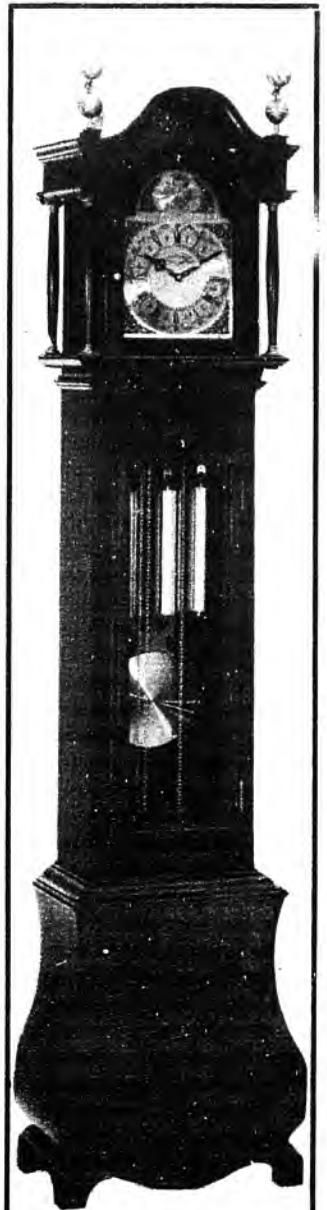
Digamos, para finalizar, que esta muestra de JOUSEP en "Es Cau", estará

abierta al público, a partir de hoy, sábado, de 18 a 21 horas los días laborables, y de 11 a 13 y de 18 a 21 los festivos.

### ALMACEN DE CARPINTERIA

Disponemos de cientos de metros de persianas desde 4.000 pts. m. de madera de importación. Puertas castellanas, Vidrieras, Marcos, Puertas prefabricadas, Oregon, Ambero, Ababay, desde 1.500 pts. unidad.

Junto Bar Jumi  
C/ Baleria, 11 - Manacor - Tel. 55 07 53



OFERTAS DE  
NAVIDAD

Joyeria  
Fermin

CENTRAL

AMARGURA, 1-A  
teléfono: 55 18 99  
MANACOR



"La Calenda de Nadal i l'Anunci del Naixement", a cargo de Xavier Mesquida



Catalina Ginard interpretará "La Sibila".

**Preparada concienzudamente y con sabor popular**

## La celebración de la Navidad en la parroquia de la V. de los Dolores

(De nuestra Redacción)  
Una acertada programación está prevista para la celebración de la Navidad en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores. Una programación con carácter eminentemente popular, y cuyas pretensiones, al parecer, si cifran, esencialmente,

en que los asistentes no adopten la ya consabida actitud pasiva, sino que participen en los cánticos de villancicos, en cuya relación, entre algunas interesantes novedades que explicaremos, está integrada "La Balanguera".

Según nos informa

Mossèn Mateu Galmés, con anterioridad a los cánticos navideños, serán entregadas copias de los villancicos menos conocidos — así como de "La Balanguera" — a los asistentes.

Las Matines darán comienzo a las once y media de la noche del día 24,

acto que se desarrollará bajo la siguiente programación:

Cantos navideños acompañados por la Capella de Manacor, bajo la Dirección del Maestro Rafael Nadal, y el Maestro Jaime Vadedell al organo. La relación de Villancicos es la siguiente:



**comercial vidal**

Calle Muntaner, 1 — MANACOR

**LISTAS DE BODA  
OBJETOS PARA REGALO  
DECORACION**





te: "Joa en el món", "Missa Pontificalis", "Nit de Pau", "Fum, fum, fum", "Adeste Fidelis", "Goigs de Nadal", además de "La Balanguera", y los villancicos originales de los manacorins Francisco Aguiló (letra) y Margot Fuster (Música), "Tots a la Cova" y "Han tocat calenda", con la intervención como solista, de María Antonia Capó.

Con la "Calenda de Nadal i l'Anunci del Naixement de Jesús", por Xavier Mesquida, se inaugurará la "Festa del Naixement del Senyor".

Cabe asimismo señalar que el acto de la Bendición del Betlem podría muy bien significar, en cierta manera, la recuperación del solemne anuncio de Navidad, que tendría lugar antaño en las iglesias bajo

el título de "Vigilia de Nadal".

#### La Sibila.

No faltará tampoco —cómo iba a faltar!!...— el canto de la popular Sibila con sus terribles enunciados, lo que estará a cargo de Catalina Ginard.

La intervención del "Grup d'Alumnes de Sant Francesc" está también pre-

sente en esta programación que, a "priori", se presenta de lo más interesante y con cierto ánimo de romper antiguos moldes. Dar, en definitiva, el cariz de alegría que debe presidir toda celebración navideña.

La Organización, encabezada por Mossèn Mateu Galmés, nos ruegan hagamos público su más sincero "Bon Nadal y Felç any nou a tots".

Fotocopias

FOTO - CINE - VIDEO

Foto CARNET EN  
EL ACTO

**ALFONSO LORENTE**

OFERTAS DE CAMARAS KODAK  
POR CADA REVELADO LE obsequiamos  
con un album para las fotos

C/ Jaime II, 12 - C/ Bosch, 1  
Tel. 55 10 98

Manacor - Mallorca.

# **baleria**



\*Gran variedad de objetos de regalo

\*Vajillas, cristalerías, cuberterías, lámparas de cerámica, etc.

\*Las mejores marcas en papeles pintados y textiles, moquetas y pinturas.

Instalación y venta: **BALERIA**

francisco gomila, 2  
teléfono 55 08 11

manacor  
(mallorca)

*Les deseamos salud y  
Felicidad*



PORTO - CRISTO

SUCURSAL EN MANACOR

Avenida 4 Septiembre, 28

Teléfono 55 29 76

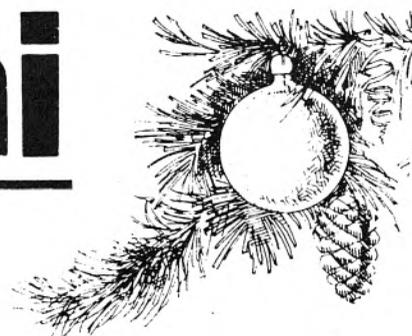
y

**EN CALLE VERONICA, 2**

TELEFONO 55 19 60  
\*\*\*\*\*

**Desea a su clientela y,  
amigos, unas felices fiestas  
Navideñas y Próspero Año  
Nuevo**

# **Bar Jumi**



**Desea a sus clientes y amigos unas Felices  
Fiestas de Navidad y año nuevo.**



**Les recomienda sus especialidades en:  
Arroz Brut, Lechona, frito mallorquín, cocina  
Mallorquina.**

**C/ Baleria, 5**

**MANACOR.**

# La maniobra para reducir el servicio de Farmacias, en punto muerto

(De nuestra Redacción)  
La pretendida maniobra de la que informamos en nuestra anterior edición, acerca de reducir a la mitad el servicio de turno de Farmacias, en el sentido de que sólo un establecimiento esté al servicio del público en los días festivos y domingos, parece que ha entrado en una fase de punto muerto. Ello, no obstante, no es óbice para que se sigan observando, por parte de muchos contribuyentes, muestras de palpable disconformidad para con las pretensiones de los titulares de farmacias del extrarradio, que son, al parecer, los que pretenden que solamente una farmacia esté a la disposición del público los días festivos, en lugar de dos como ha venido ocurriendo hasta ahora.

## Cuestiones puramente económicas.

La única argumentación válida presentable en torno al intento en cuestión, viene motivada al parecer, por cuestiones únicas y exclusivamente económicas. Es decir, que las farmacias del extrarradio ven perjudicados sus intereses al coincidir su turno con otro establecimiento del centro. Argumentación, por tanto, razonable, ya que todo el mundo tienen pleno derecho a defender sus intereses particulares, siempre y cuando, claro, éstos no vayan en detrimento de los intereses de la comunidad.

Con ello no queremos decir que el grupo opuesto —el integrado por las Farmacias del centro de la ciudad— no vayan también

a lo suyo, es decir, a defender sus intereses particulares.

Que nadie vea en este comentario —por favor— pretensión alguna de calificar de "buenos" a unos y de "malos" a otros. Ya hemos dicho que cada uno de los dos grupos luchan por sus intereses particulares.

## Los del pueblo.

Sin embargo, hay que entender que en todo este entramado, están en juego, sino los intereses, sí los derechos de la población, en el sentido de ver facilitadas sus necesidades en domingos y festivos. Otra cosa muy distinta sería si en estos

momentos, en lugar de turnos de farmacias, habláramos de turnos en estancos, bares, etc., de necesidad mucho más relativa y, por descontado, menos vital de lo que lo es un establecimiento farmacéutico en un momento dado y que, en una población de treinta mil habitantes, se produce casi a diario.

Por tanto, independientemente de los intereses privados que puedan entrar en juego en torno al tema, es obvio que reducir a una sola farmacia las dos farmacias de turno actualmente en vigor, sería un paso atrás en materia de servicios. Y tratándose de farmacias, la cuestión es mucho más delicada.



## AGENCIA INMOBILIARIA ARCAS MARTI

Calle Muntaner, 1-2. Tel. 55 18 37  
(Frente Ayuntamiento)  
En Palma C/Olmos, 8. Tel. 21 78 22.

\*Se vende piso primero en Manacor. Con cochera. Céntrico.

\*Compraría casa en buen estado en Manacor.

\*Se vende planta baja en Porto Cristo. Precio: 2.350.000 ptas.

\*Tomaría en alquiler piso amueblado en Manacor.

\*Disponemos de planta baja con gran corral en Porto Cristo, con cochera.

Compra-venta fincas rústicas - urbanas  
Permutas - Traspasos  
Préstamos con garantía hipotecaria  
Rústicas - Urbanas - Chalets - Apartamentos  
Alquileres - Seguros, etc.

# Els aucells migratoris

Fins fa poc, l'home considerava els aucells migratoris com a enigmes vivents. Totes les cultures populars han explicat el fenomen a la seva manera, unes vegades més encertada i altres més fantàstica, com la que suposava que unes espècies es transformaven en altres, o fins i tot que certs aucells de temporada eren fruits d'arbres!

Ara sabem que les migracions són un fet biològic, que té com a causa principal la recerca d'aliment, que manca o és escàs durant l'hivern. Els animals viatgen cap a països més favorables, per tornar a la seva pàtria natal amb el bon temps, per a reproduir-s'hi. Les migracions es donen a tot el regne animal, si bé són els aucells, amb la seva capacitat de vol, els viatgers més poderosos i coneguts.

Com és lògic, les migracions assoleixen una importància molt gran a les zones on hi ha fortes alternàncies climàtiques entre l'hivern i l'estiu. Europa és un cas ben representatiu. Els aucells viatgen cada tardor cap al S.W., tornant cap al N.E., a la primavera. Per la seva peculiar posició, la regió mediterrània rep cada any tres castes d'aucells migratoris:

Els estivals, que vénen de més enllà del Sahara a criar a aquestes latituds, i en acabar l'estiu mos deixen. Exemples representatius són l'oronella i el rossinyol.

Els hivernals, que crien a Europa septentrional i aprofiten els fruits mediterranis de tardor (llestrisca, olivó, arboça...) Com exemple tenim els tords o els ropits.

Finalment hi ha un grup d'aus que no troben lloc estable entre nosaltres:



són els migrants, que ens visiten de manera efímera, limitant la seva estada a un parell de dies de descans, moltes de vegades vital per a la seva supervivència. El Corriol, amb el seu magnífic viatge de 7.000 Kms. és un exemple ben significatiu.

## La problemàtica.

Tradicionalment, la gent mediterrània ha caçat intensament els aucells migradors per a menjar.

Els colls de les muntanyes, els estrets litorals, les illes... són llocs on els migradors abunden, de vegades esgotats pels seus vols, cosa que els fa més vulnerables.

Armes de foc, trampes, lloses de pedra, visc, reclams, xerxes i filats, carabines d'aire, qualsevol mètode des de garrots especials ("paletes") fins a magnetòfons, es bo per a capturar migrants. La imaginació humana aplicada a la destrucció dels animals ha estat molt fèrtil!

Avui la caça és especial-

ment intensa: hi ha moltes més armes, són més modernes i tothom pot arribar per tot gràcies als cotxes. A més els aucells tenen també altres enemics molt poderosos: la destrucció del medi natural i la contaminació.

Encara avui, molts de petits aucells insectívors ("de bec fluix") protegits per la llei, són víctimes de pràctiques il·legals. A Espanya es destrueixen així més de 30 milions anuals de petits aucells.

Cada any moren a Mallorca entre tres i quatre milions de tords, com a mínim! altres càlculs indiquen que a les Balears matam més d'un 65 o/o dels que arriben. Estam destruint l'espècie! Ornítòlegs francesos, danesos i britànics han publicat que als seus països les poblacions de tords minven devers un 10-15 o/o anual! L'abús de la caça en el Mediterrani en

té gran part de culpa. El cas dels tords és l'exemple més representatiu i típic. Però les causes que determinen la seva situació actuen també sobre les altres espècies balears.

Per començar a solventar els problemes, comencem per ca-nostre. A les Balears la caça és excessiva. Els aucells migratoris pateixen:

furtivismes (trampes, cassetes, caça d'espècies protegides).

Abús de caça legal (semi-professionals, pròrroques...)

## La campanya de protecció d'aucells migratoris.

La destrucció de centenars de milions d'aucells ha preocupat sempre els seus amics de toda Europa, que veuen com els esforços de protecció són debades per culpa de la matança. Fa més de cinquanta anys existeix un "Consell Internacional per la protecció dels aucells" dins del qual funciona un "Comité Europeu per la prevenció de la destrucció massiva dels

aucells migratoris".

Aquest Comitè promou i recolza campanyes a tot el mitjà europeu per procurar un mínim de respecte per a aquests animals.

El G.O.B., entitat baleàrica consagrada a la conservació de la Naturalesa, recolzat pel Comitè Europeu vol fer conscient el poble baleàric de la magnitud d'aquest problema i procurar disminuir-lo.

Millions d'aucells, molts d'ells protegits legalment, moren víctimes de la falta de respecte per les lleis. Garbellets, lloses, carabines d'aire, visc... són il·legals i s'empren normalment. És un problema de consciència i d'educació. També és un problema de vigilància. **RESPECTA LA LLEI I FES-LA RESPECTAR ENTORN TEU.** Si ets testimoni d'una infracció, avisa a la Guàrdia Civil (Tel. 22 11 00), ICONA (21 74 40) o a l'Ajuntament (Palma: 092)

La llei prohibeix determinats arts de caça, però no la seva fabricació i comercialització. El G.O.B ha sol·licitat de l'Administració la correcció d'aquesta incoherència legal.

La caça és un esport, diuen. Mentres tant, mils de tords es venen als mercats i les botigues: la caça és per alguns un negoci. Això va en detriment de la Natura i dels caçadors esportius de bon deveres. També hem sol·licitat que aquesta venda ignominiosa acabi. Qualsevol pot col·laborar per evitar-la **NO COMPRANT NI CONSUMINT TORDS.**

El G.O.B., amb motiu d'aquesta campanya, renova a les nostres autoritats autonòmiques, la seva demanda de protecció per S'Albufera, S'Albufereta, Es Salobrar, Sa Dragonera i altres zones d'interès natural, localitats de gran importància per a la conservació de les aus migratòries que no són sols nostres, sinó de tota Europa.

**El abusos dels caçadors.**

Què poden fer de bo

més de 20.000 caçadors amb llicència a una illa relativament petita i depauperada com Mallorca? El GOB fa temps que se demana això, sense trobar una resposta massa encoratjadora. Res, segurament res de bo. I l'Administració, com fa complir la Llei als caçadors? Tampoc per aquí se poden fer moltes lloances. Podríem dir que l'Administració, la caça "li ve ampla", o millor dit, l'Administració no fa esforços massa visibles perquè tots aquells que surten al camp amb una escopeta respectin estrictament la Llei, que —no ho oblidem— no existeix per fer planta, sinó per ésser complida. Suposam que ICONA està infradotada quant a guardes, que a més han de fer front a tasques massa diverses (control de la caça, incendis forestals, etc.) Desconeixem quina és la problemàtica de la Guàrdia Civil. El que sí sabem és la freqüència massa alta amb què rebem notícies que fan referència a delictes de caça que resten impunes, a vegades no per manca de denúncia en tota regla.

Vet aquí un parell de casos entre els més recents:

A l'hivern de 1.980 se posa verí a la finca de Pastoritx, i moren 2 voltors.

Fa dos mesos, un sargent (del qual tenim el nom) se dedica, a hores lliures, a parar xerxes japoneses (totalment prohibides, excepte per a l'anellament) i caça d'aquesta manera un munt d'aucellets en migració a Cabrera.

Un grup de persones dispara als Corbmarins, a la zona de Cap Blanc. Com sabeu, el Corbmarí (com quasi tot els auells de la mar) està protegit per la Llei. Se fa la corresponent denúncia, i pus mai més se'n torna a sentir parlar.

A Sa Dragonera, dos al·lots del GOB senten una conversa entre caçadors i un d'ells comenta que ha mort 5 Falcons. Posteriorment hi ha hagut "Diegos" a on hi havia "digos", però el GOB no se xucla el dit. I per cert, què hi fan dos caçadors, escopeta en mà,

a un lloc com Sa Dragonera, declara fa poc "Refugio de Caza"?

Fa uns dies, un senyor d'Eivissa se presenta a una armeria de Palma i preten que li dissequin 3 exemplars de Soteler (: cast. "Alcatraz") que ha mort.

El GOB mai s'ha declarat obertament contrari als caçadors, sempre que aquests cumplesquin "religiosament" els preceptes continguts a la Llei de Caça, i sempre que l'Administració reconegui d'una vegada que la densitat de caçadors ja és excessiva al nostre país i per tant operi en conseqüència. Mentre tot això arriba, no ens queda altre recurs que continuar fent potadetes.

**El Ferreret (Baleaphryne muletensis), símbol de la Naturalesa endèmica.**

A llarg de la història de la Zoologia, hi ha comptats casos en què, paradoxalment, s'han descobert i descrit abans les formes fòssils que les espècies vivents emparentades amb elles.

Un exemple és l'Okapi. L'any 1.838 eren descoberts a Grècia els ossos fossilitzats d'un Giràfid, i només al cap de 63 anys, el 1.901, l'home civilitzat trobava per primera vegada la "reconstrucció vivent" d'aquells fòssils —l'Okapi—, que tanmateix els pigmeus de l'Ituri coneixien des de la nit dels temps.

De qualque manera, aquesta anècdota ve a indicar que ha resultat més fàcil ocultar-se a dins la selva equatorial d'Àfrica que sota una capa d'alguns metres de fang.

El personatge que encapçala aquest apartat també protagonitza una història semblant. Només que en lloc de la selva africana els fets transcorren a la Serra de Tramuntana de Mallorca...

En efecte, el Ferreret —amb aquest nom el coneixen, també de temps immemorial, els pagesos de la Serra— fou descrit en primer lloc per Sanchiz i

Adrover, l'any 1.977, a partir del material fòssil procedent dels jaciments pleistocènics de dues coves de la Serra de Mallorca. Precisament el nom de "muletensis" li ve del d'una d'aquestes coves, la de Muleta (Sóller).

Per altra part, des de fa un segle existeixen indicis de la presència a Mallorca d'un Discoglòssid vivent, suposadament Alytes Obstetricans. Una prospecció a fons per tota la Serra, realitzada al llarg de 1.980 per diversos companys del GOB ha permès de descobrir, a sis indrets concretament (que resten secrets, donada la precària situació de l'espècie) poblacions més o manco pròsperes d'un Discoglòssid, en efecte, però que després de ser examinat pels especialistes ha resultat ser classificable com a Baleaphryne muletensis, un "fossil vivent", doncs. Aquesta troballa es realment sensacional, tractant-se d'una fauna tan familiar com l'europea, que des de fa dècades ja no forneix grans sorpreses.

Al butlletí de la Institució Catalana d'Història Natural, de Barcelona, ha aparegut una nota preliminar sobre la "Supervivència de Baleaphryne (Amphibia: Anura: Discoglossidae) a les muntanyes de Mallorca", firmada per J. Mayol, J.A. Alcover, G. Alomar, G. Pomar, J. Jurado i D. Jaume.

En aquests moments el gran zoòleg mallorquí J.A. Alcover coordina una proposta de treball científic sobre el Baleaphryne, que optarà a una beca del Consell.



# DISCO Magic

**CALA MILLOR**

Desea a todos unas FELICES NAVIDADES y PROSPERO AÑO NUEVO.

\*\*\*\*\*

Pase estas noches de Fiesta con nosotros.

# Cafés SAMBA

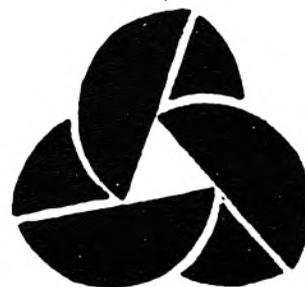


DESEA A SUS CLIENTES AMIGOS  
Y PUBLICO EN GENERAL  
UNAS FELICES NAVIDADES Y  
PROSPERO AÑO NUEVO

Avda. General Mola, 10 — Tel. 550052

TIENDA: Peral, 3 — Tel. 551074

MANACOR



*!!!Si el café es SAMBA, que importa la cafetera!!!*

# Pasteleria S'illot

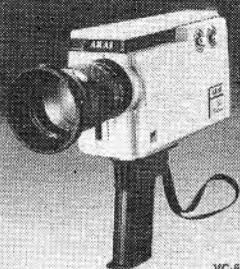
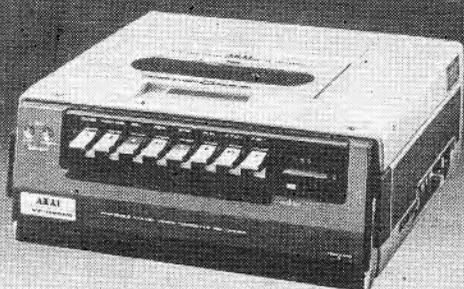
TAMBIEN EN MANACOR

VEA NUESTROS REGALOS  
NAVIDEÑOS

CONSULTENOS Y PIDA  
PRECIOS SIN  
NINGUN COMPROMISO



C/. Bosch, 9 ★ MANACOR  
Tel. 550689



VC-60



VC-30



VU-7100



VA-7100

## ELECTRODOMESTICS "ES MERCAT"

Manacor: Plaza Ramón Llull, 12  
Tel. 55 01 55.  
SON MACIA: Sol, 22.

---

T.V. Video - Cintas Video.  
—Cassetes y Discos—  
—Alquiler de Cintas Video—

---

Páguelo en 36 meses sin entrada.

# Horticultura



# ADROVER

**Les comunica que  
dispone de los  
ABETOS de Navidad**

Viveros

Camino Son Talent

Domicilio Particular

Calle Sol, 4 - Teléfono 55 12 51

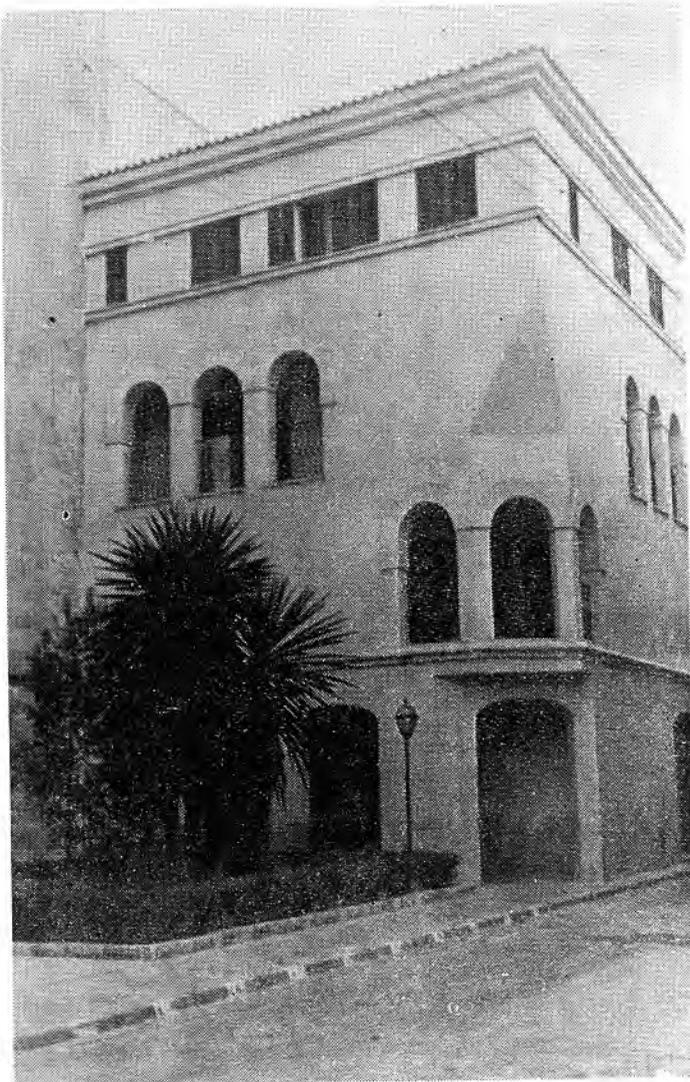
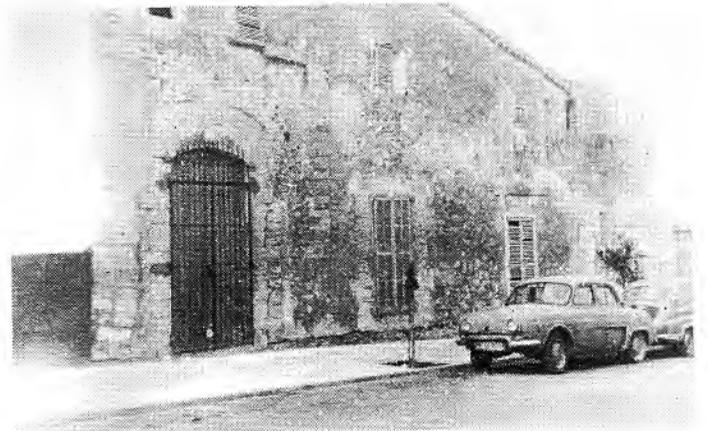
**MANACOR (Mallorca)**





**Imatges  
de  
Manacor**

FOTOS: MATEO LLODRA



## Comunicat dels Objectors de Conciència de Mallorca

El grup d'objectors de consciència de Mallorca desitja expressar la seva opinió respecte a la publicació de l'album "Fuerzas Armadas" de la "Editorial Maga S.L." i més concretament a l'explicació-justificació del perquè d'aquesta col·lecció.

Ja a la primera frase podem llegir: "Si quieres la paz prepárate para la guerra"; pensam que frases com aquestes no haurien d'estar permeses escriuïndes a qualsevol publicació, i molt manco a les que van dirigides als al.lots. Això és intolerable, per molt proverbiosa que sigui la frase, tenint en compte que hi ha un altre proverbi que diu "Els infants no només obeeixen, també imiten".

La nostra societat ens du directament a la violència en quasi tots els mitjans de comunicació, dels "tebeos" fins a llibres considerats com importants o interessants, passant per la ràdio o la televisió però mai s'ha llegit una frase tan greu; hauríem de rebre que la solució està dins l'educació dels al.lots i dels grans; educació de cap a la pau, no per la guerra.

Una altra frase diu: "los

países que mas influencia han ejercido en el mundo son los que han podido contar con un ejército poderoso". Aquí volem fer constar que això, el poder, la força, NO vol dir en cap moment: igualtat, llibertat, i veritat; lo important no és "influir en el mundo", sinó que les persones de qualsevol país puguin viure lliurement en pau sense que un altre vengui a fer-nos els comptes. Per tant, desitjaríem que pares i educadors entenguessin que la força no és la veritat i encarrilassin l'educació dels seus fills i alumnes en vers a la pau.

Com a darrer punt, voldríem aclarir que tampoc és un "homenaje a las Fuerzas Armadas", sinó una apologia de la crueltat, la barbàrie i la violència; amb una paraula, una exaltació de la guerra, com molt bé demostren les il·lustracions interiors.

Per tot això, i per molt utòpic que ara, dins aquesta societat nostra puguin parèixer, no ens cansarem de cridar amb totes les nostres forces: Si vols la pau, prepara't per a la pau.

Grup d'objectors de Mallorca.

## Cartes que no lliguen

Dicen que los malos cocineros para disimular la escasa calidad de sus guisos, originada por su poco saber culinario o la no muy fiable categoría de los ingredientes usados, cargan la mano en el picante o en las especias. Así una salsa de sabores muy fuertes encubre para el paladar poco exigente lo defectuoso de un plato presentado en la carta con pretensiones de primerísima calidad bajo denominaciones rimbombantes de origen y factura extranjera.

Más o menos es lo que viene sucediendo con muchos escritores y periodistas de hoy. Para paliar su escasa o nula preparación, su falta de una información adecuada, su osadía en calificar hechos o situaciones que no han vivido y que les son totalmente desconocidos, cargan la mano en afirmaciones estridentes, insinúan juicios atrevidos y en otras ocasiones se regodean en frases y descripciones de matiz erótico, rayan con frecuencia en lo obsceno y pornográfico, sin pasar, por otra parte, de la más vulgar grosería. Y a esto quieren que se les llame con el pomposo nombre de escritores.

No en vano un crítico calificaba no ha mucho gran parte de la producción literaria en lengua catalana de nuestros días de basura y estiércol. El crítico era, por más señas, catalán, y la palabra empleada no la voy a reproducir ahora. La contiene un refrán mallorquín y es poco grata al olfato.

Pero no esto sólo. Se ha puesto de moda, de unos años a esta parte, la insinuación -afirmación con frecuencia- de carácter antireligioso. Parece que con ello se da muestras de un espíritu superior e independiente. Cuando en realidad es exteriorización de una falta de respeto hacia las creencias de los demás, de un autoritarismo en imponer sus puntos de vista y de una falta de lógica más que supina. Además sus dardos y malevolencia van siempre contra la religión cristiana y sus jerarquías. Se guardan muy mucho de meterse con las creencias y doctrinas de indúes, sintoístas, budistas, mahometanos, etc. Lo que importa es molestar a los que, por conciudadanos, deberían respetar. Es esto humanidad? Es esto justicia? No es más bien síndrome de un espíritu resentido y falto en absoluto de lógica. Porque si se cree va uno contra sus convicciones. Y si no se cree para qué molestar los sentimientos y convicciones de los que creen? Con dejarles en paz se darían muestras de un espíritu fundado en el respeto a los demás y a las más elementales normas de convivencia.

Muchas otras reflexiones se nos vienen a la punta del bolígrafo. Pero no queremos cargar las tintas. Con ello no haríamos sino caer en los extremos que criticamos. Sólo añadiremos, como colofón, aquel refrán mallorquín. Qui es confrare que prega candela. O como dicen los castellanos. A buen entendedor pocas palabras. Lo que resumido en el laconismo de los latinos se expresa en sólo dos. Inteligenti pauca.

Juan Bonnín



ENERGIA SOLAR

G. Mola, 35  
MANACOR

\*\*\*\*\*

Regueró, 2

Capdepera

Tno. 56 49 46.

SISTEMES D'ESTALVI  
ENERGETIC:

BOMBES DE CALOR:

60 per cent d'estalvi en calefacció i aigua calenta sanitària.

Elimina el perill d'amagatzament del combustible.

Fàcil instal·lació.

Especialment ideades per TRESPOL RADIANT.

COMPRAMOS MONEDAS

ORO Y PLATA

NUMISMATICA SAN JAIME

C/ San Jaime, 20 - PALMA.

# Elecciones en UCD: La necesidad de cambio

La señal de salida en la carrera electoral en el seno de UCD ya ha sonado, una vez que la dirección del partido —el tandem Albertí-Piña, con el apoyo resuelto del PSOE— ha resuelto, con mayor pena que gloria, el tema autonómico.

Y si hasta este momento UCD-Baleares no había conseguido deparar sino amagos de enfrentamiento ante las urnas, cuando no reducía todo al asentimiento más o menos encubierto, en este momento la degradación de la situación interna del partido en el poder apunta hacia una lucha abierta entre las tendencias presentes, lucha que no será sino la expresión de la necesidad de cambio en Unión de Centro Democrático; un cambio por otra parte vital para la misma UCD para ser capaz de seguir ilusionando a los miles de votos que le han dado la victoria en dos confrontaciones electorales. Un cambio, en fin, que no puede resolverse con el simple giro de camisa de la adhesión estricta a Suárez a la fidelidad proclamada inquebrantable a la política de Calvo Sotelo: el tandem Albertí-Piña tal vez consiga convencer a la nueva dirección nacional de UCD, pero en la organización del partido en las Islas son demasiado amplios los sectores que exigen un mínimo de coherencia como para que pueda decirse que aquí no ha pasado nada.

Así las cosas, el próximo mes de enero, UCD-Baleares deberá celebrar su asamblea regional, de la que deberá salir el mandato del partido para los próximos dos años, y las personas que deban realizar ese mandato.

## TRES GRANDES OPCIONES

En principio, y a falta aun de concreción de pactos y acuerdos, se perfilan tres



grandes opciones: la oficial, esto es, lo que hay ahora: el tandem Albertí-Piña y su política de pensar en el partido sólo cuando soplan vientos electorales; los agermanats, reunión de notables más o menos damnificados por la personalista política de Jeroñi Albertí y sus fieles; y, en tercer lugar, la Plataforma de Part Forana, movimiento impulsado desde los sectores de la base de UCD plenamente identificados con la política marcada por Adolfo Suárez y los sucesivos congresos de UCD.

## FIDELIDADES COMPRADAS

La primera opción cuenta con el arma de un aparato, todo el del partido, a su servicio, y experiencias anteriores sirven para afirmar que en los partidos, los

cuentan con un peligroso handicap: la falta de bases organizativas suficientes para hacer frente al todopoderoso aparato. Tienen cabezas brillantes, pero no gente de base, militantes de a pie. Y en su haber, la importantísima presencia del ministro Santiago Rodríguez Miranda, y un poder de adquisición de fidelidades muy superior al que pueda manejar Jeroñi Albertí.

## LA PLATAFORMA DE PART FORANA

Y están, por fin, los integrantes de la Plataforma de Part Forana, quienes, si bien, han demostrado su capacidad de aunar esfuerzos y mover militancia, no cuentan con la presencia de un líder capaz de arrastrar ese amplio núcleo de indecisos que en UCD gana elecciones. Y tal vez en esa servidumbre esté la grandeza de ese movimiento, parodiando el tópico, en el sentido de que la claridad de planteamiento, incluso la ingenuidad de querer enfrentarse al todopoderoso "aparato", puede ser el rebusivo que necesita una militancia obligada al silencio y requerida sólo cuando la dirección, el cenáculo de poder, lo necesita.

Y los militantes, de UCD, como la mayoría del electorado de este país, cuando votó no lo hacía por una política de cenáculos sino por la claridad de unos planteamientos.

Habrà que seguir muy atentos a lo que vaya sucediendo en UCD-Baleares en las próximas semanas.

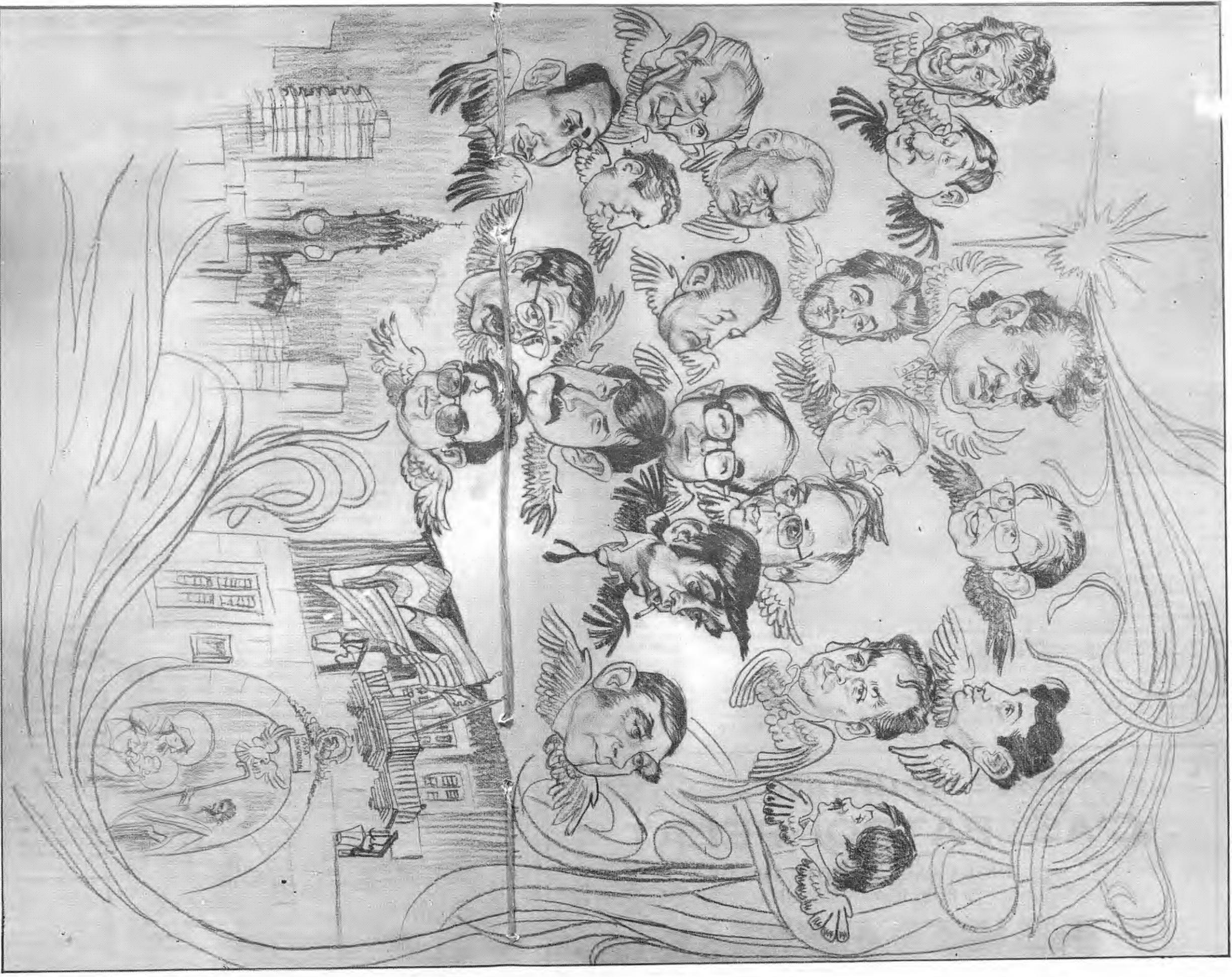
LLUIS BASSA

aparatos todavía pueden ganar elecciones. El aparato y aquellas fidelidades que ha podido comprar Jeroñi Albertí desde su prepotente posición en la política de las Islas; fidelidades que suman mayoría, porque tanto ha sido el desgaste sufrido por Albertí, a remolque de su política de "diktat", que las adhesiones por la cara pueden brillar por su ausencia.

Los agermanats, reunión de profesionales destacados, brillantes empresarios y notables centristas,

## SE VENDE

Cuarton 1.775 m2. - Tierra de primera calidad  
Posibilidad de AGUA - Dispone de chalet amueblado  
Precio: 1.375.000 ptas. al contado  
Informes: Tel. 55 22 27 o calle PAZ, 54, (Tardes y noches)



# Nuestro Belén

Sin el menor ánimo de ofender a nadie y sí con la esperanza de que los veintitún hombres que rigen los destinos del Municipio manacorí consigan,

a partir del inminente 1.982, algunas de las muchas realizaciones que proyectaron en el curso de la campaña electoral, les ofrezcamos nuestro particular Belén

en el mismo umbral de la Casa Consistorial, el cual sobrevuelan nuestros veintitún ediles, que esperamos se conviertan, a partir de ahora —borrón y cuenta nueva—

en los veintitún angelitos que necesita incuestionablemente nuestra maltrahada ciudad, para resolver algunos de los muchos problemas que sufre.  
MOLTS D'ANY'S A TOTSI



## Nadal i Felicitacions

Nadal, com l'amor o la pau, és d'un d'aquests temes tòpics i típics damunt els quals més s'ha escrit, en prosa, en vers, en cançons...

Avui jo podria descriure el Nadal baix l'aspecte religiós, familiar, d'amistat, del comerç, de la publicitat, del carrer, de la taula... però no, sé com fer-ho, ja que m'acudeixen quantitats de paraules, de fets, de gests, d'expressions, de sentiments, que no sabria ben bé com classificar-los o en enquadrar-los, per això

simplement els enumeraré, no tots naturalment. I cadascú, si té la paciència de fer-ho —com si fos un "crucigrama"— que miri dins quina casella les col·loca. Per part meva al final comentaré un mot.

Així idò relacionat amb Nadal hi tenim: Paga doble, loteria, reunió familiar, dinar extra (indiots, porcella, farciment, torró, xampany) Matines, regals, betlems, llumets i bombetes de colors, comerços decorats, gent amb pressa pel carrer,

Sibillà, vacances, neules, nades, diversió, arbre, ball, amics, Nin Jesús, pastorets, records d'infància, Glòria de Déu a dalt del cel, borratxeres... i moltes altres coses que voltros ja sabeu. Però per Nadal especialment mos felicitem, i aquí voldria detenir-me en el comentari d'avui.

Me sembla que no hi ha res més hermós que un bon "Molts d'anys", un dir sincerament "Bones festes", o cridar "Bon Na-

dal" o "Salut". També, i, segons de quina manera se faci, me pareix bé això que s'ha introduït tant, sobre tot els darrers anys, els "Christmas" (paraula anglesa que vol dir Nadal). Aquí per "Christmas" entenem la felicitació per escrit, la postaleta nadalenca. I dic que me pareix bé segons i com. Si un vol felicitar a un amic que té enfora, és una bona manera, una de tantes de fer-ho. Si un el dóna a un amic del mateix poble i l'hi entre-

# Restaurante C'AS PATRÓ PELAT

DESEA A SUS CLIENTES AMIGOS  
Y PUBLICO EN GENERAL

## FELICES FIESTAS

C/ Puerto, 9  
Tel. 57 00 34  
PORTO CRISTO

ga personalment, com una cosa feta per ell mateix, amb una frase escrita, i que vol esser el testimoni gràfic de la felicitat que se desitja, tampoc me pareix malament (hem de respectar tots els gusts si pot ser). Però lo que me sembla un doï, una cosa buida i manca de sentit i moltes de vegades una hipocresia és veure que per Nadal rebs "Christ-mas" de felicitació de persones que viuren dos carrers més avall que tu, i que quan et topen dins la vida de cada dia just just si te saluden.

M'empipa que me felicitin per correu —prou feina tenen ja els carters aquests dies— aquell director de banc al qui a penes conec, però com que són les festes i els clients són els clients...

Me fastidia rebre la "postaleta" del que, vivint en el mateix poble i havent jo estat malalt unes quantes setmanes sense dignar-se visitar-me, me desitja unes festes plenes de salut.

Faig mitja rialla quan passa l'home de "la ingenieria urbana" el basurer, amb tots els meus respectes, i me deixa una tarjeta.

Me pos a capejar quan reb el "Christmes" d'una firma comercial, que li importa un "pito" el meu Nadal,

però per si acàs un dia tenguessis una aixeta espanyada, t'ofereixen els seus serveis i això és una possible manera de fer un nou client...

Amb una paraula, me molesta la comèdia, l'hipocresia, el muntatge que entre tots hem armat. Que quedi clar lo del principi, crec i molt, amb felicitacions sinceres de les per-

sones amigues, que t'estimen, que hi son, dels veïnats que corren quan les necessites, de la gent de bona voluntat, que amb el somriure sincer en els llavis, te diu "Bones Festes", perquè aquestes paraules no són buides, diuen i signifiquen molt, però al manco per Nadal, no facem la comèdia de dir o escriure lo que

no sentim.

I ara malgrat tot això, me cregueu o no, com a creient i com a persona de bona voluntat que intent esser, vos desig a TOTS (i no hi ha ni mica d'ironia amb les mèves paraules, sino sols sinceritat) un BON MOLTS D'ANYS.

Andreu Genovart.

## MEDICA MANACOR



Plaza Rector Rubí, 4-A, 1o. Teléfono 55 02 10. - MANACOR

### SU SALUD, BIEN VALE UN CHEQUEO

- \*Exploración general.
- \*Estudio cardio-pulmonar.
- \*Exploración garganta, nariz y oído.
- \*Métodos complementarios.
- \*Radiología.
- \*Electrocardiograma en reposo.
- \*Comprobación del comportamiento del corazón ante un esfuerzo.
- \*Electrocardiograma después de un esfuerzo.
- \*Análisis (sangre y orina).
- \*Citología para prevención del cáncer ginecológico.

### EN UN SOLO DIA

CONCERTAR ENTREVISTAS LLAMANDO al 55 02 10.  
Abierto todos los días, excepto sábados y domingos.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS

MANACOR  
PLAZA CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 55 18 62

Desde el pasado miércoles y hasta la noche del domingo, está en pantalla, en la "Sala Imperial", "El crimen de Cuenca", la polémica película dirigida por Pilar Miró y que tanta polvareda levantó una vez a punto de ser lanzada en el mundo comercial cinematográfico, lo que no fue posible hasta unos años después, tras salvar toda una serie de obstáculos, procesos y secuestros.

La película, basada en un hecho real ocurrido en la provincia de Cuenca hace setenta y un años, es realmente cruda, con escenas escalofriantes, y buena interpretación de los principales actores.

La cinta está filmada en los mismos escenarios donde ocurrió la historia. Dos hombres son condenados por un crimen que no habían cometido —ni se había cometido— y del que ambos se confesaron autores, merced a circunstancias que, en la película, quedan meridianamente claras.

Se proyecta en "Sala Imperial"

## "El crimen de Cuenca"



Gimnasia educativa, correctiva, de mantenimiento activa y pasiva

# OLIMPIA

GIMNASIO

Culturismo y Halterofilia

C/ Miguel de Unamuno, 11 Tel. 55 26 99 MANACOR

## Cine Goya

### UN PEQUEÑO ROMANCE

Sábado:  
desde las 5'30  
sesión continua

Domingo, desde las  
2'45 sesión continua



# Manacor

COMARCAL

EDICIONS MANACOR, S.A.  
DESITJA UN BON NADAL  
A TOTS I UN VENTUROS  
ANY NOU

# ESPORTIU

COMARCAL



**Santandreu**, S.A.

SUMINISTROS ELECTRICOS

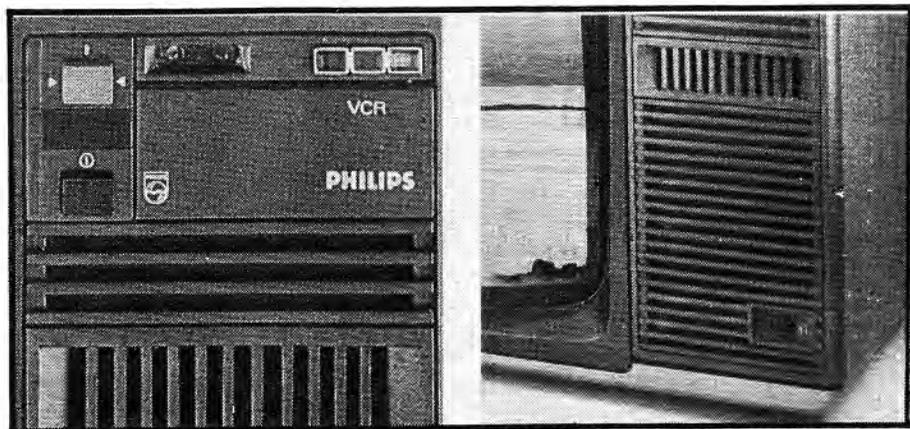
Plaza de Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

Les ofrecen toda la nueva gama de  
Televisores PHILIPS, Videos, Cámaras, etc.

Precios interesantes --- Facilidades de Pago hasta 24 meses  
Visítenos sin compromiso

Vista parcial del panel de mandos con el interruptor de encendido/apagado, botón verde con su correspondiente indicador y señalizador de sintonía correcta.

Frontal de la caja acústica HI-FI y conexión de auriculares con interruptor supresor de sonido.



**PHILIPS**



# el mundo del espectáculo



Unico y diferente en Baleares  
presenta en CALA MILLOR a

## PRESENTA

SU

## GALA EXTRAORDINARIA DE FIN DE AÑO.

\*\*\*\*\*

REPARTO DE ARTISTAS

BAIE BAILE CON EL

**DUO SENSACIONAL**

CHISTES - RISAS A CARCAJADAS CON  
EL EXTRAORDINARIO

**CHIKI SHOW** ANIMADOR DE  
TODA LA GALA

\*\*\*\*\*

LA MAGIA QUE SE APODERARA  
DE NUESTRAS MENTES CON

**RIKY** Y SU EXTRAORDINARIA  
Y BELLA SEÑORITA **LAURA**

\*\*\*\*\*

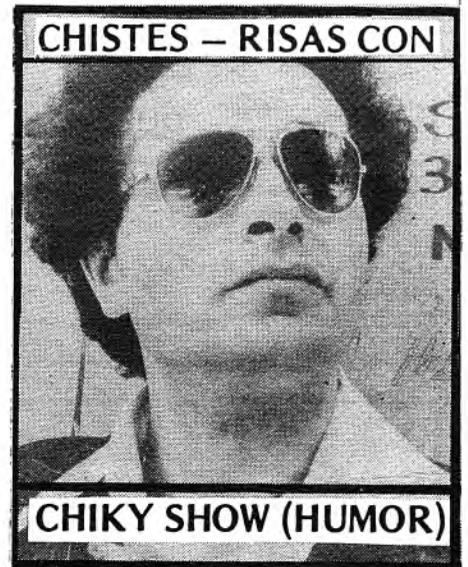
SE ENTREGARA EN LA ENTRADA, (GRATIS)  
COTILLON Y LAS 12 UVAS TRADICIONALES  
TODAS LAS PAREJAS SERAN OBSEQUIADAS CON UNA  
BOTELLA DE CAMPAÑ  
(RESERVA VER PAGINA.....6.....)

# el mundo del espectáculo

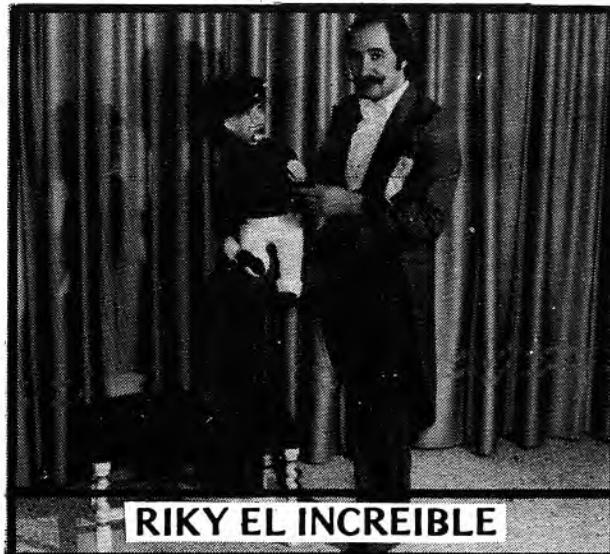


Cala Millor

**PRESENTA SU EXTRAORDINARIA  
GALA DE FIN DE AÑO**



MAGIA CON



RESERVAS VER PAGINA.....**6**.....

**GRATIS – COTILLON – UVAS Y CHAMPAÑ Y  
A DISFRUTAR LA NOCHE DE FIN DE AÑO EN XANADU**

**CHARCUTERIA**

**es rebost**

**VINOTECA**

A todos nuestros AMIGOS...

**FELICES**

**FIESTAS**

LOS MENUS EXTRAORDINARIOS, MAS COMODOS Y  
SIGNIFICATIVOS DE NAVIDAD  
AÑO NUEVO Y... DE SIEMPRE, CON NUESTRAS  
ESPECIALIDADES EN  
QUESOS, FIAMBRES, JAMONES, AHUMADOS y PATES  
DE LA MAS ALTA CALIDAD

**es rebost**

*C/ Conquistador, 15 (Pou Fondo) MANACOR.*

# SOL NAIXENT

## Cena de Noche Vieja

Aperitivos

Surtido de Canapés

0o0o

Crema de espárragos silvestres.

0o0o

Perdiz Sol Naixent

0o0o

Turrone's variados, Mazapanes  
y Frutos secos

0o0o

Vinos Fautino VII, 1 botella 2 pers.

Champan Conde Caralt 1 Botella 2 pers.

Café y copa  
Uvas y cotillón



Resopón a las 1'30  
Chocolate y ensaimada

Se sorteará entre los asistentes un  
lote de vinos Faustinos

PLAZAS LIMITADAS

Tel: 57 09 31

PRECIO: 3.000 ptas.





## Ayuntamiento de Manacor

Se pone en conocimiento de los titulares de Industrias y Comercios de este término municipal interesados en la ocupación viaria, aunque sea estacional, de terrenos de uso público durante el próximo ejercicio de 1.982, como complemento de sus actividades mercantiles, que hasta el día 15 del próximo mes de enero se admitirán solicitudes en las Oficinas de este Ayuntamiento.

Se advierte, asimismo, que, finalizado el plazo anunciado, se desestimarán todas aquellas peticiones cuyo firmante no pueda justificar cumplidamente su imposibilidad de haberla cursado dentro del plazo señalado.

Las solicitudes, cuyos impresos facilitará gratuitamente esta Administración Municipal, deberán ser firmadas por el titular de la explotación mercantil interesada y en su contenido figurará, además de los datos concretos de plazo de tiempo y superficie de ocupación que se solicita, un croquis de situación de dicha superficie con relación a la ubicación del local donde ejerce su actividad, al objeto de que, por los Servicios Municipales correspondientes, pueda evacuarse el previo informe de viabilidad o inviabilidad del uso que se solicita.

Dichas solicitudes deberán presentarse documentadas con fotocopias de la Licencia Municipal de apertura de establecimiento afecto a la ocupación interesada y del justificante de ALTA de Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales presentada conforme a lo establecido en el Real Decreto 791/81 de 27 de marzo y en la Orden de 7 de Septiembre de 1.981.

Manacor, 15 de Diciembre de 1.981  
EL ALCALDE

## Ayuntamiento de Manacor

ANUNCIO

Habiéndose aprobado por este Ayuntamiento la urbanización interior de parte de los terrenos sitos en el Parque Municipal para la colocación de Juegos infantiles y otros se pone en conocimiento de los posibles interesados que hasta el día 28 del presente mes, a las 12 horas, pueden presentar las ofertas pertinentes en la Secretaría General de este Ayuntamiento durante las horas de oficina.

Manacor, a 15 de Diciembre de 1.981  
EL ALCALDE



## AYUNTAMIENTO DE MANACOR

ANUNCIO

Debiendo instalarse, en los contadores de alumbrado público de este término municipal, aparatos de reactiva por un importe de 1.126.390 ptas., se pone en conocimiento de los posibles interesados, podrán examinar en las Oficinas Municipales los documentos base y presentar las ofertas hasta el próximo día 19 del presente mes durante las horas de Oficina.

Manacor a 9 de Diciembre de 1.981.  
EL ALCALDE.

## AVISO

Las participaciones de CIEN PESETAS del número 06.189 del Sorteo de Navidad a celebrar el día 22 de Diciembre de 1.981, expedidas por

MARGARITA RIERA - BAR MINI -  
C. SAN ROQUE, 2 - MANACOR

quedan anuladas y sin valor por error en las mismas.

Las participaciones repartidas serán canjeadas por otras del mismo sorteo, que interesan las cantidades de: SETENTA Y CINCO PESETAS AL NUMERO 13.333 y VEINTICINCO PESETAS AL NUMERO 06.189 entendiéndose que las no canjeadas antes de la fecha del sorteo, se considerarán como válidas en las cantidades y números últimamente reseñados.

## SE VENDE CHALET

Con vista al mar a 400 mts. de la playa.

Directamente del Constructor.

en Urbanización Porto Cristo Novo.

Todo en regla y a punto de terminar.

Materiales y acabados de 1a. calidad.

PRECIO DE VENTA: 10.900.000 ptas.

PRECIO ESPECIAL HASTA FINAL DE LA OBRA:

9.900.000 ptas.

INFORMES: COLLASA, NUREDDUNA, 17 PALMA.  
Tel. 46 14 90

## RESTAURANTE LOS OLIVOS

### NOCHEBUENA

Salpicón de Mariscos

ó

Sopa Especial Los Olivos

\*\*\*\*

Pavo relleno con  
salsa de manzana, champiñones y  
pure del chef

ó

Lechona Navideña con  
patatitas y endivias

\*\*\*\*

Piña natural con nata

ó

Puding de frutas

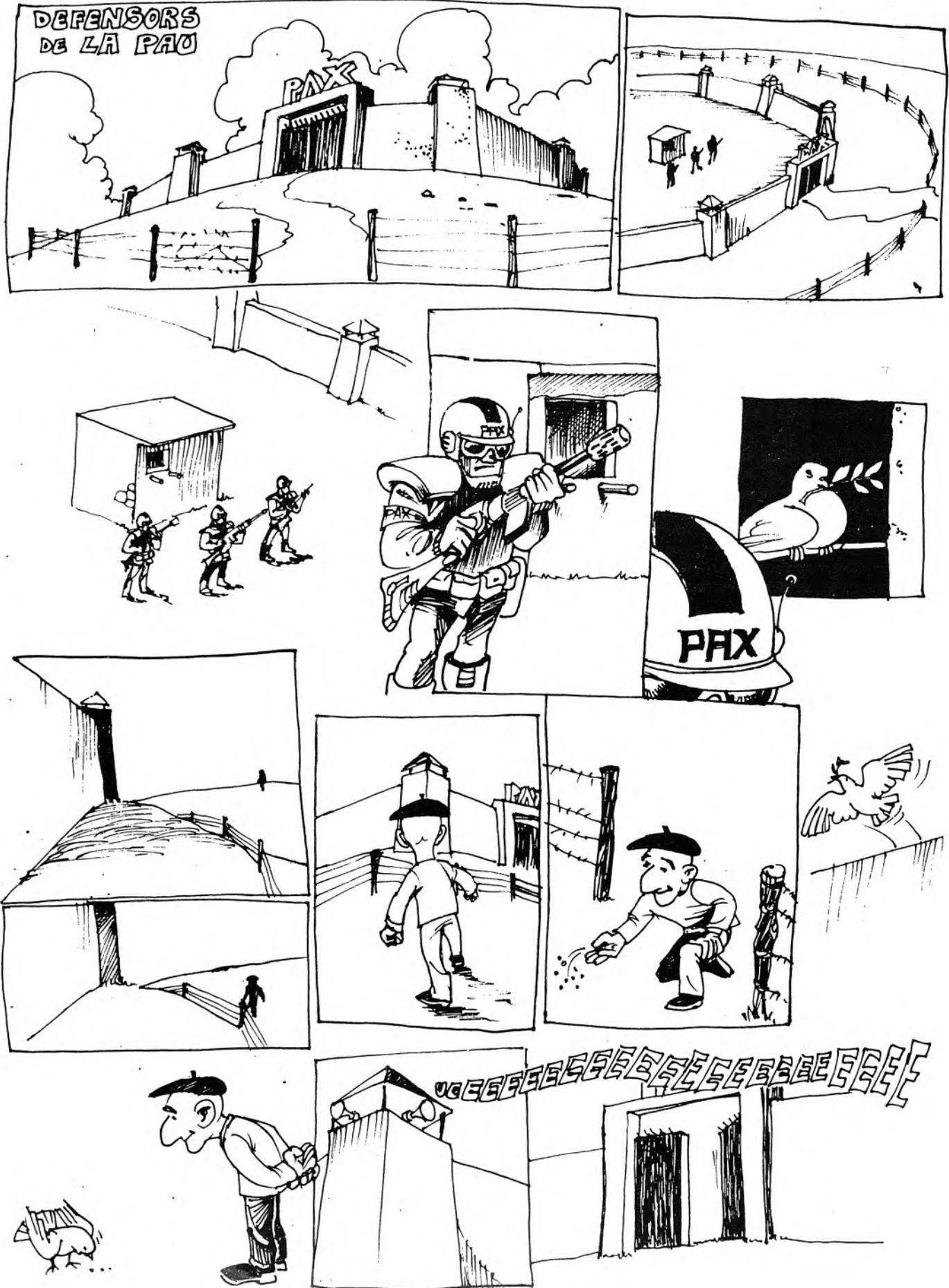
\*\*\*\*

Vino: Viña Peñuela  
Turrone

Champaña: Freixenet

Precio por persona: 1.400 ptas.

RESERVA DE MESAS: Tel. 57 03 48





**card Bernat  
des  
ciment**  
artesanies



alfareros,14  
manacor tel. 55 23 88

**Ceràmiques i vidres**

**UN BON PRESENT  
PER UN  
BON NADAL**



PORTO CRISTO  
Tels. 57 00 07 - 57 02 76  
MALLORCA

## **NOCHEVIEJA**

APERITIVO  
Delicias del Chef

### CENA

Melón con Jamón de Jabuco  
Langosta Bellavista  
Asado a la Mallorquina de pavo y  
Lechona  
Fruta  
Dama Blanca



### VINOS

René Barbier Blanco  
Tinto Siglo Saco

CHAMPAGNE: Codorniu

BARRA LIBRE  
A las 2 tradicional Buffet de frutas,  
tartas Navideñas y Turrones  
PLAZAS LIMITADAS

## **ASOCIACION DE PROPIETARIOS DE LA URBANIZACION DE PLAYA ROMANTICA**

Por acuerdo de la Junta Directiva se convoca a los Sres. Asociados de la misma a la JUNTA GENERAL ORDINARIA a celebrar en el Salón de Actos del Ilmo. Ayuntamiento de Manacor en primera convocatoria el día 2 de enero de 1.982, y en segunda el día 4 de enero siguiente, ambas a las diez horas y bajo el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la última Asamblea.
- 2.- Informe del Sr. Presidente.
- 3.- Informe de la Administración y aprobación, si procede, del estado de cuentas relativo al año 1.981.
- 4.- Presupuesto de ingresos y gastos para el ejercicio económico de 1.982.
- 5.- Elección de Presidente y Miembros de la Junta Directiva.
- 6.- Designación de Censores de cuentas para el próximo ejercicio de 1.982.
- 7.- Ruegos y preguntas.

Manacor, a 22 de Noviembre de 1.981

El Presidente  
Ludwing Cordelair

# **Cafetería TANIT**

**Comunica que este Local  
permanecerá CERRADO**

**NOCHEBUENA y NAVIDAD**

**Al mismo tiempo les desea unas**

**FELICES FIESTAS**

C/ Burdils, 39

Porto Cristo

Sr. Director del Semanario Manacor, ruego publique estas líneas en su revista. Gracias.

Soy un macianer que no me he interesado demasiado por la política, pero que como otros empiezo a estar cansado de la actuación de ciertos señores, entre ellos Miguel Sureda Llinás.

Recuerdo que esta ud. en contra de las basuras, pero resulta que ahora tengo noticias que ha ofrecido su finca al lado del pueblo para que la conviertan en estercolero, con tal de hacer la puñeta a todo lo que se haga, si no está promovido por Uds. Lo que necesita es ir a ver a un médico, es por su bien. Hágame caso.

A.B.C.

Carta al Senyor Currante.

Referent a la vostra carta publicada en el diari "Balears" de dia... voldria puntualitzar lo següent.

Quan parlau de l'augment de paga dels regidors de l'Ajuntament de Manacor, feis dues coses: Una, estau en contra (referent en aquest punt massa bé, és la vostra opinó); i dues, deis que "pagar es tan legal como cobrar".

Voldria que vos donàsiu compte d'una cosa: Els serveis que un ofereix, les molèsties que se dona i els treballs que realitza se solen cobrar. Mentrestant, lo que se sol pagar són totes les coses que te reporten beneficis particulars o feines que un mana. Quan deis que lo que cal fer és pagar en lloc de cobrar vos posau en evidència. Concebeu els càrrecs públics com una prebenda. En altres paraules un lucre. Només me falta saber si també estau a favor del "dret de cuixa", per conèixer de quin peu vos calçau.

Sebastià Sureda,  
Regidor.

Farmacias de Manacor: hacia un servicio mas justo y más razonable para el público.

Estamos viviendo en España una etapa impresionante y en la que la libertad de expresión ha cumplido y está cumpliendo una labor extraordinaria; el periodismo está realizando un servicio inimaginable al pueblo español y está evitando, día a día, y dentro la medida de sus posibilidades, un retroceso en las libertades públicas; pero esta gran labor y para que se produzca fecundamente, es necesario que se desarrolle mediante análisis objetivos de las distintas situaciones, sin demagogias de ningún tipo y sin subjetivismos partidistas; el periodista no tiene que emitir juicios en la forma como él lo hace, vamos a tener muy en cuenta que se está involucrando a un grupo de profesionales farmacéuticos en contra de unos servicios públicos que siempre han sido su razón de ser y existir; si al profesional farmacéutico, esté donde esté, le quitan su servicio al público, la profesión farmacéutica, desde el punto de vista de Oficina de Farmacia, pierde el verdadero motivo de su existencia y en su escrito se pretende desprestigiar a un número de Farmacéuticos por motivos meramente subjetivos y partidistas insinuando claramente que su actuación va en contra de los intereses generales de la población.

Aquí, y ante estas mal intencionadas manifestaciones aparecidas en este Semanario de su digna dirección y reflejadas por este, creo yo, aprendiz de periodista, (un verdadero periodista real y profesional no se atrevería ni a insinuarlas siquiera sin un mínimo de la comprobación de los hechos) los Farmacéuticos que él denomina de barriada (yo creo que haría bien en documentarse de cual es su verdadera denominación) hemos de puntualizar que no pretendemos en absoluto disminuir para nada el servicio público en

el que estamos todos extraordinariamente interesados; lo único que pretendemos es mejorar y racionalizar al máximo este servicio y que esta mejora sea en provecho del ciudadano aun a cuesta del perjuicio económico de ciertos Farmacéuticos que se autodenominan "veladores de la salud pública".

Aquí lo que se pretende es dejar bien claro y puntualizar al máximo nuestros puntos de vista con relación a unos servicios de guardia que veladamente han querido distorsionarse y que tienen que cubrir al máximo las necesidades de cualquier ciudadano:

1.- El centro de Manacor, por las circunstancias que sean, ha quedado reducido a un número de calles y por tanto de vecinos mínimo en relación al contexto general de la población; no es verdad que el buen servicio farmacéutico se preste solamente por las

Farmacias del centro, el servicio farmacéutico se presta exactamente igual tanto por una Farmacia de centro como por una de barriada o de extrarradio (denominación mas acorde con el convivir ciudadano y de ética profesional).

2.- Todos sabemos que los días laborables y los domingos por la tarde solo queda una Farmacia en servicio de guardia y este hecho (aunque el cliente tenga que desplazarse desde el ambulatorio, situado en las afueras de la población, hasta la Farmacia de guardia) no ha causado, hasta ahora, ningún problema y la población se siente perfecta y suficientemente atendida.

3.- La actual planificación sanitaria de Manacor mediante el cual todos los servicios médicos se deben desplazar a la correspondiente zona sanitaria ubicada en las afueras de la pobla-

SOL - CALAS

VENTA DE PARCELAS  
EN ZONA RESIDENCIAL  
CON LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

AGUA, ALCANTARILLADO,  
ALUMBRADO PUBLICO,  
ELECTRICIDAD,  
TELEFONO, CALLES Y ACERAS  
TODO COMPLETAMENTE  
TERMINADO

FACILIDADES DE PAGO

TEL. 57 31 91

CALAS DE MALLORCA

ción (como ocurre en todas las poblaciones españolas) y en la que ya funcionan a pleno rendimiento los servicios de urgencia (y precisamente todos los sábados y domingos) anula por completo la actual denominación de Farmacias de centro y Farmacias de extrarradio y aquí hay que señalar rotundamente que el ciudadano estará mejor atendido con las Farmacias de "barriada" (para seguir con la actual denominación) que con las Farmacias del centro. El maremagnum circulatorio en el centro de Manacor es impresionante, nuestras Farmacias ofrecen innumerables ventajas al ciudadano por su gran facilidad de desplazamiento y al mismo tiempo de aparcamiento, introducirse en las calles céntricas de la ciudad en busca de un medicamento de urgencia proveniente del centro de guardia o en busca de una simple leche en polvo para el "bebe" es una verdadera odisea ya que al caos circulatorio actual hay que añadirle las zanjas y calles cortadas al tráfico por realización de obras de teléfonos y alcantarillado.

4.- Todos los servicios médicos de guardia, tanto laborables como sábados y festivos, se desplazaron a un punto alejado del centro de la población (supongo que para dar un mejor servicio al público) y nadie, ningún ciudadano, presentó queja alguna, mas al contrario, todo el mundo quedó satisfecho por esta medida ¿por-

qué no ha de ocurrir esto con el servicio farmacéutico? ¿qué intereses creados rodean a este tema?. La misma dificultad tiene el cliente para desplazarse en busca del médico como para ir en busca de la Farmacia y en cambio el cliente jamás se quejó, por lo tanto, ¿qué oscuros intereses se esconden detrás de este tema? ¿tal vez se quiera predisponer al ciudadano en contra de unas justas medidas? ¿por qué la prensa se ofrece como principal causante de esta pretendida predisposición?

5.- Hay que recordar que antes de instalarse la primera Farmacia de extrarradio (apertura que no fue bien acogida, por cierto, por ningún Farmacéutico del centro) y desde tiempo inmemorial, en todas las poblaciones de la isla y lo mismo en Manacor únicamente ha quedado una Farmacia de guardia y siempre el servicio ha quedado atendido de forma perfecta y sin un solo incidente ¿por qué ahora se quiere tergiversar lo que tantos años funcionó a la perfección?. La actual situación sanitaria de Manacor permite con toda seguridad realizar el mismo servicio tanto por unas Farmacias como por otras estén ubicadas donde estén y si ello se consigue es convencido de que el tiempo nos dará la razón. En ello va en juego nuestra labor profesional.

6.- El Colegio Oficial de Farmacéuticos de Baleares a través de su Junta de

Gobierno señala en el Ar. 2o. de sus Ordenanzas: Todas las Farmacias de la población deberán realizar los servicios de guardia de forma alternativa entre todas ellas a razón de una Farmacia diaria. (Se entiende las que voluntariamente quieran realizar este servicio, en el supuesto de que ninguna quiera realizar este servicio el Colegio puede obligar a realizarlo).

7.- Vamos a tener muy en cuenta, y esto debería conocerlo esta redacción, que los servicios de guardia prestados los sábados por la tarde y los domingos por la mañana por las Farmacias de Extrarradio son completamente voluntarios. Por lo que tanto aquí no se pretende disminuir en ningún 50 por cien el servicio público farmacéutico; estas Farmacias de extrarradio han contribuido, en la medida de sus posibilidades, a que el ciudadano dispusiese de un inmejorable servicio sanitario tanto a costa de nuestras propias instalaciones farmacéuticas como a costa de nuestros propios intereses; de todos es bien sabido que las pérdidas económicas mediante este servicio (establecido de la forma actual) son totales; las Farmacias de centro absorben y absorberán siempre a las Farmacias de extrarradio y por lo tanto la supresión de este servicio por parte de estas últimas irían en perjuicio de la asistencia sanitaria de la población ¿cuál es el verdadero perjudicado con la postura

del farmacéutico de centro? no se tiene que desprestigiar a nadie, ya sabemos que la politización de cualquier hecho es cosa diaria pero no puede consentirse que esta politización esté apoyada por este fuerte grupo de presión como es la prensa.

Es evidentemente negativo el informe de esta redacción; yo creo que antes de emitirse juicios se deberían preocupar de analizarlos y si la capacidad profesional del que los emite no es suficiente debería abandonar esta profesión y dedicarse a otros quehaceres; la profesión periodística es demasiado influyente ante la opinión pública para que un señor que se denomina periodista la tome tan a la ligera.

Antes ya he dicho que la libertad de expresión es fundamental en nuestra situación actual, pero vamos a tener muy en cuenta que esta libertad de expresión no se concibe sin un análisis objetivo de cualquier comentario y no es abusando de esta libertad como se hace una sociedad más justa.

Bernardo Muntaner Morey.  
Farmacéutico.

**Manacor**

Setmanari d'informació general

## ¡ATENCIÓN!

### TODAVIA NO TIENE PISO

Aprovechese de nuestra OFERTA especial hasta el 5 de enero de 1.982, en varias zonas de Manacor.

Ventas limitadas

Entrada 300.000 pts. y 20.000 pts. mensuales

13 años facilidades

Informes: Paseo Antonio Maura, 42, Tel: 55 28 46

## CANS DE BESTIAR

criadero y guardería  
Delegación del Club Español del  
Ca de Bestiar

Carretera Palma - Artá, km. 51,2  
(cruce carretera vieja San Lorenzo)  
Tel. 55 27 69 (a partir 9 noche)

# Música per a aquest Nadal

## Schubert o Mendelssohn?

La Simfonia núm. 8 Inacabada, de Schubert i la núm. 4 Italiana, de Mendelssohn són dues obres mestres de la música clàssica que no han de faltar a cap discoteca.

Aneu a «la Caixa», feu la impositió i emporteu-vos aquestes obres mestres en disc o cassette.

## "Nostálgicos Carrozas"

Un disc pensat especialment per a aquells que varen viure una de les èpoques d'aurades de la música moderna. Qui no s'emociona encara a l'escoltar de nou els grans intèrprets d'aleshores?

«Nostálgicos Carrozas» és un disc pensat per als que ja ho són i per als que ho seran aviat.



Del 14 al 24  
de desembre  
En disc o cinta

## Junts...

L'únic disc que avui ha aconseguit reunir els cantants catalans més importants: Joan Manuel Serrat, Lluís Llach, La Trinca, Maria del Mar Bonet i molts altres.

Un disc altament representatiu de la «Cançó Catalana», que ha assolit un gran èxit de vendes i que ara "la Caixa" l'ofereix als seus clients.

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

---

**MUEBLES**



**SALAS**

**DESEA A SUS CLIENTES AMIGOS  
Y PUBLICO EN GENERAL  
UNAS FELICES NAVIDADES Y  
PROSPERO AÑO NUEVO**



**EXPOSICION:**

**Carretera Palma, esq. calle Ebro - Teléf. 55 00 81**

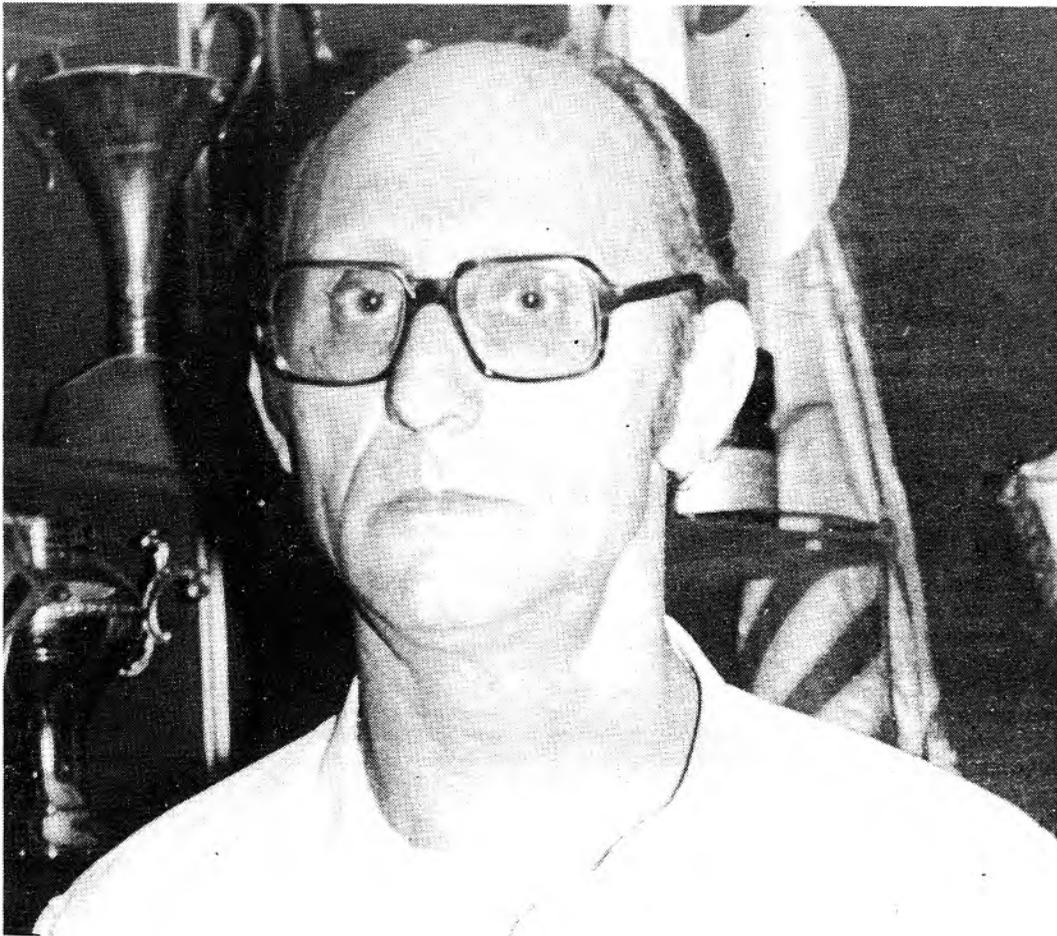
**TALLER-**

**Antonio Durán, 29 - Teléf. 55 09 80**



## C. D. MANACOR

La Directiva, Entrenadors i Jugadors del C.D. MANACOR, els desitjen unes Festes Nadalenques plenes d'Amor i Pau, i el Nou Any estibat d'il.lusió i felicitat per a tots.



### Salutación

Quedan ya pocas fechas para celebrar las entrañables Fiestas de Navidad, y por ello, como Presidente del C.D. Manacor, quiero dirigirme a todos vosotros, socios y simpatizantes de este Club, y a los manacorenses en general, para desearos fervientemente todo lo mejor en esas Navidades y un Nuevo Año, lleno de ilusión, entusiasmo y de esperanza hacia nuestro Club.

Pedro Parera Galmés.  
Presidente.

# SEGUROS PARA AUTOMOVIL

\*Coches normales:  
Obligatorio y voluntario.  
8.800 ptas.



## Mutua Nacional del Automóvil

Plaza Ramón Llull, 4  
MANACOR.

# Fonda March

COCINA TIPICA CASERA

C/ VALENCIA, 7 - Tel 55 00 02 -- MANACOR  
DESEAMOS A NUESTROS CLIENTES, AMIGOS Y  
PUBLICO EN GENERAL, SALUD, PAZ, SUERTE, FELICI-  
DAD Y PROSPERIDAD PARA ESTAS NAVIDADES Y AÑO  
NUEVO

SELECTO Y VARIADO  
MENU PARA SU CENA DE

## NOCHEBUENA

y

## NOCHEVIEJA



RECIBIMOS ENCARGOS



## DOJO MURATORE

C/ San Ramón, 30. Carrer d'es Santet,  
paralelo a Juan Lliteras.

# YOGA

HORARIO: los lunes de 7 a 9  
\*\*\*\*\*

Profesor: Bartolomé Poquet

# AIKIDO

HORARIO

Miércoles y viernes de 7,15 a 8,15

PROFESOR: LLUC MAS  
CINTURON NEGRO 1 DAN.  
MONITOR REGIONAL DE AIKIDO.



Alta Peluqueria para Caballeros  
Coiffeur pour Messieurs  
Gentlemen Hairdresser  
Herren Friseur  
Corte de pelo esculpido a navaja

## PELUQUERIA

# JUAN

SALON CLIMATIZADO  
\*\*\*\*\*

Carretera Son Servera, 2 - Tel. 57 05 30

PORTO-CRISTO (Mallorca)

Han sido solicitados los terrenos al Ayuntamiento

## La futura residencia comarcal de la Seguridad Social, inicia su andadura

Teníamos un vago conocimiento del tema, de ahí que nos pusiéramos en contacto con el titular de la comisión de Sanidad del Ayuntamiento, Gabriel Gibanel, para que nos confirmara o desmintiera la noticia de que han sido puestos en marcha los primeros trámites para la consecución de la tan necesaria Residencia Comarcal de la Seguridad Social.

Y Gibanel nos confirma totalmente la noticia:

"Efectivamente, existe mucho interés en ello, hasta el punto de que ya han sido solicitados los terrenos al Ayuntamiento para levantar en ellos el edificio de la Residencia.

-¿Y qué, tenéis ya terrenos?

-En estos momentos estamos trabajando en la consecución de los mismos.

-Es decir que dentro de poco no tendremos que acudir a Son Dureta...

-Aunque con carácter Comarcal, la Residencia contará con las posibilidades en materia de operaciones y estados postoperatorios.

-¿Tendremos Residencia antes de conseguir que el Ambulatorio funcione a pleno rendimiento?

-En este sentido puedo adelantarte que el Arquitecto Municipal tiene ya redactado el proyecto de la ampliación de despachos, premisa para conseguir el máximo rendimiento del



Ambulatorio y que se ajusta al espíritu de lo acordado en una reunión que mantuvimos con médicos y altos cargos provinciales.

Aunque hablamos largo y tendido con Gibanel, motivos de tiempo y espacio nos obligan abreviar. Digamos que con él hablamos de la Clínica Municipal, la cual, tras la marcha de las monjas, está atendida por Ayudantes Técnicos Sanitarios en período experimental hasta el 31

de diciembre, en que a través de una reunión con todos los profesionales implicados, se determinará el sistema a seguir. "Aunque puedo decirte —señala Gibanel— que esta primera experiencia ha sido positiva".

### Residencia de Ancianos.

En cuanto a la Residencia de Ancianos, el titular de Sanidad se muestra satisfecho —"me gustaría que

los ciudadanos la visitaran para que observaran el cambio "dice— de la reforma realizada, sobre todo en lo que se refiere a la planta baja del edificio, en la que han sido construidas nuevas habitaciones, nuevos servicios y reformas en las instalaciones y en los acabados.

### El Matadero.

Sobre el Matadero Municipal acecha un plazo, que finaliza en agosto del ochenta y tres, para la culminación de una serie de reformas y adaptaciones con el fin de que ajuste a lo dictado por la actual Normativa Sanitaria.

-Reforma o Matadero Comarcal? —le preguntamos—.

-Con la reforma también quedaría como Comarcal, lo que considero importante y necesario. Otra cuestión es la construcción de un nuevo Matadero, que costaría un montón de millones. Particularmente, considero que son muchos millones, aunque el Pleno es el que deberá decidir. Lo cierto es que en agosto del ochenta y tres finaliza el plazo para presentar hecha ya realidad una de las dos alternativas.

G. Veny.

**PRONUPTIA**<sup>®</sup>  
DE PARIS

La máxima elegancia en moda nupcial



Modelos exclusivos

PASEO MALLORCA, 32 - TEL. 22 63 91 - PALMA

# NAVIDAD Y REYES

EN



**foto SIRER**

VEA NUESTRO AMPLIO  
SURTIDO EN CAMARAS REFLEX  
NIKON - KONICA  
MINOLTA - FUJICA  
CANON

PROYECTORES Y TOMAVISTAS  
SONOROS Y MUDOS  
EUMIG - BOLEX - YELCO

Y TODA LA AMPLIA GAMA EN  
ACCESORIOS PARA  
FOTOGRAFIA - CINE - VIDEO

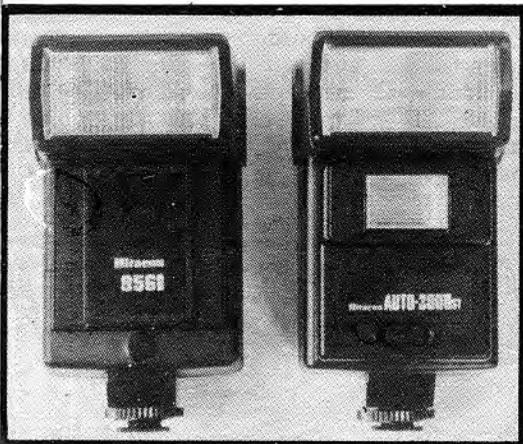
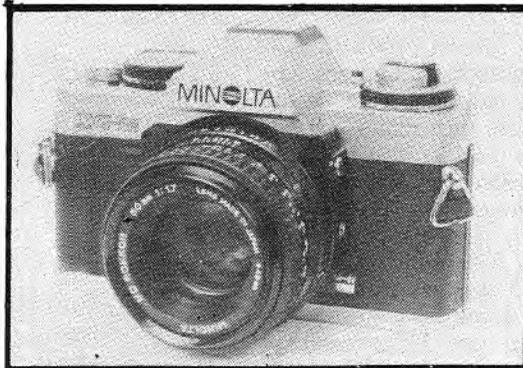
FOCOS VIDEO - TRIPODES - PRISMATICOS  
FLASHES - ALBUNES - PORTAFOTOS, etc.

TODO ELLO VEALO EN  
NUESTRO ESTABLECIMIENTO  
Y PAGUELO EN 36 MESES



**foto SIRER**

C/ Bosch, 27-B - Telf: 55 13 94 - MANACOR



Sólo Vidal es baja obligada, por lesión

# El Manacor, con ánimo de ganar en Ciudadela

(De nuestra Redacción) Mañana domingo, a las ocho y viente de la mañana, el Manacor emprenderá vuelo rumbo a Ciudadela donde, por la tarde, se enfrentará al titular de aquella ventolera ciudad menorquina en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Tercera División.

Según nos diría el entrenador del Manacor Pedro Ríos en el curso del diálogo que semanalmente mantiene "Manacor" con el "mister" rojiblanco, la moral del equipo no es sólo de puntuar, sino de ganar.

-¿En qué te basas?

-Me baso en que hemos recuperado a varios jugadores, de ahí que piense que pueda formar el once ideal para intentarlo todo en Ciudadela.

-¿No tienes ningún le-

sionado?

-El único dispuesto es Vidal. El resto están a punto.

-El Ciudadela parece que no es el mismo de los primeros compases de liga...

-Efectivamente. Ha mejorado mucho. Pero, así y todo, tengo plena confianza en conseguir no sólo uno, sino los dos puntos en litigio. Actualmente parece que nos van mejor los partidos en campo ajeno que los que disputamos en casa.

-¿Tienes previsto el once que saltará inicialmente al campo?

-La única duda reside en si inicialmente decidiré por Llull o Nicolau en la demarcación de exterior derecho. Si quieres la alineación puedes tomar nota: Parera en la puerta; Alco-



VIDAL

ver, Mut, Salas y Pastor conformarán el cuarteto defensivo; Mesquida, Bauzá y Xisco Munar en el medio campo; y Xisco Riera, Mira y Llull o Nicolau como tripleta atacante.

-¿Quiénes viajan además de los citados?

-Además de Nicolau o Llull, estarán en el banquillo para posibles sustituciones, Juanito, Maimó y Mateo Munar. Quince jugadores en total son los que viajan.

Digamos que la expedición del Manacor, además de los quince jugadores citados y entrenador, estará integrada por el masajista y el directivo Jaime Ginard en calidad de Delegado.

Partido difícil.

A pesar de la confianza que patentizan jugadores y entrenador acerca de esta confrontación en Ciu-

dadela, digamos que el partido es difícil por varios conceptos. Hay que tener presente, como se ha dicho más arriba, que el Ciudadela actual dista mucho de aquel equipo que a principios de liga cedía puntos a diestro y siniestro. Tal y como era de presumir -el Ciudadela siempre ha tenido un buen equipo- la recuperación se produjo y hoy las cosas son muy diferentes como lo demuestra, por ejemplo, el empate conseguido por el Ciudadela en Santa Margarita en el partido correspondiente a la jornada del último domingo.

Otro handicap para el Manacor reside -y estuvo de acuerdo con nosotros Pedro Ríos- en realizar el desplazamiento a Ciudadela el mismo día del partido. Ello obliga a los jugadores a un madrugón al que no están acostumbrados, lo que sumado a las naturales molestias que ocasiona todo viaje, significan un inconveniente que esperamos el Manacor, sobre el terreno de juego acuse en lo más mínimo.

**CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES**

**MANACOR**

DOMINGO **20** Diciembre

A las 9,15

Juveniles 3.ª

**Constancia - Olímpic C**

A las 11 JUVENILES 1.ª División Nacional

**FIGUERAS OLIMPIC**

A las 15,30

1.ª Regional

**VILAFRANCA OLIMPIC**

**Manacor**

Setmanari d'informació general

**SE VENDE PISO EN MUY BUEN ESTADO**  
 Precio y condiciones a convenir  
 Informes: tel. 55 07 81

# BERNARDINO BORDOY

## EL NUEVO SERVICIO DE MANACOR



Les desea Felices Fiestas de Navidad y  
Próspero año nuevo

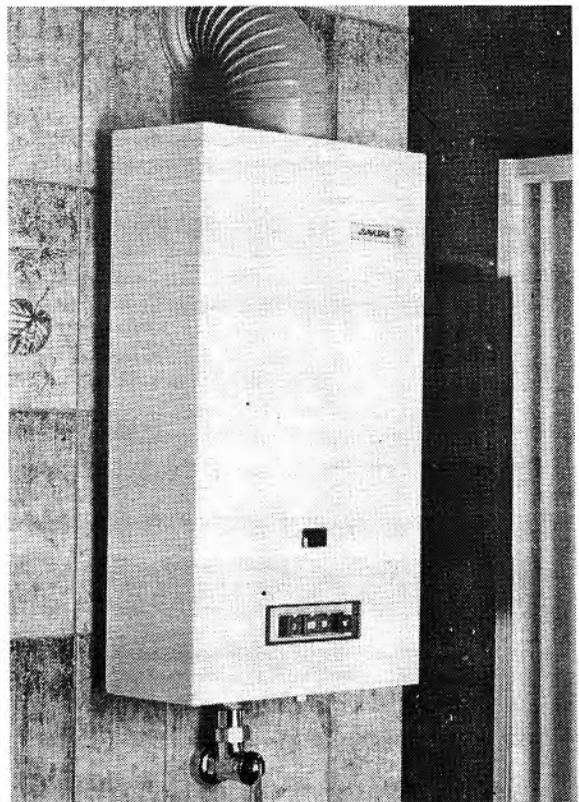
Ofreciéndoles todos los artículos de la gama BOSCH,  
como pueden ser Taladradoras, Calentadores Junkers, Autorra-  
dios BLAUPUNKT, Baterías, Grupos Electrógenos y todo  
tipo de bricolage BOSCH, etc.

Este año,  
los "reyes"  
prácticos  
regalan  
taladradoras  
Bosch.

Servicio de  
recambios



Una buena combinación  
para tener agua caliente:  
Gas y Calentadores Junkers.



Alquilamos Grupos Electrógenos

Carretera Palma Artá, Km. 49

Teléfonos 55 16 97

55 26 66

**MANACOR**



## D. Pedro Parera, Presidente del C.D. Manacor

-Sr. Parera, ¿El mejor recuerdo —deportivamente hablando— que le ha deparado el año 1.981?

-Un periodo de trabajo en contacto con el primer club de Manacor, que espero me haya servido de experiencia de cara al futuro.

-¿En cuanto a la trayectoria del "Manacor"?

-Aunque no hemos dejado en ningún momento, contacto con el lugar de cabeza parece que la afición no está satisfecha de algunas actuaciones del equipo, soy el primero en sentirlo y me congratulo de estar al frente de un club al servicio de esta afición que con inteligencia deportiva, sabe

distinguir el valor de los triunfos exigiendo, además de victoria, espectáculo.

-¿Qué espera, que desea y que pide a 1.982?

-Lo mejor para todos, seguir el camino trazado y la ruta emprendida para llegar a la meta esperada.

-¿Cuál es la meta?

-Vencer y convencer, conseguir, si es posible quedar clasificados en primer lugar —cosa nada fácil— y cuando no, entre los tres primeros.

-¿Algo más Sr. Presidente?

-Un bon Nadal per tots i un millor any 1.982.

-Gracias Sr. Parera.

Nicolau.



## D. Juan Juan Presidente del Porto Cristo

-Sr. Presidente. ¿Lo mejor y lo peor —deportivamente hablando— que le ha deparado el año 1.981?

-Lo mejor, el ascenso a categoría nacional y en segundo lugar, amoldarnos con dignidad a ella. ¿Lo peor...? "Passa per davant".

-¿Qué espera, que desea y que pide a 1.982?

-Soy optimista. Con esto queda dicho casi todo.

-¿Esperaba del "Porto Cristo" lo conseguido?

-No, ni mucho menos; estoy gratamente sorprendido.

-¿A qué cree que se debe esta inesperada y sorprendente hazaña?

-Yo creo que el fenómeno, radica en la penetración de todos los jugadores, ten en cuenta que

son fruto de once años de bregar juntos, la mayoría empezaron en infantiles y juveniles, no hemos tenido que recurrir a fichajes raros, caros y que a veces incluso perjudican a los demás por ser considerados como "figuras" o vedets".

-¿Dónde quedará el Porto Cristo?

-Nuestra meta, es salvar la categoría, nuestra modestia no permite más; ahora bien, repito que soy optimista, nuestros jugadores son capaces de lograr mejores posiciones. Todo lo que se consiga más que conservar la permanencia, será beneficio y ganancia.

Gracias "L'Amon Joan" i molts d'anys.

Nicolau.



## D. Rafael Sureda, Presidente del Olímpic Manacor

-¿Amigo Sureda, puede Ud. analizar lo positivo y negativo —referente al equipo de categoría nacional del club que preside— que le ha deparado el año 1.981?

-Lo positivo, es hallarnos en una línea ascendente, después de salvar los escollos de principio de temporada, que parece que están prácticamente superados.

-¿A qué eran debidos estos escollos?

-Algo normal en todos los equipos juveniles, pues al tener que sustituir a los jugadores que por edad, causan baja, falta acoplamiento y puesta a punto, o sea coger el ritmo apetecido.

-¿Y en cuanto a lo negativo?

-En cuanto a nuestro equipo, nada destacable; en cuanto al fútbol de Manacor, considero negativo, consentir que se vayan a otros lares valores de nuestra "cantera" que podrían dar su gran fruto en nues-

tros equipos.

-Razonable y casi seguro. ¿Quién tiene la culpa de este desajustado?

-No quiero ni pretendo culpar a nadie, y, mucho menos a los jóvenes jugadores, solamente exponer mi criterio sobre este asunto.

-¿Qué espera, que pide y qué desea del año 1.982?

-Paz, unión, salud y bienestar; en cuanto a lo deportivo, que nos mentalicemos todos, olvidando colores y emblemas, trabajemos en colectividad sin capillitas ni partidismos para el bien global del fútbol de Manacor.

-¿Qué haría falta para este logro?

-Una mentalización total entre directivas, jugadores y afición, para evitar que extraños pisaran nuestros "terrenos" y locales tuvieran que emigrar a "terrenos" ajenos.

Gracias Rafael, adelante Sr. Presidente y Bonas Festes.

Nicolau.

## Torneo Peñas



Campeón Invierno

### CLASIFICACION GENERAL 14-12-81

#### RESULTADOS

Orient, 6 - Siroco, 2  
Pop, 1 - Perlas, 3

Trípoli, 5 - Serralt, 1  
Badía, 4 - Mingo, 4

Trípoli	7	7	0	0	25	8	14
Orient	8	4	2	2	19	12	10
Mingo	7	4	2	1	21	16	10
Badía	7	2	4	1	14	11	8
Pop	7	2	2	3	11	13	6
Siroco	7	2	1	4	13	20	5
S. Macià	7	0	4	3	10	15	4
Serralt	7	2	0	5	10	20	4
Perlas	7	1	1	5	5	13	3

# Orient



Centro de Artes Marciales  
Vía Roma, 19 Tel. 55 23 66

Les desea

Felices

Fiestas

y Próspero

Año Nuevo



# PIZZERIA ITALIANA DA GIANNA

**Cafeteria**

LES DESEA:  
UNAS FELICES FIESTAS Y UN PROSPERO  
AÑO NUEVO.

**CORDERO  
ASADO**

**HELADOS  
ESPECIALES**

**SPAGHETTI  
LASAGNA  
CANELONES  
PIZZAS**

CARRETERA CUEVAS  
«ES RIUTET»

Teléfono: 57-03-33  
**PORTO CRISTO**



## Juegos Recreativos



**Porto  
Cristo**

\*\*\*\*





FOTOGRAFIA

\*\*\*

DISCOS

\*\*\*

FOTOCOPIAS

\*\*\*

PILAS RELOJ

\*\*\*

PIDA

**REVELADO  
DE COLOR**

HECHO POR **Kodak**

REGALAR

CAMARAS

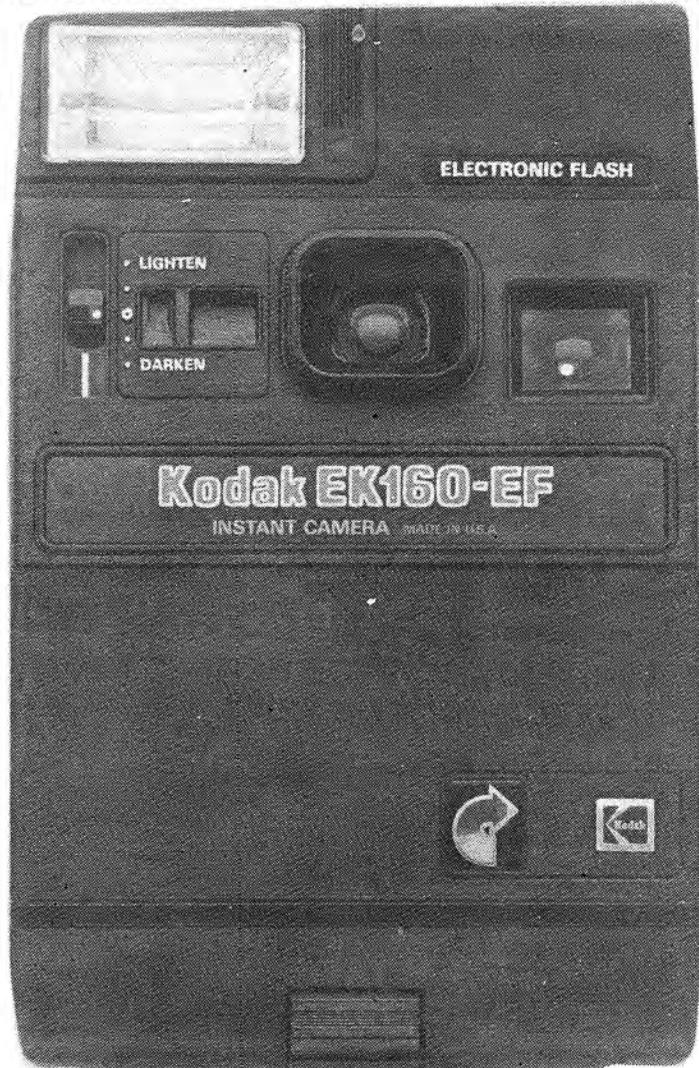
KODAK

ES UN

REGALO

EXCELENTE

\*\*\*\*\*



**¡Cámaras Kodak instant...  
...para ver sus fotos salir!**

\*\*\*\*\*

Sobre foto instant de  
KODAK, podemos  
hacer copias,  
9x13 y 13x18

# Exito de la II Marcha Ciclista Popular

De gran éxito puede calificarse la celebración el pasado domingo día 13 de la II MARCHA CICLISTA POPULAR que con motivo de la festividad de LA INMACULADA, patrona de la sección Juvenil de la Asociación La Salle tuvo lugar por las calles de nuestra ciudad.

En una mañana soleada y que invitaba al paseo se dieron cita en el patio del Colegio La Salle los cerca de mil quinientos participantes que, enamorados del deporte tomaron la salida sin ningún afán de protagonismo ni competición, sino únicamente con la idea de pedalear unos kilómetros en armonía y olvidarse durante un tiempo de coches, humos, prisas y ajeteos nuestros de cada día.

Los menos esforzados o más barrigotas también tuvieron la oportunidad de colaborar al éxito de la MARCHA preparando todo lo necesario para la "apoteosis" final. Nada menos que la "Torrada" de más de cien



kilos de "BOTIFARRONS" que donados por la casa ESCALAS-SANCHEZ fueron consumidos al finalizar la prueba. Alguno hubo que ese día dejó el plato de comida encima de la mesa sin probarlo.

Y puestos a agradecer colaboraciones queremos felicitar desde aquí a toda las firmas que se unieron para participar en el acontecimiento:

-A COCA COLA que

nos regaló los carteles anunciadores y nos refrescó con... "la chispa de la vida".

-A RICARD que con su "copa refrescante" sirvió de buen aperitivo para lo que venía después.

-A KAS que sirvió de excelente colofón para lo que había venido antes... "y nada más".

-A la CRUZ ROJA de Porto Cristo que nos prestó su ambulancia por si acaso... y que no hizo falta que interviniera.

-A U.R.E. (Unión de Radioaficionados Españoles) que nos tuvieron informados en todo momento "de la marcha"

-A LA CAIXA que gusta de estar presente en

cualquier acontecimiento cultural o deportivo en que se la solicita.

-A la Asociación de Padres del Colegio promotor de actividades que redundan en beneficio de la Educación integral de la Persona.

-A la POLICIA NACIONAL y POLICIA MUNICIPAL que tan generosamente cuidaron del buen orden y solución de problemas que pudieran ocurrir, y que no ocurrieron.

-Y sobre todo A LOS PARTICIPANTES sin cuyo concurso no habría sido posible la realización de la MARCHA, a los que queremos felicitar por su asistencia, al mismo tiempo que los consideramos invitados para la que se preparará el año que viene. GRACIAS.

La Organización.

**Manacor** OMARCAL

  
**HERMITAGE**  
AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

## FUNERARIA "SA MOLADORA"

SERVICIOS PARTICULARES

SERVICIO DE CONDUCCION PROPIO

*Dr. Fleming, 1 y Paseo Ferrocarril, 14.*  
**Tel. 55 18 84 - MANACOR**

## Dos jugadores del Olímpic al Badía

# Y el domingo, el Figueres

Pues sí. Parece ser que hay acuerdo total entre directivos y jugadores y Miguel Mesquida y Onofre Riera pasarán a la disciplina del Club de Cala Millor, una vez finalizada la Liga de la División Nacional Juvenil.

Por supuesto nos alegramos por la oportunidad que representa para ambos jugadores, pero por otra parte nos hubiera gustado poder seguir su trayectoria futbolística en el mismo Manacor, y pensamos que la comisión de fichajes del club rojiblanco ha desaprovechado la ocasión. Lástima.

Como se dice en estas ocasiones, las tres partes están satisfechas, aunque la afición de Manacor pierda a dos buenos elementos.

Pero pasemos al partido de domingo frente al Figueres y que es el primero de la segunda vuelta. Recordemos que el Olímpic "A" perdió en terreno catalán por 3-2, debido al nefasto arbitraje de Aparicio González, al que no deseáramos ver en un terreno de juego vestido de negro.

El Figueres está décimo tercera posición, con once puntos y tres negativos, ha marcado diecisiete goles y ha encajado treinta y cuatro. Su último partido perdió por 7-2 en el campo del Damm.

En cuanto el Olímpic



Onofre



M. Mesquida

"A", presenta ahora un cuadro más esperanzador, por cuanto que va recuperando paulatinamente a sus jugadores lesionados o enfermos y posiblemente pudieran saltar al campo los siguientes jugadores: Ramonico; González, Mateo, Pericás, Javi; Onofre, Mesquida,



El Olímpic A, se enfrenta mañana al Figueres

Bover; Nieto, Vicens y Vanrell.

Digamos finalmente que la alineación que presentó el Figueres en su campo fue: Garriga, Vila, Frigola, Giral, Pujol, Xargayo (Portero), Resta, Galán, Ferragut, Serra, Cusi y Lavall (Rosas).

### El Olímpic de Regional recibe al Vilafranca.

Interesante partido el que pueden ofrecer el Olímpic de Primera Regional, el domingo por la tarde, a las 15,30, al recibir al segundo clasificado Vilafranca.

Será la primera vez que se enfrentan en partido oficial ambos equipos, y es de

esperar una asistencia numerosa de la hinchada del pueblo vecino, que dará más colorido al espectáculo.

El Vilafranca, como apuntamos, va en segunda posición, con dieciocho puntos, más cuatro positivos, ha marcado diecisiete goles y solo ha encajado ocho.

Por su parte, el Olímpic va en sexta posición, con catorce puntos, más dos, habiendo marcado veintinueve goles y encajado once.

En cuanto a la alineación, parece ser que no se sabrá hasta momentos antes que deban salir al campo los jugadores.

Esta es una buena ocasión para poder dar un ti-

**VENDO PISO EN CALA MILLOR**  
EDIFICIO PLAYA VERDE 7a. Planta  
3 dormitorios - Primera fila  
Informes Tel. 56 72 33

**VENDO**  
**Ducati 500 Desmo**  
PM-N - 15.000 Kms. - Precio: 225.000 ptas.  
Inf. Tel. 56 93 13

### ALTA PELUQUERIA FEMENINA

## Salón AZUL

MANICURA - PEDICURA  
Y DEPILACION

\*\*\*\*\*

Amb motiu de s'arribada de l'any nou, vos desitjam molts d'anys y bones festes.

\*\*\*\*\*

Juan de Austria, 11 - 1.o - 1.a - Telef. 55 24 34

MANACOR





Olímpic B

rón hacia arriba, que no se escapen un grupo de privilegiados, con objeto de disputar el sprint de final de Liga.

Otro hueso para los "Bes".

Concretamente el San Cayetano, favorito indiscutible para jugar la liguilla de ascenso a la Nacional, será el rival del Olímpic "B" en esta jornada.

Debemos hacer hincapié que el Olímpic "B" ha sufrido un bache de juego, debido a las lesiones numerosas, las sanciones y la falta de un director de orquesta en el centro del campo. Misión que cumplía Juanito Barceló y que debido a los malos entendidos y en especial a los malos consejos aderezado por falsas ofertas, descansó unas semanas, pero además se agravó el asunto puesto que, Dami no está totalmente a punto. En fin, la cordura se ha impuesto, las lesiones se están terminando y solo falta volver a coger el ritmo quien lo haya perdido.

Los "Ces" reciben al Constancia.

Es de esperar que los pupilos de Juan P. Ortíz hayan aprendido la lección de que no hay enemigo pequeño y que además hay que contar con las decisiones arbitrales, que en ocasiones pueden ser diferentes a las que uno

crea. Viene a cuento lo primero, por el partido contra el Sineu del pasado domingo y ahora, jugando a una hora decente de la madrugada, podrán ofrecer fútbol y goles.

En infantiles, confrontación Manacor-Inca.

El equipo del Olímpic, recibe el sábado a las 16,10, al J.D. Inca, que el pasado sábado venció al potente España, por 5-0. Es decir, que se debe salir a luchar, no a pasear como indican las crónicas del partido pasado ante el Búger, pues entendemos que un equipo como el Olímpic, con los excelentes jugadores que tienen, y con la moral que

da el ser líder de la clasificación, no debe ir de ningún modo con aires de gran vencedor, que luego pasa lo que pasa. O sea que, o ganais convincentemente este sábado, o tal vez propondríamos que tuviérais entreno seis días por semana.

En cuanto al At. Manacor, no comprendemos demasiado el excesivo cambio de jugadores y posiciones entre ellos, pero no queremos decir que la labor del técnico no sea buena. Simplemente no entendemos estos cambios. Por otra parte tenemos que convenir que todos los chavales que salen al campo luchan lo que pueden, cada uno en su lugar y circunstancia, pero tal vez Willy pudiera incrementar sus acciones agresivas, y creemos que no le haría daño. Animo, porque ante el Sallista lo necesitareis, pues se le puede vencer empleando las armas de la técnica y la rapidez.

En alevines, uno en casa y otro fuera.

El Olímpic alevín, el de los goles, recibe al quinto clasificado Santanyi, que el pasado sábado ganó al tercero, Llosetense por 4-2.

En el Club manacorense, la preparación sigue su ritmo y es de esperar que ofrezcan un buen partido,

porque poseen una medular de muchos kilates, con Pedro Riera a la derecha, Bosch en el centro y Gabriel Pont en la otra parte, que dan unos excelentes servicios a los tres goleadores.

El At. Manacor alevín debe visitar al líder Lactancia, en el Arenal, y el equipo tiene muchas preocupaciones, pues parece que hay algún mal entendido con algún jugador y el entrenador, amén de que algún enfermo, como Gomila.

Finalmente, en Benjamins, el Olímpic recibirá al San Francisco.

S. Serrano.

Regularidad Olímpic Juvenil.

1.- Mesquida . . . . .	56
2.- Pericás . . . . .	56
3.- Onofre . . . . .	53
4.- González . . . . .	52
5.- Ramonico . . . . .	48
6.- Mateo . . . . .	45
7.- Pou . . . . .	43
8.- Mut . . . . .	42
9.- Bover . . . . .	35
10.- Vicens . . . . .	33
11.- Vanrell . . . . .	31
12.- Nieto . . . . .	29
13.- Galmés . . . . .	27
14.- Nadal . . . . .	25
15.- Javi . . . . .	16
16.- Carrió . . . . .	12
17.- Vázquez . . . . .	3
18.- Gonzalo . . . . .	3
19.- Durán . . . . .	2



Olímpic Alevín

Hoy sábado a las 15,15 en Cala Millor

## Badía Cala Millor S.S. - At. Baleares

El encuentro a disputar en el Campo de Deportes de Cala Millor que duda cabe que será el "partido de la jornada" pues se enfrentan Badía de Cala Millor y Atco. Baleares. Ambos conjuntos son los denominados gallitos o equipos a batir junto al España.

El partido promete ser de los buenos, ya que ambos conjuntos necesitan los puntos para seguir por el sendero de los primeros lugares y tal y como está la clasificación en estos momentos, el Badía no puede perder ningún punto en su feudo, de perderlo podría verse desplazado a una cuarta posición que hoy podría no tener importancia, pero si se cedieran puntos frente a un rival tan cualificado como es el Atco. Baleares.

El mister Miquel Jaume no tiene el equipo decidido, pues hay hombres tocados del pasado domingo en el encuentro jugado en Palma frente al Atco. Rafal. La mayor preocupación de los lesionados es Llull que ya no podía terminar el encuentro frente al Rafal el pasado domingo por lo que pidió el cambio y tuvo que ser sustituido; la lesión en el pie ha sido más larga de lo que se creyó en principio por lo que será difícil que juegue frente al Baleares. El equipo más probable será: Pascual, Mira, Cebrián, Gayá o Llull. En el banquillo estarán, Julio, Sureda, Mayol, Melis.

El Badía en estos momentos se encuentra como quien dice en cuadro pues hay varios hombres tocados y otros haciendo la mili y con los que el mister no tiene la seguridad de contar con ellos hasta el último momento y además no entrenan como es debido, este es el caso de



Preferente: Badía Cala Millor S.S.

Sureda, Gallego y en última instancia si es que puede venir Jaimes Mesquida, este último no lo incluimos en la alineación inicial pero en caso que pudiera incorporarse al equipo quizás pudiera jugar sino todo el partido, si parte de él. En resumen en este último tramo de la primera vuelta el Badía se halla bastante diezmado por las lesiones y la mili.

El Atco. Baleares es un equipo con solera que solo su nombre ya impone respeto, es uno de los máximos aspirantes a conseguir el retorno a la III División, y este es el fin que persigue, en su terreno ha conseguido buenas goleadas pero fuera es algo más parco en marcarlos, aunque posee hombres con mucho oficio que pueden dar la vuelta a un partido en cualquier momento. Su situación en la tabla es la

siguiente: 15 encuentros jugados, 11 ganados, no ha empatado ninguno y ha perdido 4 encuentros, 42 goles a favor por 15 en contra, posee 22 puntos y 6 positivos, ocupa la tercera plaza de la clasificación.

El Badía 2o. clasificación ha vencido en 10 ocasiones, empatado en 3 y perdidos dos, 25 goles a favor por 10 en contra, 23 puntos y 9 positivos.

Visto como están las cosas, que más que, estos dos conjuntos pueden deleitarnos con un gran encuentro, puesto que por su situación tienen que jugar al fútbol y dar todo cuanto saben para conseguir los puntos en litigio, muy importantes para ambos y más aún para el Badía por jugar en su feudo.

La afición como siempre apoyará a su equipo y aún más en esta ocasión que se enfrenta al rival tal vez más difícil de

la categoría el Atco. Baleares. Los puntos como ya he dicho son muy importantes y el aliento de la afición será un factor muy importante para los jugadores y todos juntos harán posible que los puntos se queden en casa, no dudamos que serán muchos los aficionados que se darán cita a las 15,15 de hoy sábado en el Campo de Deportes de Cala Millor para presenciar en directo este interesante encuentro.

Bernardo Galmés.

**Manacor**

Setmanari d'informació general

**TALBOT SOLARA. LA LINEA MAESTRA  
DEL ESTILO Y LA ECONOMIA.**



# Talbot Horizon

El único coche de su categoría con cambio automático.  
Para hacer más fácil y relajada su conducción.



**TALBOT Automóviles**

**CONCESIONARIO** Carretera Palma, 108

Teléfono 550913

**COLL**

MANACOR



*La Junta Directiva, técnicos y jugadores del*  
**PORTO CRISTO C.F.**

*Desean a todos sus*  
**SOCIOS, amigos y simpatizantes unas muy Felices Fiestas de Navidad y venturoso 1.982.**

**"BONES FESTES"**

**para todos.**

VIDRIOS • CRISTALES • ESPEJOS  
TALLERES DE CRABADO Y BISELADO

**CRISTALERIA**

ACRISTALAMIENTO EN GENERAL  
CRISTALES DE SEGURIDAD



Pl. General Goded, 5 - Teléfono 55 06 33 - MANACOR

**Por un Manacor siempre  
más próspero y feliz**

**"MOLTS D'ANYS"**

# Relevo de mandos en el J.C. Manacor

En la noche del pasado miércoles, atentamente invitados, asistimos al relevo de los máximos dirigentes de dicha entidad deportiva, presidente, vice-presidente, secretario, tesorero y varios miembros más.

Fue presentada, tras una suculenta cena, la directiva que desde ahora regirá los destinos de J.C. Manacor. Palabras del presidente saliente, Antonio Gallardo, agradeciendo la colaboración recibida durante estos dos largos años de dirección de dicho club, que hoy lo deja —estas fueron sus palabras— con nostalgia, pero que moralmente seguirá, cuando sus ocupaciones particulares no se lo impidan, incluso material y personalmente, junto a él.

Tras estas palabras de despedida, que fueron largamente aplaudidas, tomó la palabra el nuevo presidente, Mateo Llull, quien optimista cien por cien, expuso un simple boceto de lo que piensa hacer, de lo que confía conseguir y de la realidad que es hoy disponer de una plantilla de compañeros de directiva y corredores que junto con su entrenador, pueden ser considerados como bases de firme solidez de cara al futuro.

-¿Sr. Gallardo, por qué se va?

-Mis trabajos particu-

lares y mis ocupaciones personales, me impiden poder continuar, veo que hay gente digna de relevarme, queda el Club en buenas manos y mi decisión es irrevocable.

-¿Su mayor satisfacción durante estos dos años de presidente del "J. C. Manacor" hoy por hoy son considerados como futuras figuras; en segundo lugar, dejar las arcas del club, saneadas y sin números rojos.

-¿Qué le dice al nuevo presidente?

-Que cuente siempre con mi colaboración, que trabaje para el bien del ciclismo de Manacor y especialmente, le deseo mucha suerte.

Y pasamos a Mateo Llull, relevo de Antonio Gallardo.

-¿Por qué has cogido la presidencia del "J.C. Manacor"?

-He sido propuesto para ello por mayoría, y he aceptado.

-¿Qué esperas cara al futuro?

-Superación total en todos los aspectos, trabajar duro y fuerte y lograr cosas inesperadas para el ciclismo de Manacor?

-¿Cuentas para ello?

-Con unos compañeros de junta fabulosos, con una plantilla de corredores superior, un entrenador compe-

tente y una afición que si se le cuida y respeta puede ser considerada como la mejor de la isla.

-¿Cuántos corredores en plantilla?

-Alrededor de 20, si bien esperamos aumentar este número.

-¿Planes y proyectos para la próxima temporada?

-Muchos y con gran aliante; de momento tenemos programadas oficialmente nueve programas, el primero abrirá el fuego el próximo enero, con el Campeonato de ciclo-cros balear.

-¿Y los "Tres días de Manacor"?

-Desde luego están incluidos en nuestros planes, esperemos sea realidad.

-¿Algo nuevo, algo especial?

-Pues sí, y precisamente es noticia que damos con primicia: Pensamos montar una gran prueba de carácter internacional, que tendría lugar la próxima primavera, aprovechando las vacaciones de infinidad de figuras a escala mundial que se desplazarán a Mallorca.

-¿Contaríais con presupuesto suficiente para montar esta prueba?

-Supongamos que sí, esta gente, no es exageradamente egoísta; se contenta más con un premio simbólico que con el valor de dicho premio multiplicado por cien, o sea, que

no habría premios en metálico.

-¿O sea, un presidente optimista?

-Cien por cien.

Y así nos despedimos de este grupo de auténticos caballeros del deporte, toda una nueva directiva relevando a la pasada, la totalidad de corredores que defienden los colores de este club y los Srs. Palmer y Riera, representando la comisión deportiva de nuestro Ayuntamiento.

Nicolau.



**HERMITAGE**  
AGENCIA DE VIAJES  
G.A.T. 515

**BILLETES DE AVION  
BILLETES DE BARCO  
VIAJES DE NEGOCIOS  
FERIAS Y CONGRESOS  
VIAJES LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
GRUPOS ORGANIZADOS  
CRUCEROS**

**MANACOR**  
P. CALVO SOTELO, 1  
Teléfono 55 18 62



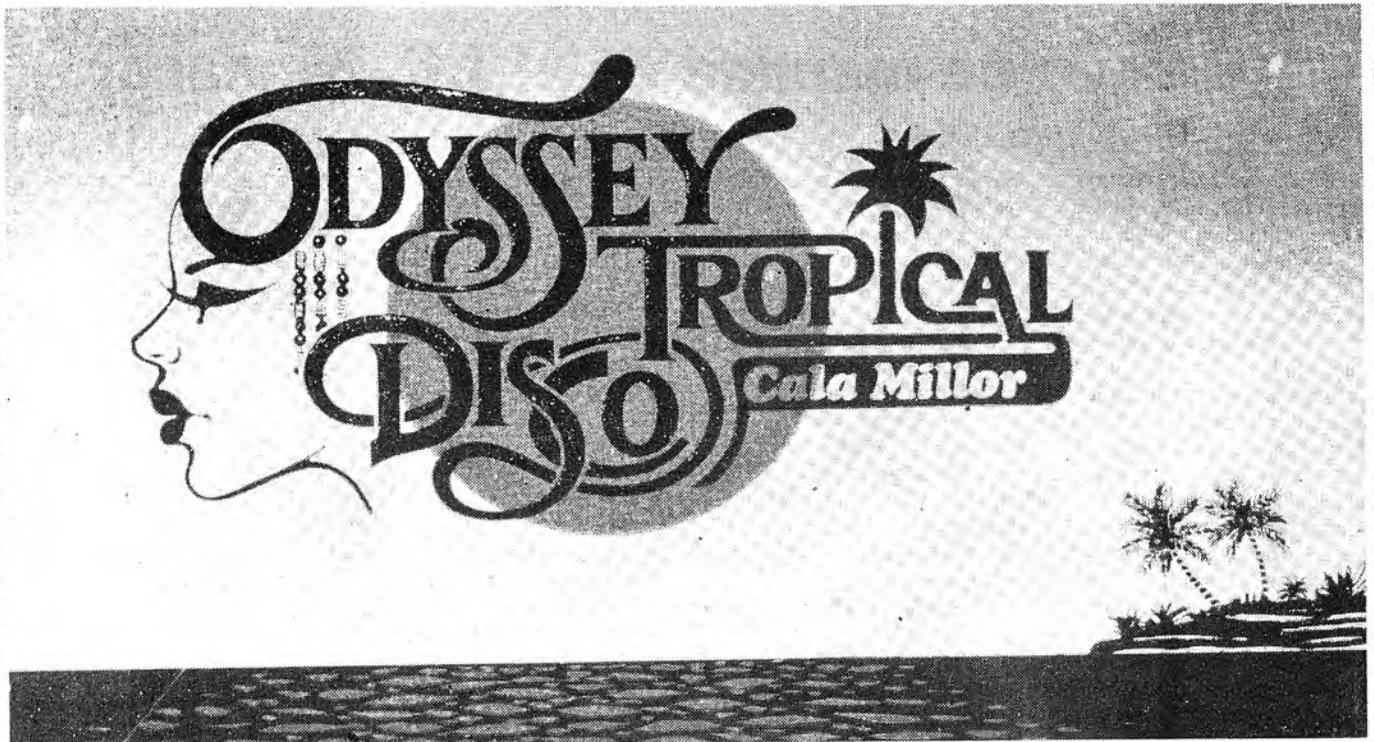
NAVIDAD. Amor y Paz  
AÑO NUEVO. Ilusión, esperanza  
y felicidad.  
Estos son nuestros deseos para todos.



# BAR MONUMENTO

*Avd. Pinos* *PORTO CRISTO*

# DISCO TROPICAL EN CALA MILLOR



Les da unas FELICES FIESTAS de Marcha a todos sus amigos.



## EL PATIO

EN PORTO CRISTO

RESTAURANTE

BURDILS, 45 - PORTO CRISTO - (Mallorca)

Comunica a su distinguida clientela y amigos en general  
el siguiente MENU ESPECIAL NOCHEVIEJA

Vinos Rioja

SIGLO 4.º año  
\*\*\*

Agua Mineral

\*\*\*

Champaña Carta Nevada

\*\*\*

Aperitivos varios

\*\*\*

Caldereta de Pescado

\*\*\*

Carret de cerdo

\*\*\*

Tarta Patio con Helado

\*\*\*



Cotillón y uvas  
Café y Licor

\*\*\*\*\*

Asimismo se servirá Cena a la CARTA

PLAZAS LIMITADAS

Para más información Tel. 57 00 33

La noche estará amenizada con una  
Selección de DISCOS



## Mañana, el Binissalem

Otro partido de fuerzas muy igualadas, el que nos depara para mañana en el Campo Municipal de Porto Cristo, el calendario. Un Binissalem - Porto Cristo, que por la igualdad en cuanto a clasificación y en cuanto a potencial de ambos equipos, nos hace abrigar cierta ilusión de presenciar uno de estos partidos que tan de tarde en tarde se nos dan.

El Porto Cristo, empató a puntos con un Binissalem que aunque con una sola victoria, está demostrando una marcha progresista, después de haber superado muchas contrariedades, como por ejemplo la descalificación de su terreno de juego, sanción que arrastraba de la temporada anterior.

El Binissalem, es considerado como uno de los equipos menos goleadores del grupo (14 goles en 15 partidos) pero también es uno de los menos goleados,

ya que únicamente lleva encajados 17 goles; así que mañana se presentará frente al equipo de Pep Piña, dispuesto a sumar algún positivo, que le permita tener plaza segura en este cómodo lugar de mitad de la tabla.

El Porto Cristo, que la pasada jornada fue batido en Inca, en posible fuera de juego y en las postrimerías del encuentro, no ha perdido la moral, ni mucho menos; los jugadores del Porto Cristo, después de sujetar al GRAN CONSTANCIA durante 87 minutos en su propio feudo, vinieron con la moral simbólica de auténticos triunfadores, pues una derrota mínima frente a un rival de la talla del Constanca, no deja de ser una gran hazaña.

Mañana los chicos del Porto Cristo nos pueden —porque saben y quieren— deparar un gran partido; ciertamente no creemos que

puedan ser derrotados por el rival de turno; el Porto Cristo debe continuar el camino emprendido que no es otro que conservar la imbatibilidad en su propio terreno, lleva todos los partidos de esta liga jugados en su campo, sin conocer la derrota y esperamos que el de mañana, no debe ser excepción.

El equipo bermellón, mañana debe sumar dos puntos, ya que de no sumarlos se vería distanciado de este grupo de mitad tabla, con peligro de próximos retrocesos, pues no olvidemos que se adelantaron, no solo el Binissalem, si no el Portmany que lógicamente vencerá en su casa al Alayor, lo mismo que el Sporting que puede vencer al Margaritense, incluso el Murense, que recibe al Felanitx; recordando por otro lado, que podría —el Porto Cristo— adelantarse a este e incluso al Porreras, si este perdía fren-

te al Calviá.

Resumiendo, que se trata de una jornada de puro trámite, siempre que el Porto Cristo se haga con el triunfo, algo muy lógico y muy normal.

Pará después dejar brecha abierta de cara a venideros partidos, frente al Alayor,

donde se podría pellizcar algo; después se recibe al Felanitx (otra gran taquilla asegurada) y probable triunfo porteño, para terminar la primera vuelta en Andratx con un buen bagaje de positivos, cosa jamás esperada ni siquiera soñada para los más optimistas.

Así que mañana, a vencer al Binissalem; intentar no perder frente al Felanitx el día 3 de enero y sumar algún punto de Alayor o de Andratx, para empezar la segunda vuelta con esperanza y optimismo.

Nicolau.

Actividades Subacuáticas

# La Junta de Gobierno de la F.B.A.S. tomó posesión el pasado viernes

La noche del pasado viernes, día 18 del cte., en el despacho del Delegado Provincial del Consejo Superior de Deportes, tuvo lugar el acto de toma de posesión de la nueva Junta de Gobierno de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, asistiendo los medios de difusión social de la capital, y una representación de los clubs y deportistas de la isla. El presidente de la nueva junta es el manacorenses Rafael Muntaner Morey, que ya lo había sido con anterioridad durante cinco años, esta elección y

después de una ausencia durante tres años viene a ser un reconocimiento público a los aciertos tenidos y al trabajo realizado en pro de las actividades subacuáticas en su gestión anterior, ya que ha contado con el apoyo de todos los clubs de la isla.

En la lista de la nueva Junta de Gobierno han sido integrados cuatro manacorenses, naturales o vecinos de nuestra población, Ramón Guitart Terraza, Guillermo Mascaró Quetglas, Rafael Galmés Galmés y Gabriel Galmés



Rafael Muntaner, nuevo presidente de la F.B.A.S. recibiendo de manos del presidente de la gestora de la Balear, el escudo de oro de la Federación Balear de Actividades Subacuáticas, por la labor realizada en Trofeo Juan Gomis 1.981 y en pro del deporte de las subacuáticas.

Foto A. Tugores.



D. Luis María Puyó en su parlamento durante la cena de compañerismo del trofeo Juan Gomis 1.981.

Foto Mateo Llodrá.

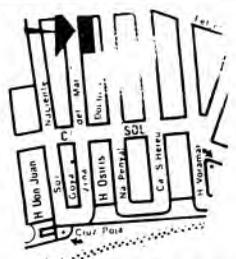
Arcenillas, Vicepresidente, Tesorero y Vocales respectivamente.

Felicitemos al nuevo presidente y miembros de la Junta de Gobierno, deseándoles éxitos y aciertos en el desempeño de su cometido durante los cuatro años venideros.

El Sr. Puyó reelegido Presidente de la Nacional.

Nos llega la noticia, aun no confirmada oficialmente de que el hasta ahora presidente de la Federación Española de Actividades Subacuáticas D. Luis Ma. Puyó ha sido reelegido presidente de la FEDAS.

Felicitemos al Sr. Puyó, y que su gestión sea fructífera para el deporte de las subacuáticas.

**¡A LA BRASA!**  
Las mejores carnes hechas en parrilla de leña

c/ Vinya de Mar, 18  
CALA MILLOR - Mallorca

☎ 56 78 56

**SE VENDE PISO A ESTRENAR**  
de particular

De 122 m2. construidos, terminado con cerámica con puertas y cristales incluidos.

Consta de entrada, comedor con terraza, cocina, galería, baño, aseo, 4 habitaciones con armario empotrado todas.

Situación Avda. Fray Junípero Serra (hace esquina)  
Informes: Avda 4 Septiembre no. 5 bajos o  
Tel. 55 01 61.



*SUMINISTROS ELECTRICOS*  
**Santandreu, S.A.**

Plaza C/ Ebanista, 6 - Via Roma y Archiduque Luis Salvador  
Teléfono 55 08 27 - Apartado 112 - MANACOR (Mallorca)

Les ofrecen los Videocassetes fijos  
y portatiles mas actualizados del momento.

Precios muy interesantes  
**FACILIDADES DE PAGO**

**V**  
VIDEOCASSETTE  
PORTATIL **VHS**

**WERNER**



# MOLTS D'ANYYS

BANCA  MARCH

Náutica

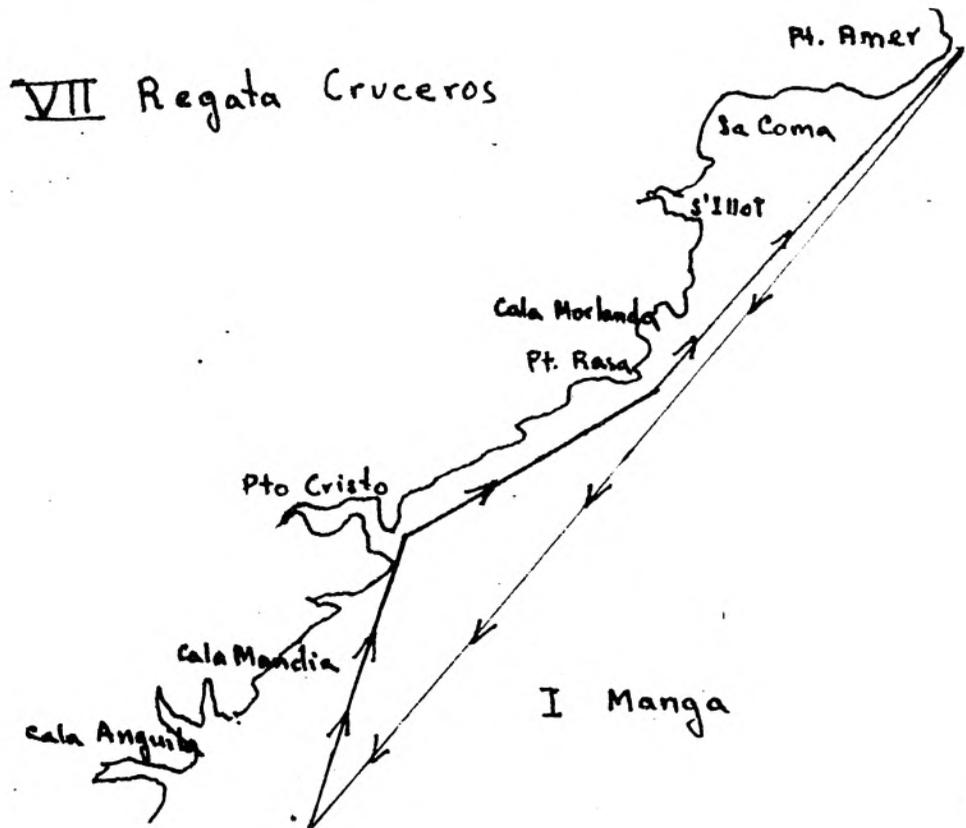
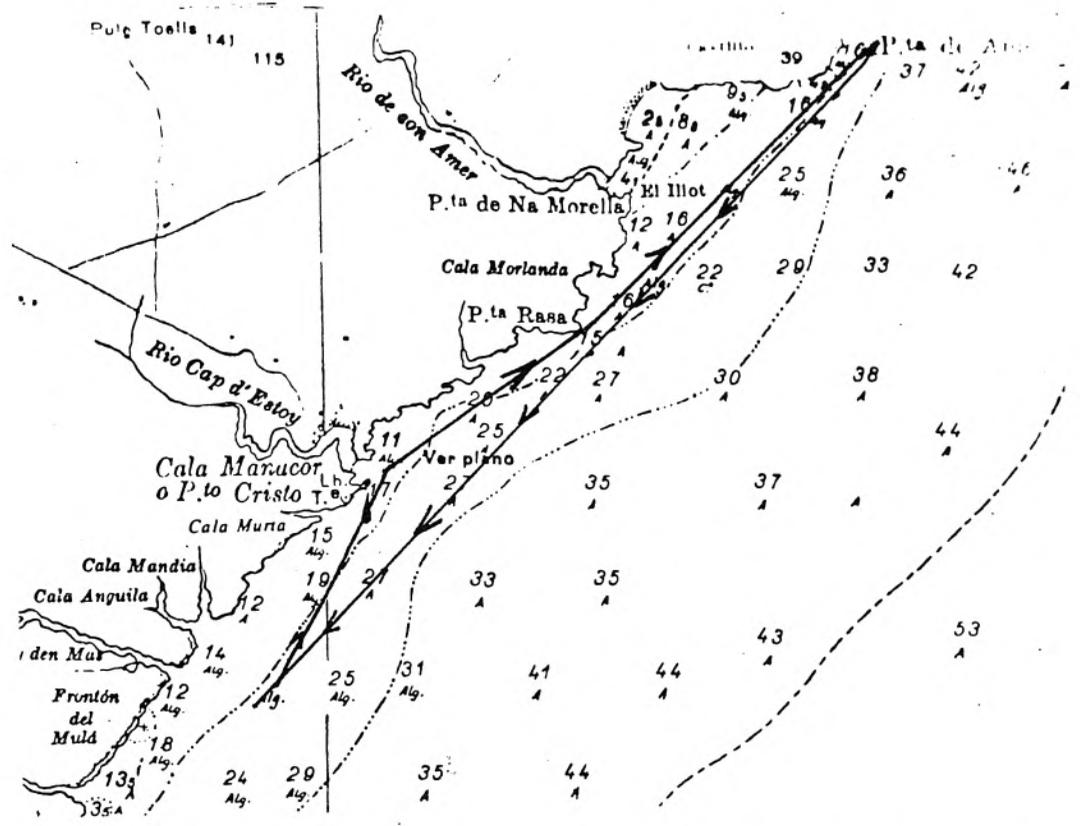
Mañana la primera manga de la última regata del presente año

Se espera una excelente participación

Patrocinada por el Banco Central, Vanosa y Muebles de Cocina Xey, mañana domingo se disputa la primera manga correspondiente a la última regata del presente año de la Clase Crucero, en la que al parecer habrá, según indicios, una excelente participación. Esperemos que el viento de poniente reinante estos últimos días no haya amainado ni tampoco desencadenado en temporal, así, al fin podremos observar una regata con características diferentes a las últimas disputadas en las que la nota más destacable fue la escasez de viento con el triunfo de los barcos ventolineros.

La regata se compone de dos mangas, la de mañana y la del próximo domingo, y la suma de los tiempos compensados decidirá el vencedor de la clasificación general y los vencedores respectivos de cada una de las tres clases participantes.

El recorrido es de 12'5 millas que va de Porto Cristo, a Punta Amer para bajar después hasta Cala Anguila y volver a Porto Cristo donde estará situada la línea de llegada. La salida está prevista para las diez y media de la mañana.





Es Cavalls

<p>Primera Carrera:</p> <p>1.- Cetonia 1,38,3 (J. Serve)</p> <p>2.- Censi de Prins 1,38,3 (Propietario)</p> <p>3.- Carino 1,39,8 (P. Sebastià)</p> <p>Quiniela 12 - 3 a 695 Pts.</p> <p>Segunda Carrera:</p> <p>1.- Anuska M.M. 1'36,6 (J.Amer ap.)</p> <p>2.- Alma 1'36,6 (Propietario)</p> <p>3.- Cebellina R 1,36,8 (A. Juan)</p> <p>Quiniela 7-1 a 1060 ptas.</p> <p>Tercera Carrera:</p> <p>1.- Campeador 1,33,5 (M. Bauzá)</p> <p>2.- Cubanito 1,34,7 (J. Galmés P.)</p> <p>3.- Apit 1,35,5 (A Suñer D.)</p> <p>Quiniela 7-1 a 540 ptas.</p> <p>Cuarta Carrera:</p> <p>1.- Boy Scout S.F. 1,33,1 (G. Mora)</p> <p>2.- Corito 1,34,6 (L. Veny ap.)</p> <p>3.- Azor II 1,33,9 (J. Bauzá)</p> <p>Quiniela 11-1 a 356 ptas.</p>	<p>Quinta Carrera:</p> <p>1.- Benita B 1,32,3 (B. Llobet)</p> <p>2.- Infante Patout 1,30,6 (G. Jaume)</p> <p>3.- Tango Senator 1,31,3 (S. Riera M.)</p> <p>Quiniela 3-8 a 405 ptas.</p> <p>Sexta Carrera:</p> <p>1.- Zagala 1,28,4 (J. Riera J.)</p> <p>2.- Tonkin d'Or 1,27,9 (J. Bassa)</p> <p>3.- Takyu M. 1,28,7 (J. Gelabert)</p> <p>Quiniela 2-6 a 2275 ptas.</p> <p>Séptima Carrera:</p> <p>1.- Bang du Padoueng 1,24,9 (J. Galmés F)</p> <p>2.- Haut Brion 1,23 (B. Llobet)</p> <p>3.- Haff 1,24,2 (S. Rosselló).</p> <p>Quiniela 1-10 a 3950 ptas.</p> <p>Octava Carrera:</p> <p>1.- Fort Apache 1,28 (S. Riera)</p> <p>2.- Fee de Bliniere 1,27,8 (A Alcover ap.)</p> <p>3.- Gerome 1,27,9 (G. Martí).</p> <p>Quiniela 2-8 a 670 ptas. Trío: 8545</p>
---	---

Avance de las carreras anunciadas para el día 19

Pronósticos:

1a. Carrera: Bufón, Com Na Dora, Cartumach II

2a. Carrera: Cetonia, Anuska MM, Cadalso Royal.

3a. Carrera: Cubanito, Apit, Azor.

4a. Carrera: Carino Frisco, Corito, Bell Mahón.

5a.- Carrera: Baula, Boy Scout S.F., Borine.

6a. Carrera: Zagala, Takyu M, Vent II.

7a. Carrera: R. Castellet, Zeta, Betis P.

8a. Carrera: Elrika, Bang du Padoueng, Hissouney.

9a. Carrera: Dior II, Dario-ca, Drives Twist.

<p>Primera Carrera:</p> <p>1.- Alada 1.700 (Propietario)</p> <p>2.- Berlín 1.700 (Propietario ap)</p> <p>3.- Crinado 1.700 (M. Adrover F)</p> <p>4.- Anoroso 1.700 (B. Llobet)</p> <p>5.- Aladino Pont 1.700 (Propietario)</p> <p>6.- Benito Loin 1.700 (B. Martorell)</p> <p>7.- Bufón 1.700 (J. Vich)</p> <p>8.- Camarada 1.700 (M. Sard)</p> <p>9.- Cartumach II 1.700 (P. Sebastià)</p> <p>10.- Cenci de Prins 1.700 (Propietario)</p> <p>11.- Com Na Dora 1.700 (J. Cabrer)</p> <p>12.- Clara Luz 1.700 (J. Crespi)</p> <p>Segunda Carrera:</p> <p>1.- Campechano 1.700 (Propietario)</p>	<p>Tercera Carrera:</p> <p>1.- Brio Hannover 1.700 (F. Sitges)</p> <p>2.- Cenicienta P 1.700 (J. Crespi)</p> <p>3.- Cubanito 1.700 (J. Galmés P)</p> <p>4.- Apit 1.700 (A Suñer D.)</p> <p>5.- Abeto 1.700 (A Matamalas ap.)</p> <p>6.- Candela 1.700 (Propietario)</p> <p>7.- Babioca II 1.700 (J. A. Riera ap)</p> <p>8.- Azor 1.720 (J. Riera J.)</p> <p>9.- Bambu Rosse 1.720 (Propietario)</p> <p>10.- Campeador 1.740 (M. Bauzá)</p> <p>11.- Cebellina P. 1.740 (J. Valero)</p> <p>12.- Taky 1.740 (J. Riera F)</p> <p>Cuarta Carrera:</p> <p>1.- Volvo Power 1.700 (M. Fluxá S)</p>
--	--

<p>2.- Candileja 1.700 (P. Sebastià)</p> <p>3.- Ayna J.B 1.700 (M. Llull Ll.)</p> <p>4.- Caribella R 1.700 (E. Henares)</p> <p>5.- Bellino L. 1.700 (Propietario)</p> <p>6.- Cebellina R. 1.700 (A Juan)</p> <p>7.- Cetonia 1.700 (J. Servera)</p> <p>8.- Anuska MM 1.700 (J. Amer ap.)</p> <p>9.- Alma 1.700 (Propietario)</p> <p>10.- Belga 1.700 (J. Llull Ll.)</p> <p>11.- Calmarina a 1.700 (M. Adrover F.)</p> <p>12.- Cadalso Royal 1.700 (G. Mora.)</p>	<p>5.- Zorra Kairos B 1.700 (B. Camps)</p> <p>6.- Corito 1.700 (L. Veny ap)</p> <p>7.- Beverly 1.720 (M. Pericás)</p> <p>8.- Bill C 1.720 (J. Riera J.)</p> <p>9.- Carino Frisco 1.720 (B. Llobet)</p> <p>10.- Brahma 1.720 (M. Adrover F)</p> <p>11.- Bell Mahón 1.720 (P. Bassa)</p> <p>12.- Amour de Gour 1.740 (G. Llitas)</p> <p>13.- Abel MM 1.740 (G. Llitas)</p> <p>14.- Azor II 1.740 (J. Bauzá)</p> <p>15.- Bellina J.B 1.740 (Propietario).</p> <p>Quinta Carrera:</p> <p>1.- Aktionar II 1.700 (P. Sebastià)</p> <p>2.- Baula 1.700 (Propietario)</p> <p>3.- Boy Scout SF 1.700 (G. Mora)</p> <p>4.- Boca Ratón 1.700 (P. Bassa)</p> <p>5.- Unil 1.700 (J. Riera J.)</p> <p>6.- Borine 1.700 (M. Bauzá)</p> <p>7.- Boira d'Avril 1.700 (J.A. Riera ap)</p> <p>8.- Argile Power 1.700 (J. Galmés G)</p> <p>9.- Tatuska Pride 1.700 (J. Bassa)</p> <p>10.- Bafiro d'or 1.700 (M. Santandreu S)</p> <p>11.- Visir 1.700 (J. Durán O)</p> <p>12.- Sophi 1.700 (A. Esteva N)</p> <p>Sexta Carrera:</p> <p>1.- Truman 1.700 (P. Sebastià)</p>	<p>2.- Zagala 1.700 (J. Riera J)</p> <p>3.- Takyu M. 1.720 (J. Gelabert)</p> <p>4.- Andy Diamond 1.720 (G. Llitas).</p> <p>5.- Vent II 1.720 (A. Esteva N)</p> <p>6.- Panchito Y 1.720 (P. Milta)</p> <p>7.- Tonkin d'Or 1.720 (J. Bassa)</p> <p>8.- Dialo 1.740 (J.A. Riera ap)</p> <p>9.- T. Seria 1.740 (G. Jaume)</p> <p>10.- Rasmus Hanover 1.740 (S. Rosselló)</p> <p>11.- Astor 1.760 (T. Riera)</p> <p>12.- Echo 1.760 (J. Durán)</p> <p>Séptima Carrera:</p> <p>1.- R. Castellet 1.700 (F. Sitjes)</p> <p>2.- Zeta 1.700 (T. Riera)</p> <p>3.- Fort Apache 1.700 (S. Riera)</p> <p>4.- Itchita 1.700 (J. Llull ap)</p> <p>5.- Gerome 1.720 (G. Martí)</p> <p>6.- Betis P 1.720 (M. Sastre)</p> <p>7.- Fee de Bliniere 1.720 (A. Alcover ap)</p> <p>8.- Ideal Trevenn 1.740 (M. Bauzá)</p> <p>9.- Urbain VIII 1.740 (J. Cabrer)</p> <p>10.- Gary Pile 1.740 (M. Pericás).</p> <p>11.- Gour 1.740 (S. Rosselló)</p> <p>12.- Grand Quevilly 1.760 (J. Gelabert)</p> <p>Octava Carrera:</p> <p>1.- Heudirac 1.700</p>
---	---	--

<p>2.- Haff 1.700 (S. Rosselló)</p> <p>3.- Calvano 1.700 (M. Adrover)</p> <p>4.- Echo du Vieux B 1.700 (J. Mas)</p> <p>5.- Hote de Rampan 1.700 (M. Galmés ap)</p> <p>6.- Bang du Padoueng 1.700 (J. Galmés F)</p> <p>7.- Haricot des G. 1.720 (S. Riera)</p> <p>8.- Elrika 1.720 (J.A. Riera ap)</p> <p>9.- Gamin d'Isigny 1.720 (P. Mesquida ap)</p> <p>10.- Jolie d'Angenais 1.720 (J. Llull ap)</p> <p>11.- Iquelón 1.740 (M. Sastre)</p> <p>12.- Hissouney 1.740 (J. Santandreu)</p>	<p>Novena Carrera:</p> <p>1.- Dani 1.800 (Propietario)</p> <p>2.- Duria 1.800 (J. Riera J.)</p> <p>3.- Don J.B. 1.800 (J. Riera F)</p> <p>4.- Darioca 1.800 (P. Galmés)</p> <p>5.- Divina A 1.800 (M. Adrover F)</p> <p>6.- Doria P 1.800 (Propietario)</p> <p>7.- Dinamique R 1.820 (J. A. Riera ap)</p> <p>8.- Dior II 1.840 (Propietario)</p> <p>9.- Danélisa 1.840 (B. Llobet)</p> <p>10.- Drives Twist 1.880 (M. Bauzá)</p> <p>TONO.</p>
---	---

**COMERCIAL LLINAS**  
**Motocultores-Motosierras**  
**Máquinas-Herramientas Jardinería**  
 Carr. Palma - Artá, 82 - MANACOR

**HIPODROMO DE MANACOR**

**Sábado:**  
**A LAS 3 TARDE**  
**Carreras de caballos al trote enganchado**

**Kiosco "ES RIUET"**

**CA'N JORDI**

**Pinchos-Hamburguesas-Salchichas**  
**Sobrasada-Revilla-Jamón- Bistec-Chorizo**

Carretera Cuevas **Porto Cristo**

Navidad es el tiempo en que todos los hombres son hermanos.  
 Deseamos que la Navidad dure todo el año.

**DOJO MURATORE**

**Cupón pro-ciegos**

Día 9 núm. 197  
 Día 10 núm. 651  
 Día 11 núm. 756  
 Día 12 núm. 221  
 Día 13 Domingo  
 Día 14 núm. 094  
 Día 15 núm. 511

Sorteo extraordinario  
 Santa Lucía día 13  
 339

**Farmacias**

Fin de semana:  
 Ldo. A. Pérez C/ Nueva.  
 Ldo. B. Muntaner, Avd.  
 Salvador Juan.

**Garaje**

Taller s'ASFALT, S. Lorenzo,  
 19. Tel: 55 02 80 - 55  
 13 12. Sábados de 9 a 19  
 horas; Domingos y festivos  
 de 9 a 14 horas.

**Estancos**

Estancos no.6, Avd. 4 Sep-  
 tiembre.

**Urgencias**

55 00 50-Clinica Municipal.  
 55 00 63-Policia Municipal  
 Incendios (amb. Diurna).  
 55 03 04-Ambulancia Porto  
 Cristo.  
 55 00 44-Policia Nacional.  
 55 18 80-Taxis Manacor.  
 57 02 20-Taxis Porto Cristo.  
 55 23 93-Centro Sanitario  
 (Ambulatorio).  
 55 01 22-Guardia Civil.

**Gasolineras**

Fin de semana:  
 Progreso (Palma), Amanecer  
 (Palma), Algaída, Campos,  
 Muro, Sta. María, Porto

Cristo, Andratx.

A partir del lunes:  
 Es Fortí (Palma), Pol. La  
 Victoria (Palma), Es Molin-  
 ar (Palma), Secar de la  
 Real (Palma), Cra. Palma  
 (Inca), Pto. Pollensa, Villa-  
 franca, Cra. Porreras, Na  
 Borges (Artá), Costa de la  
 Calma (Calvià).

**Partidos fin de semana**

Tercera División:  
 At.Ciudadela-Manacor  
 Pto. Cristo-Binissalem.

Jv. D. Nacional:  
 Olímpic "A"-Figueres  
 (d) 11,00

I. Regional:  
 Olímpic-Vilafranca (d)15,30

III Regional:  
 Alameda-S.Gotleu (d)12,30

Aficionados:  
 Pto. Cristo-C.T.Taleca

J. I. Regional:  
 S. Cayetano-Olímpic "B"

J. II. Regional:  
 Pto. Cristo - Petra

J. III. Regional:  
 Olímpic C-Constancia ( 9,15  
 Ses Salines - Manacor

I. I. Regional:  
 Olímpic-J.D.Inca (s) 16,10  
 Sallista-At. Manacor

I. II. Regional:  
 Barracar - Pto. Cristo  
 La Salle-Sant Joan

A. I. Regional:  
 Olímpic - Santanyí (s)15,00  
 Badía - Barracar

A. II. Regional:  
 Lactancia - At. Manacor  
 La Salle- Consell

B. I. Regional:  
 Olímpic-S.Francisco (s) 11

64) HORTENSI. Té EN SI i el mot HORT, que ens fa  
 pensar en les verdures indispensables per a una alimen-  
 tació equilibrada.

65) ADAM és. (A dames).

66) PANCRAC. Com veis, comença en PA-n i conté les  
 dues ces (c i ç). Es tracta d'un nom grec que vol dir  
 "totpoderós).

**HORARIO DE MISAS**

**SABADOS Y VISPERAS DE FESTIVOS**

18.- San José y Cristo Rey (sólo sábados)  
 19.- San Pablo y Cristo Rey y La Pureza.  
 19,30.- Nuestra Señora de los Dolores.  
 20.- Convento PP. Dominicos.

**DOMINGOS Y FESTIVOS**

8.- Los Dolores  
 8,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y La Pureza.  
 9.- Nuestra Señora de los Dolores.  
 9,30.- Convento PP. Dominicos (Mallorquí) y Hospital  
 10.- Nuestra Señora de los Dolores y Serralt  
 10,30.- San Pablo  
 11.- Nuestra Señora de los Dolores.  
 11,30.- Cristo Rey (Mallorquí) y Convento Dominicos  
 12.- Ntra. Sra. de los Dolores.  
 17.- Benedictinas (Mallorquí)  
 18.-San José y Cristo Rey (Mallorquí)  
 19.-San Pablo y Cristo Rey  
 19,30.- Ntra. Sra. de los Dolores  
 20.- Convento PP. Dominicos

**LABORABLES**

7,30.- Franciscanas  
 1,45.- La Pureza (Fartarix)  
 8.- Ntra. Sra. de los Dolores, Cristo Rey (Mallorquí)  
 8,30.- Benedictinas (Mallorquí) y Hospital  
 12.- Convento PP. Dominicos  
 19.- San José  
 19,30.- Cristo Rey, Ntra. Sra. de los Dolores y San Pablo  
 20.- Convento PP. Dominicos.



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
 G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
 BILLETES DE BARCO  
 VIAJES DE NEGOCIOS  
 FERIAS Y CONGRESOS  
 VIAJES LUNA DE MIEL  
 VIAJES DE ESTUDIOS  
 GRUPOS ORGANIZADOS  
 CRUCEROS

MANACOR  
 P. CALVO SOTELO, 1  
 Teléfono 55 18 62



**HERMITAGE**

AGENCIA DE VIAJES  
 G.A.T. 515

BILLETES DE AVION  
 BILLETES DE BARCO  
 VIAJES DE NEGOCIOS  
 FERIAS Y CONGRESOS  
 VIAJES LUNA DE MIEL  
 VIAJES DE ESTUDIOS  
 GRUPOS ORGANIZADOS  
 CRUCEROS

MANACOR  
 P. CALVO SOTELO, 1  
 Teléfono 55 18 62

**SERVICIO OFICIAL**

**SEAT**

Taller Autorizado N.º 05231

*Montserrat - Moyá*

Carretera Palma - Artá, Km. 49 - Tel. 55 03 12 - 55 01 25 - MANACOR (Mallorca)

**ANTES DE ELEGIR COMPARE  
131 SUPERMIRAFIORI 1.600 - 2.000 - DIESEL**

**Importante, no importado**

**FURA<sub>127</sub>**



**SEAT**  
Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**iCompruebe qué bien se porta!**

Acaba de aparecer el nuevo Seat FURA 127.  
Un coche que le ofrece soluciones inéditas en esta categoría,  
como su 5.<sup>a</sup> velocidad y su aspecto exterior e interior.

Venga a conocer  
personalmente el  
Seat FURA 127.

**FURA**

**i QUE BIEN TE PORTAS!**

**UN AÑO DE GARANTIA TOTAL -- FACILIDADES DE PAGO**

venta de bicicletas BH vespas y vespinos

# **Bar - Restaurante** **VISTA ALEGRE**

Pto. Cristo Novo

## **Menú NOCHEVIEJA**

Aperitivos  
Rape marinera  
Solomillo de ternera "Excelsior"  
Soufle Alaska  
Turrónes Navidad  
Vinos Conde Caralt  
Champagne Codorniu  
Uvas, cotillón y baile

3.500 ptas.



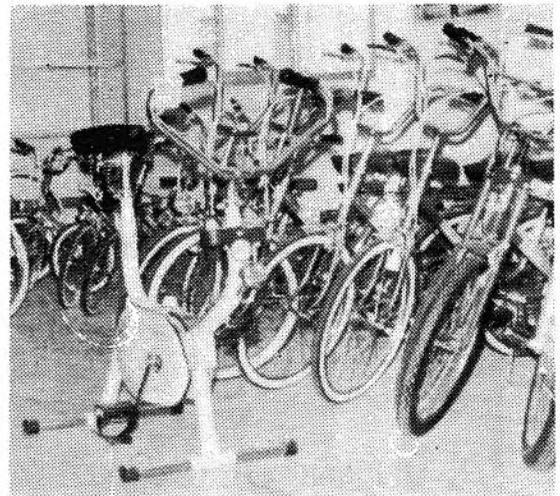
*RESERVE SU MESA*  
*plazas limitadas*  
*Tel: 57 08 14*

## **PARA REYES REGALE** **BICICLETAS**

## **CICLOS MAS**

Todas las marcas y modelos:  
Niño - Cross - Señora - Carreras  
Reparación post-venta garantizada

*Artá, 24 - Tel 55 10 96 - Manacor.*

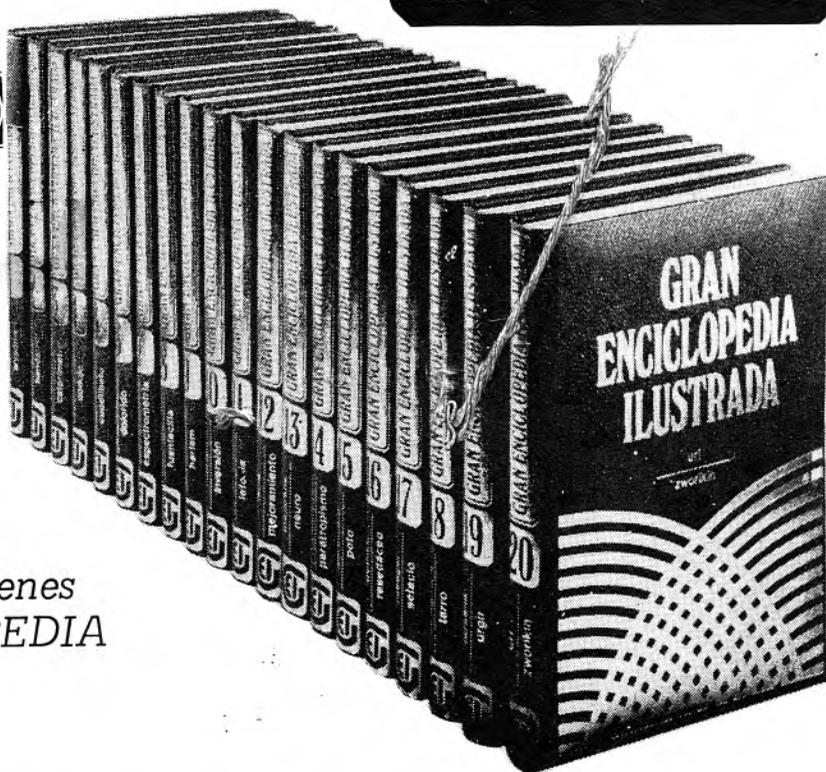


# GRAN ENCICLOPEDIA ILUSTRADA

20 VOLUMENES

*GRATIS*

Por una imposición  
a 1 año de 150.000  
pesetas, usted recibirá  
junto con el 5'5 % de  
interés, los veinte volúmenes  
de la GRAN ENCICLOPEDIA  
ILUSTRADA.



## IMPOSICION DE DOBLE INTERES PARA USTED

- UNICAMENTE DEL 10 AL 31 DE DICIEMBRE 1.981.

INFORMESE EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS

 CAJA DE AHORROS  
DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

—Me gusta la Navidad  
— porque nos reunimos  
todos en casa,  
otra vez.



—¿Quién eres, un rey mago?  
¿Papá Noel?



# Joyería Fermin

Taller de Joyería y Relojería

Central: Amargura, n.º 1, A - Tel. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor.

